



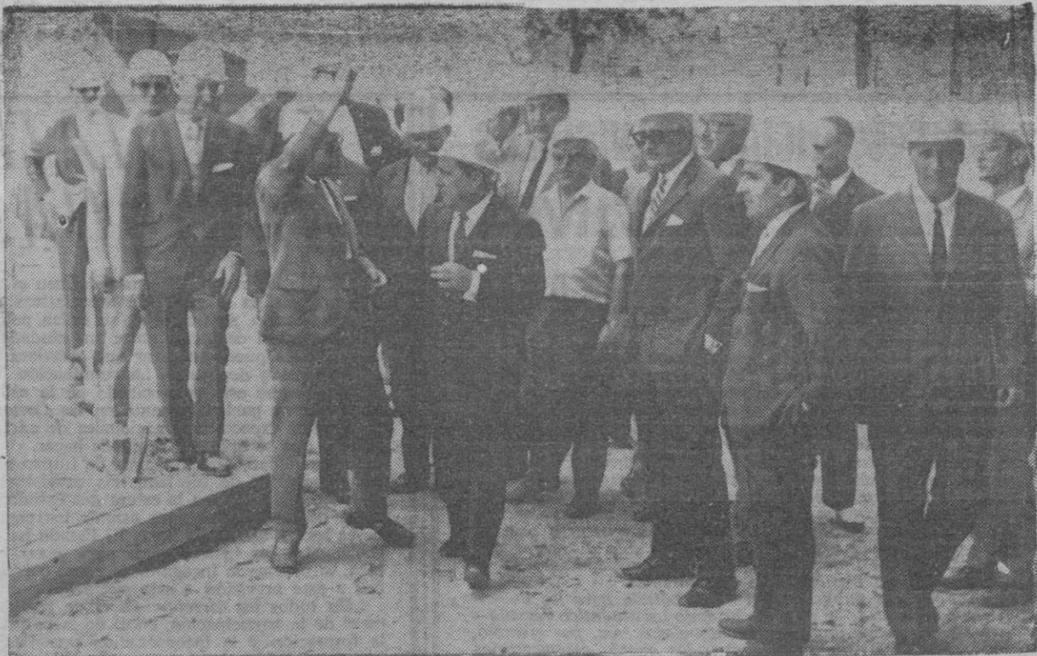
LA COPA GALEA

VUGHT (Holanda). — El tenista español L. Muñoz, durante su partido contra el holandés Kas'ten, correspondiente a este torneo de la Copa Galea. Venció el español por 6-2 y 6-3. (Telefoto Upi-Cifra.)

PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES

MADRID.— El Subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, acompañado de los Directores Generales de Información, señor Robles Piquer, de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero, de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera, y otros altos funcionarios del Departamento, han visitado las obras de construcción del Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, que se levanta en la Avenida del Generalísimo. En la foto se refleja un momento de dicha visita.

(Foto Cifra.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, martes, 1 de agosto de 1967

AÑO XXIX N.º 8.460
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Desolación en Venezuela

El Carro Triunfal

Alegría, esplendor y profundo significado, tuvo el Carro Triunfal que, el pasado domingo, recorrió las calles más céntricas de nuestra capital, presidido por un simpático cortejo. La figura de la Beata estuvo representada en la encantadora niña Ruth Porta, a la que vemos en la carroza, bellamente adornada y escoltada por unos «ángeles» y lirios. Millares de personas, incluyendo la colonia extranjera, fueron testigos de la fiesta religiosa.

(Lea información en páginas interiores.)

EN ESTE NUMERO

- 10 púgiles en busca de un trono
- Las sardinas han subido como el humo
- Mahón: Hoteles flotantes de gran lujo
- Personalidad, divino tesoro
- La minifalda resulta peligrosa
- Natación: España venció a Turquía

VUELVE BETINA

PARIS. — Después de una ausencia de 15 años en el mundillo de la moda, la famosa modelo Betina, amiga del fallecido Ali Khan, presenta este vestido de Coco Chanel. (Telefoto Upi-Cifra.)

Le ofrecemos apartamentos en inmejorables situaciones

PASEO MARITIMO NEPTUNO, TORREM
CALA MAYOR EDIFICIO BINIMAR
ILETAS ZODIAC
MAGALLUF (PAGUERA) ES TURO

TERRENOS Y SOLARES EN ARENAL, CALA MAYOR, COSTA DE BLANES, MAGALLUF Y SANTA PONSÀ.

VISITENOS. ESTUDIAREMOS SU PROPUESTA.
C/. TOUS Y MAROTO, 21 - G - TEL. 225146-7-8



..SALA AUGUSTA..
LA BIBLIA
... EN SU PRINCIPIO
TODD-AO

Tolerado menores - Sesiones continuas (Incluso festivos)
HORARIO. 3'15 - 6'30 y 9'45

CONSECUENCIAS PREVISIBLES DE LA ULTIMA REFORMA UNIVERSITARIA

LA Universidad española conoce desde 1944, por la Ley de Reforma Universitaria de 7 de julio, hasta el último Plan de hace dos años, en 1965, múltiples variantes en la normalización de los estudios de las distintas Facultades, y no digamos nada de las Escuelas Técnicas Superiores y de grado medio. Respecto a las primeras se han suprido o aumentado asignaturas, han sido variadas las convalidaciones, se ha dado entrada a convalidaciones generales por estudios análogos y otras veces no tanto. Hasta llegar a lo que nos parece inverosímil: anular lo que a un estudiante le ha costado sumos esfuerzos al aprobar asignaturas que, en caso de desgracia y por suspender una sola y tenerse que trasladar a otra Universidad, puede ver «suspendidas» por el mero hecho del traslado. Nos explicaremos.

Las normas publicadas en mayo pasado para los universitarios españoles —y que han armado un auténtico revuelo— expresaban varios puntos, no todos claros. Así, por ejemplo, todo alumno al que se le agoten las cuatro convocatorias consecutivas de que dispone para aprobar cada asignatura (se presente o no el alumno es lo mismo para la inexorable cuenta negativa) sin obtener la aprobación «podrá continuar sus estudios en Universidad distinta, convalidándose solamente aquellas materias que constituyen curso completo en los planes de estudio de la Facultad a la que se trasladare». Pero ¿qué sucederá de las asignaturas que no formen curso completo?

Este «quid» va a ser angustioso en más de una Facultad «asignatura stop» y que, por extraña coincidencia, figuraban en los cursos segundos de cualquier Facultad. El alumno aprueba las restantes disciplinas y cosecha suspensos ante la «terrible» enseñanza. Cuando se ha querido dar cuenta, no puede continuar sus estudios en Madrid, Barcelona, Granada, etc. Entonces pasará a donde guste, con todos los quebrantos económicos, sociales, morales en la propia persona del estudiante. Y allí sólo podrá convalidar uno do. tres cursos... pero como uno de ellos esté incompleto por una sola asignatura, ¡adiós curso restante! Vuelta a aprobar lo que va aprobado en Facultad primera. Aquello que un catedrático firmó como bueno, otro rectificará, suspendiendo o aprobando, que tanto monta. Con lo que no sale muy bien parado aquí ni la Universidad ni el claustro de profesores.

La injusticia cometida por esta extraña retroactividad suponen un atentado contra los derechos adquiridos poseídos sobre el esfuerzo, la dedicación y el estudio. Si una asignatura «hueso» no pasa, ¿qué tienen que ver con ella las restantes totalmente distintas? ¿Si un Derecho civil de segundo curso de la Universidad de Madrid es suspendido cuatro veces —como desgracia mayor que luego estará quien no puede presentarse o intercala ambas cosas— ¿qué tienen que ver un Derecho Penal, Economía Política, Derecho Político o Derecho canónico restantes? Sin embargo, los catedráticos de estas materias verán anuladas sus firmas y notas dadas, y serán otros profesores de otro distrito universitario los que impondrán nuevas notas a una asignatura aprobada do. veces. En verdad, este castigo a todos los universitarios es demasiado duro.

Si lo que se pretende es una Universidad de los mejores, no es ésta tampoco la solución ideal. Hemos conocido alumnos que han repetido más de cuatro veces una disciplina envejecida y que no son precisamente retrasados mentales ni mucho menos. ¿Hasta cuándo nos vamos a dar cuenta que esta clase de imposiciones no hacen más que contribuir a sembrar algo menos que amor entre la grey estudiantil?

Pero refiriéndonos al aspecto traslativo a otros distritos universitarios, queda en el aire una pregunta: ¿Qué sucederá con Facultades como la de Ciencias Políticas de Madrid, cuya sección es única en España? ¿A dónde irán para los «suspendidos» cuatro veces? En verdad que la incógnita es cierta. No creemos en subterfugios para tratar de dar solución a lo que no la tiene. Porque en este caso no creemos que siente bien que en la misma Facultad pueda quedar anulado un curso a cualquier alumno que no haya aprobado una de las asignaturas «llave» de la carrera. Pues serían los mismos profesores que ya examinaron a un alumno los que volverían a hacerlo. Y esto francamente sería monstruoso.

En resumen, que en lugar de tratar de arreglar lo que es espinoso se abunda en lo abrupto del asunto.

EXPECTATIVAS NACIONALES

UNO de los rasgos que más definen el futuro político de un país, es el grado de expectativas nacionales que su legislación, su Gobierno, su orden político, en una palabra, consigan despertar entre sus ciudadanos. En este sentido, España puede asegurar que atraviesa un período de dilatada tensión de futuro. La culminación legislativa, institucional, que se está produciendo en la esfera política de la Nación, muy particularmente en las Cortes, abre una serie de amplias expectativas nacionales de anchas esperanzas en aquello que se quiere y se puede hacer.

En realidad, esta dinámica de futuro se basa en una doble dimensión: de un lado, las previsiones legales que se realizan, día a día, en la esfera del Estado; de otro, la capacidad de la sociedad para asumir las posibilidades que las Leyes les brindan cada hora. El Estado ha dispuesto los mecanismos y los instrumentos para ganar el mañana. Ahora bien, se plantea la incógnita de como corresponderá la sociedad a esta previsión a esta operación política.

En todos los terrenos, en el de las libertades políticas, en el de la participación, en el de la política social, en el de la formación y la incorporación juveniles, en la vigilancia constitucional de las Leyes, se ha abierto ante el pueblo español una sugestiva gama de posibilidades de presencia. Se trata ahora, de que el pueblo sepa y pueda alcanzar el techo político de tales sugerencias. En las Leyes recientemente aprobadas en las Cortes, como despliegue consecuente de la Ley Orgánica del Estado, se contienen múltiples caminos de plenitud popular. Hay que decir que estos caminos no son un vago ademán democrático sin contenido real. Por el contrario, la sociedad puede llegar, por ellos, a horizontes de elevada presencia política, de máxima realización social un haz de instrumentos y de mecanismos que utilizar.

Y la sociedad ha de saber utilizarlos. Ha de prestar tanto su atención como su entusiasmo para llenar de vitalidad todos los esquemas jurídicos que el Estado le ofrece. No hay que olvidar que un país se mide tanto por lo que tiene, de hecho, como por lo que aspira a tener, por aquello que constituye su ilusión. España ha sabido realizar, en épocas de excepción y de tribulación, las mejores empresas de solidaridad y unidad nacional. Se enfrenta ahora, con el problema de andar resuelta y naturalmente, por el camino de la constitucionalidad, por el camino de la creación cotidiana; de la creación, tal vez poco espectacular pero, eso sí, plena de realidades positivas, de bienestar y de justicia.

OFERTA A LA JUVENTUD

TODAS las realizaciones políticas ofrecen dos aspectos esenciales uno, inmediato, palpable, al alcance de la mano; otro, mediano, lejano, de largo alcance, planeado a más largo plazo. En este sentido doble hay que contemplar la culminación institucional que España está viviendo. De un lado, las nuevas Leyes son, sin duda, un cumplimiento de la promesa que el Estado español tiene contraída con el pueblo, con la sociedad en general; pero, de otro, son, sin duda, una especialísima oferta a la juventud.

Cuando se habla de libertad, de respeto a la norma, de justicia social, de unidad y de grandeza, no cabe duda de que nos estamos refiriendo a un pueblo entero; pero no cabe duda, tampoco, de que nos estamos refiriendo, muy particularmente, a la juventud. Hay temas típicamente juveniles, y son los temas que aluden, de alguna manera, a la transformación de lo que hay, por algo más elevado, más limpio y más digno.

El Estado, el Régimen, el Movimiento, han utilizado sus mayores eficacias políticas precisamente, en intentar transmutar las realidades dadas, las cosas encontradas a mano, por realidades mejores y más altas. Por eso puede decirse que el Estado español es un Estado joven; primero, porque ha sabido referirse siempre a aquellas cosas que eran medulares en la juventud; segundo, porque ha tenido a la juventud presente como entidad, como realidad activa en todas sus operaciones y en todos sus planteamientos.

Nos enfrentamos, ahora, con una etapa en la que hay que ir a la novedad prescindiendo de la improvisación. Hay que abrir caminos nuevos pero sin ingresar en la peripecia o en la discontinuidad. El Régimen ha conseguido crear una naturaleza política con la que es posible avanzar, mantener y crear. No se puede someter esta naturaleza a una excesiva presión o a una alteración sustancial de su ritmo. Pero sí que es necesario, sin embargo, rejuvenecerla y alentarla, nutrir la de alientos jóvenes y de ánimos renovadores. Por eso podemos decir, con plena veracidad, que la operación de actualización que el Régimen verifica en estas fechas, equivale a una poderosa oferta a la juventud, a una convocatoria juvenil llena de posibilidades de aventura, de empresa común, de sentido de la justicia, y aún de belleza vital y moral. A una convocatoria que sólo podrán aceptar, desde luego, aquellos espíritus con serenidad con altura de miras, con amor a la libertad y a la equidad.

«TURISMO»

Revista gráfica de información y promoción turística

HA APARECIDO EL TERCER NUMERO

- Las llamadas «Rutas Turísticas de Mallorca» y su evolución
- Fornells en la más bella ruta turística de Menorca
- Información de la Costa del Sol
- Costa Brava
- Costa Blanca
- Raphael habla para «TURISMO»
- Extensa información de Canarias
- Goya, Velázquez y El Greco, fuente turística
- Un fin de semana en Mallorca
- Modas y páginas de humor



Es entre otras interesantes informaciones el Sumario de este tercer número; con atractiva portada y numerosas páginas en color

ADQUIERALA EN LOS KIOSCOS DE NUESTRO DISTRIBUIDOR
Vicente Rotger AL PRECIO DE 20 PESETAS

Editada en ESPAÑOL E INGLES de venta en toda España



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DE 20 PLAZAS DE INGENIEROS

CONDICIONES:

Edad.— De 23 a 35 años.

Plazas.— En principio en alguna de las poblaciones siguientes: Madrid; Barcelona; Valencia; Sevilla; Bilbao; León.

Sueldo y otros beneficios incluidos en el Convenio Colectivo vigente

SOLICITUDES:

Hasta el 31 de agosto de 1.967

Instancias dirigidas al Sr. Director de Personal y Asuntos Sociales, C/. Valverde, 2, Madrid-13, indicando n.º del D. N. I., y acompañadas de dos fotografías y de Certificado de estudios expedido por la Escuela Técnica Superior correspondiente, pudiendo hacer constar además cuantos méritos posean.

Las normas completas de esta Convocatoria estarán a disposición de los interesados en las Oficinas de la Compañía en las ciudades indicadas anteriormente y en la Dirección de Personal y Asuntos Sociales en Madrid, y además en nuestras oficinas de Santa Cruz de Tenerife, Palma de Mallorca y Zaragoza



PROPIETARIO

PARA SU RECOGIDA ALMENDRAS 111 AHORRARA MUCHOS JORNALES UTILIZANDO TELAS MALLA, QUE DISPONEMOS EN VENTA EXCLUSIVA

ALMACENES ARAGON Aragón, 33 - Tel. 213440

MUERTO POR SU PADRE DE UNA CUCHILLADA QUE LE LLEGO AL CORAZON

UN MUCHACHO DE 16 AÑOS QUE EN PELEA CONYUGAL SALIO EN DEFENSA DE LA MADRE

Pontevedra, 31. (Pyresa).—Desde hacia algún tiempo venían sosteniendo frecuentes altercados Antonio Carballeda Fernández y su esposa Azucena Pineyro, de 44 y 46 años respectivamente, con domicilio en la barriada de Mollabao, en la Avenida de Salvador Moreno, de esta capital, en la madrugada de hoy se reprodujeron unos altercados, pero esta vez con funestas consecuencias. Antonio, al llegar al hogar conyugal, reclamó a su esposa por haber salido por la tarde de paseo con una familia convecina y ello dio lugar a que se entablara entre ambos fuerte discusión. En la pelea Azucena lesionó fuertemente a su marido con unas tijeras, y éste, armado de un cuchillo, infligió heridas leves a su esposa. Azucena comenzó a lanzar voces de auxilio, acudiendo tres hijos menores de ambos cónyuges, uno de ellos de 16 años, llamado Manuel Carballeda Pineyro, el cual, se interpuso en medio de ambos, recibiendo una cuchillada que le penetró en el corazón, produciéndole la muerte instantánea.

Atemorizado el padre por lo ocurrido, se abrazó al cadáver y no hubo manera de separarlo de él hasta que llegó un agente de la autoridad. El matrimonio fue llevado a la Comisaría de Policía pero, como presentaban diversas lesiones, se ordenó su traslado al hospital provincial, en donde ha sido encamada Azucena con lesiones de carácter menos grave. Su esposo, que tan sólo presentaba heridas leves, fue trasladado de nuevo a la comisaría y desde allí a la prisión provincial, por orden del juzgado, que también ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del hospital provincial.

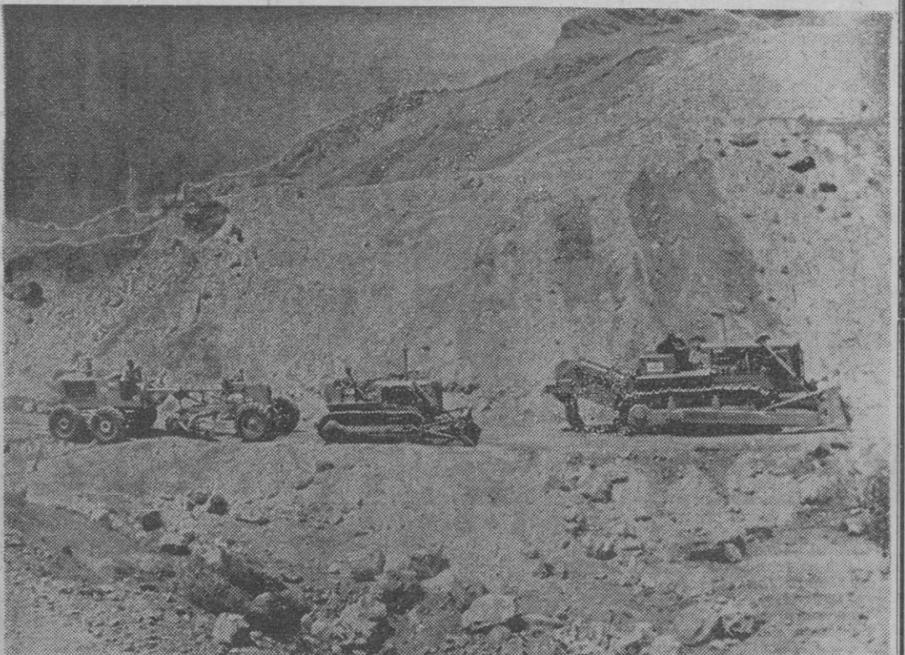
ESTAFADOR DETENIDO
Madrid, 31. (Pyresa).—Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal ha sido detenido y puesto a disposición judicial Eugenio Mateos Nicolás, domiciliado en Gómez de Mora, 1, el cual el día 27 del actual fue denunciado por Vicente Pérez Fernández y Manuel Rodríguez Moreno por el delito de estafa por el procedimiento de gestión de pisos del Ministerio de la Vivienda, que luego no cumplía. Dicho individuo, aprovechándose de la precaria situación en que se encontraban los denunciados, que ocupaban unas chabolas, les prometió que haría valer su influencia en el Ministerio de la Vivienda para conseguirles la entrega de un piso de dicho organismo en el Paseo de Extremadura, por lo que a cada uno de ellos solicitó le entregaran en concepto de gastos de gestión y contrato la cantidad de 7.000 pesetas, cosa que así hicieron dada la necesidad que tenían de la vivienda.

Trascurrido el tiempo sin que las viviendas fueran adjudicadas y sin saber noticias de la marcha de las gestiones, le conminaron para que les devolviera el dinero, haciéndoles entonces entrega de un cheque sin fondos por valor de 15.000 pesetas contra el Banco de Madrid.

JOVEN AHOGADO EN EL EBRO
Miranda de Ebro, 31. (Pyresa). A las seis de la tarde de ayer se ahogó en el río Ebro el joven de 19 años Manuel Domínguez López, natural de Osuna (Sevilla), que trabajaba en las obras de presa de Puentelarra (Alava).

Según parece, el infortunado joven llegó durante el día a Miranda en compañía de otros compañeros de trabajo desde la cercana localidad alavesa, con el fin de pasar aquí la jornada. Fue a bañarse al lugar conocido por «Casa Lahuerta», donde se ahogó. Su cadáver ha sido rescatado hoy y conducido al depósito municipal. El juzgado de Instrucción practicó las diligencias de rigor. Con éste son cuatro los ahogados en la actual temporada.

CONSTRUCCION DE AUTOPISTAS



BARCELONA. — Han dado comienzo las obras de construcción de las autopistas catalanas, derribando con unas máquinas «bulldozers» varios edificios y desbrozando el terreno del tramo Mongat - Mataró. En la fotografía, un momento de los trabajos de demolición. — (Foto «Cifra»).

SIGUE EL INCENDIO EN LA COSTA BRAVA

La parte central en inminente peligro

MIL HECTAREAS ARRASADAS POR OCHO FRENTES DE FUEGO QUE AVANZAN CON VIRULENCIA

Gerona, 31. (Cifra). — El Capitán General de Cataluña, Duque de la Victoria, ha recorrido en el transcurso de esta tarde la zona afectada por el incendio que desde el pasado viernes por la tarde, arrasó los términos de Lloret de Mar, Tossa, Vidreres, Llagostera, Santa Cristina de Aro y San Feliu de Guixols, con una superficie que se calcula en 8.000 hectáreas.

Constantemente se encuentran en la zona siniestrada las primeras autoridades gerundenses encabezadas por los Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación, Teniente Coronel Jefe de la 131 Comandancia de la Guardia Civil, Jefe del Distrito Forestal, que ha recorrido diversas veces en helicóptero poblaciones afectadas. Se calcula que en el día de ayer unos 2.500 hombres entre militares y paisanos trataron con todos los medios a su alcance de sofocar el siniestro, empresa que por sobrehumana, resultó prácticamente imposible. También estuvo presente en la zona de Soliu, el Obispo de la Diócesis Doctor Jubany.

DIEZ BECAS DEL PATRONATO DE FORMACION PROFESIONAL

CREADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Madrid, 31. (Pyresa). — El Patronato de Formación Profesional, creado por la Prensa y Radio del Movimiento, anuncia la convocatoria para la adjudicación de diez becas en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» de Madrid, durante el curso 1967-68.

A los aprendices seleccionados, se les conservará su plaza en el centro de donde procedan, durante todo el tiempo que dure el curso, al que hayan de asistir y se les tendrá en cuenta dicho tiempo, a los efectos de antigüedad en la empresa.

EXTRAÑO OBJETO

Los becarios podrán tener una duración de dos años: En el primero dedicado a la formación profesional en cajas, y el segundo a la especialidad en linotipias, para lo que Prensa y Radio del Movimiento ha situado en la Institución Sindical, dos linotipias y seis teclados.

Murcia, 31. (Pyresa). — Un extraño objeto luminoso, rojo y anaranjado ha sido visto en esta capital por numerosos vecinos que tomaban el fresco en las terrazas de sus casas. Tenía forma casi circular y se mantuvo fijo, con ligeras oscilaciones, durante más de dos horas en la madrugada de ayer.

BARCELONA

ARTEFACTO DE LIQUIDO INFLAMABLE Y DE FABRICACION CASERA

ARROJADO CONTRA EL EDIFICIO DE LOS DIARIOS «LA PRENSA» Y «SOLIDARIDAD NACIONAL»

TRAS LA EXPLOSION SE PRODUJO UN CONATO DE INCENDIO, SOFOCADO POR EL PORTERO

Barcelona, 31. (Pyresa). — Hacía la una de la madrugada pasada fue arrojada una bomba de líquido inflamable, de fabricación casera, en el «hall» del edificio que ocupan las instalaciones y oficinas de los periódicos «La Prensa» y «Solidaridad Nacional».

El artefacto se lanzó por vía ruptura de un cristal de la puerta de entrada, que estaba cerrada, y el local a oscuras — pues el portero se encontraba en aquel momento en la sala de teletipos de la segunda planta. Al oír la explosión del «cocktail», el portero acudió presuroso, dominando las llamas con almohadillas y abriendo la puerta para despejar la espesa humareda.

FERNANDO ARRABAL SIGUE EN LA CARCEL

DETENIDO POR ULTRAJE A LA NACION

Madrid, 31. (Pyresa). — Ante los rumores que esta tarde han circulado en Madrid de que Fernando Arrabal, detenido por ultraje a la Nación, había sido puesto en libertad en la mañana de hoy, un portavoz digno de crédito ha manifestado a un redactor de Pyresa que el escritor continúa en la prisión de Carabanchel.

En la acera se hallaban algunas personas que habían acudido al oír la explosión y observar el fuego y que fueron quienes llamaron al 091, uno de cuyos coches se presentó minutos después.

CRONICA DE MADRID

EL COSTE DE VIDA, EL HUMO Y OTRAS COSAS

Por GONZALEZ DE LARA

Madrid, 31. (Pyresa). — Por todos los lados por donde miramos el desarrollo de la simple existencia en la capital de España, observamos un incremento constante del coste de vida. Los datos que recibimos señalan que en el mes de junio pasado el índice se elevó a 183,1 frente a la 170,2 vigente en el mismo mes del año anterior. De acuerdo con estos datos, el presupuesto de gastos familiares mínimos anuales, correspondiente a un matrimonio con dos hijos, alcanzó en Madrid las 80.640 pesetas, es decir, 6.720 mensuales. De esta cantidad anual, el capítulo que más dinero absorbe es el de alimentación, que ocupa unas 38.030 pesetas, seguido por los de vestido y aseo personal, con 20.350.

Visto todo esto —y siempre según los estudios realizados— el presupuesto mínimo diario de alimentación en las anteriores condiciones supondría en Madrid una suma de 104 pesetas. Pero la sorpresa ha sido de los madrileños, puesto que para los mismos seres y efectos esta cantidad resulta inferior a las necesarias en Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao y otras capitales españolas. En Gerona, por ejemplo, este presupuesto alimenticio mínimo diario alcanza las 124 pesetas.

ESTO ES PARA QUE DIGAN
Pero los madrileños dicen, y no precisamente por la alimentación sino por los humos. El calor, indudablemente, ya está haciendo bastante incómodo el verano de la capital, para que los quemaderos de basuras en las afueras de Madrid, ayudados por los escasos vientos, lleven a todos los hogares también la pestilencia de las fogatas.

Sobre todo en las casas cercanas a las hogueras sus inquietos se encuentran entre la espada y la pared. O cierran las ventanas, y mueren por asfixia, o las abren... y mueren por asfixia y asco.

¿QUE CARTA PREFIEREN?
Por lo pronto fueron muchos los aficionados de Madrid que aplaudieron a los alumnos del Conservatorio de Arte Dramático de París, dirigidos por Josita Hernan. Estos futuros actores y actrices, que están aprendiendo a hablar bien el castellano, ya han celebrado dos representaciones en el Teatro Infanta Isabel. En la primera se realizaron escenas de teatro comparado, en francés, sobre obras de Molière, Corneille, Molière, Ruiz de Alarcón, Zorrilla, Guillén de Castro y Vélez de Guevara, y en la segunda, ya en español, interpretaron «A las seis, en la esquina del boulevard», de Jar del Poncela; «Poemas escenificados», de García Lorca, y «Los muertos vivos», de Quiñones de Benavente.

Josita Herrán, sus chicos y chicas están locos de contento por estar en España y por sus éxitos. Y los madrileños también.

Los que no están tan contentos son los chuchos, ellos y ellas, que vagabundean por Madrid. El Ayuntamiento les ha declarado la guerra a muerte y los canes sin chapa no saben dónde meterse. Pero, para los individuos decentes de la familia canina, el municipio ha comenzado a construir el centro de protección animal en una finca de su propiedad en Canto Blanco, sita entre Madrid y Colmenar Viejo. Este centro comprende 200 perreras, pabellón de preparación de comidas, dirección, viviendas de empleados y garaje, ocupando un polígono de 18.160 metros cuadrados y su coste es de 5.769.080, 61 pesetas. Allí cuando esté terminado, serán llevados los animalitos que necesiten observación.

Relacionado con esto, por lo menos en esa campaña antichucheril, ya son unos 30.000 perritos los que han acudido —supongo que llevados por sus dueños— a la sanidad veterinaria para ponerse en forma. Pero no han sido sólo los congéneres de «Pluto» quienes se han censado convenientemente, también lo han hecho numerosos gatos y hasta algún que otro monito.

Todos prefieren tener su carta de legalidad. Y mañana, entrará en vigor en nuestra ciudad la nueva tarifa de los Servicios Municipalizados de Transportes. Y, también, el nuevo régimen de cobro y protesta de letras de cambio.

Todo entra con el mes de agosto. Esperemos que, por lo menos, salga el calor. Que ya sería algo.

(PYRESA)

Devastador terremoto en Venezuela

Caracas, 31. (Efe).— En 300 muertos, estima el Gobernador del distrito federal Raul Valera, el número de víctimas a causa del terremoto que azotó anoche a Caracas y otras poblaciones venezolanas.

Valera subrayó, que solamente se habían podido rescatar 50 cadáveres de los escombros de los edificios derrumbados en la capital venezolana y las poblaciones del litoral guaireño.

Los daños no han sido precisados oficialmente. Sin embargo, se cree que la cifra de 500 millones de bolívares (6.650 millones de pesetas), no se considera exagerada, sino más bien conservadora, dadas las circunstancias catastróficas del seísmo.

En este sentido, las comisiones de evacuación de daños y de habitabilidad, han comenzado sus labores.

La comisión de habitabilidad, ha ordenado la evacuación de unos 60 edificios en todo Caracas, por no ofrecer seguridades para su ocupación.

Millares de caraqueños, han improvisado tiendas de campaña en los parques, plazas públicas y sitios libres, para pasar su segunda noche de angustia, ante la posibilidad de nuevos temblores.

Como se sabe, el Presidente de la República, Raul Leoni, reunió esta tarde a su Consejo de Ministros, para determinar las formas de socorrer a los damnificados del seísmo, semejante al que azotó a Caracas en 1.812.

Se indicó, sin confirmación oficial, que el Gobierno solicitará de la Comisión Delegada del Congreso Nacional, un crédito adicional de varios millones de bolívares, para la dotación de viviendas a los damnificados y, eventualmente, reparar algunas edificaciones dañadas por el movimiento sísmico.

Mientras tanto, una situación desesperante viven unas 100.000 personas de modestos recursos, ubicadas en la populosa urbanización del "23 de Enero", cuyos suburbios, fueron deteriorados en su mayoría por el terremoto.

Sus moradores, en un 60 por ciento niños, pasarán la noche en escuelas y autobuses del servicio público.

Se sabe, que cinco edificios de la urbanización "Altamira", han sido evacuados esta tarde, mientras en "Los palos grandes", un número todavía mayor no podrá ser habitado, bien por sus condiciones de peligro, bien por medidas sanitarias, ante la amenaza de una epidemia, por la descomposición de los cadáveres que hoy cumplen 24 horas, bajo toneladas de hierros retorcidos y placas de cemento.

Por su parte, el Gobierno nacional, ha comenzado a recibir mensajes de condolencia de los Gobiernos amigos.

Entre dichos mensajes, se destaca, los de los Presidentes de los Estados Unidos, Lyndon Johnson; de Chile, Eduardo Frei; de Italia Giuseppe Saragat; y de Colombia, Carlos Lleras Rastrojo. Asimismo, el Presidente Leoni, recibió un mensaje del ex-Presidente Rómulo Betancourt, desde Berna, su conmovida solidaridad con el angustiado pueblo caraqueño.

VIDA BAJO LOS

ESCOMBROS

Caracas, 31. (Efe).— Contra toda esperanza, tras 36 horas tapiadas bajo los escombros, varias personas fueron rescatadas esta mañana con vida en el edificio "Mijagal" de "Los palos grandes", en el este de Caracas.

Entre las personas encontradas con vida, por los bomberos que trabajan prácticamente desde el momento mismo del terremoto, la noche del sábado figuran cuatro niños.

Se recuerda, que en el "Pent House" de "El Mijagal" despedido totalmente, se celebraba una fiesta de cumpleaños.

Muchas personas permanecen aún a la espera del rescate de sus familiares. Entre estos figuran el eminente médico Gabriel Trompiz, cuyo hijo, con su esposa e hijos, se encontraban en el interior del edificio a la hora del movimiento sísmico.

Una señora, que fue rescatada con vida del "Mijagal", murió poco después en la clínica "Avila". La dama no ha sido aún identificada.

Mientras tanto, centenares de bomberos y guardias nacionales, así como voluntarios continúan hurgando bajo los escombros, con la casi imposible esperanza de encontrar con vida, a quienes se encuentran tapiados desde el sábado por la noche.

Se subraya en este sentido, el rescate de una señora con sus tres hijos, que se encontraron con vida en la "Mansión Charalma" de Caraballeda, una de las zonas más afectadas del litoral guaireño.

CARACAS SIGUE

TEMBLANDO

Caracas, 31. (Efe).— Un total de 19 nuevos temblores se han registrado en Caracas durante las últimas 24 horas (desde las 13 hora española de ayer, hasta las 13,

SE ESTIMA EN TRESCIENTOS LOS MUERTOS Y LAS PERDIDAS SE ELEVAN A 6.650 MILLONES DE PESETAS

MAS DE 100.000 PERSONAS SIN HOGAR

hora española de hoy), declaró a "Efe" un portavoz del observatorio "Cajigal".

Los temblores han tenido una intensidad, entre los 2 y 4 grados de la escala internacional merca-

lil. La mayoría han sido imperceptibles para la colectividad. El portavoz ha añadido, que ig-

nora si continuarán los temblores, ni la intensidad de los mismos.

En este sentido, recordó que en 1.964, cuando se registró un terremoto en Alaska, la tierra tembló consecutivamente 600 veces después. "Eso se considera normal" precisó.

Sin embargo, admitió que el seísmo había sido el de mayor intensidad registrado en los últimos tiempos en Venezuela.

El portavoz subrayó, que el observatorio no pudo precisar el tiempo que duró el terremoto, pero reconoció que la estimación de 35 segundos era "conservadora".

Por otra parte, algunos damnificados, han anunciado que intentarían demandas contra los constructores de los edificios afectados por el seísmo.

Igualmente, noticias procedentes del litoral guaireño, indican que el submarino venezolano "El Caribe", que navegaba a 30 kms. de Naiguata, a la misma hora del terremoto, registrado en su equipo de sondeo, un hundimiento en el fondo del mar.

El fondo del mar regresó luego a su posición normal.

Se recuerda, que el epicentro del terremoto que azotó a Caracas, fue localizado a 20 kms. de Naiguata.

LA COLONIA ESPAÑOLA

SIN NOVEDAD

Madrid, 31. (Cifra).— La colonia española en Caracas, se encuentra sin novedad, informa la oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Según informes recibidos del Embajador español en aquella República, por el momento, no se tiene constancia de que haya habido víctimas entre la colonia española.

DONACION DE SANGRE

PARA LAS VICTIMAS

VENEZOLANAS

Barcelona, 31. (Cifra).— Un servicio de donación de sangre, para las víctimas del seísmo de Caracas, funcionará, a partir de mañana, en el local social de la Cruz Roja Española. Numerosos miembros de la colonia venezolana y españoles anónimos, se han ofrecido en el Consulado de Venezuela, que ha centralizado la donación en la Cruz Roja barcelonesa.

DIEZ MUERTOS EN LOS

PASADOS TEMBLORES

Bogotá, 31. (Efe).— Tanto el saldo de pérdidas humanas como materiales a causa del temblor de tierra que se ha dejado sentir re-

cientemente en todo el territorio colombiano, fue considerablemente menor, que el producido el 9 de Febrero en que perecieron 20 personas. En esta ocasión, 10 muertos es el balance del seísmo y de acuerdo con los datos conocidos hasta ahora el mayor número de víctimas se produjo en Betulia, Santander, habiendo cuatro en total. Una mujer pereció bajo los escombros de la Iglesia de Chiquinquirá, dos en Elibano, Tolima, dos en Cucuta y en Bogotá y Pereira. Dos más fallecieron de infarto de miocardio, a consecuencia de un infarto de miocardio, a consecuencia de un infarto de miocardio, a consecuencia de un infarto de miocardio.

Las autoridades de los distintos municipios afectados iniciarán hoy el censo de las pérdidas materiales y se procederá, por otra parte, a recaudar fondos destinados a prestar ayuda a los damnificados por el seísmo y se recolectarán fondos para la reconstrucción de los edificios y monumentos dañados.

MENSAJES DE

PABLO SEXTO

Ciudad del Vaticano, 31. (Efe).— Por intermedio del Secretario de Estado Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani, el Papa Pablo sexto, ha hecho llegar sendos mensajes de condolencia a los Nuncios Apostólicos de Venezuela y Colombia, por el reciente seísmo que ha conmovido a esas dos naciones americanas.

EL TERREMOTO REGIS-

TRADO EN MALAGA

Málaga, julio, 31. (Cifra).— A las 11 horas, 35 minutos y 12 segundos del día 29, se registró en el sísmógrafo del observatorio sísmológico de Málaga, el terremoto ocurrido en Venezuela, a unos siete mil kilómetros de Málaga, con tres réplicas a las 22 horas, 55 minutos 16 segundos del mismo día, y a las 1 hora, 10 minutos 22 segundos 8/10 y a las 2 horas, 36 minutos y 6/10 del día 30.

DISMINUYE EL NUMERO DE OBREROS ESPAÑOLES QUE VAN A ALEMANIA

CADA 15 DIAS, PASAN POR IRUN APENAS DOS CENTENARES

Irún, 31. (Pyresa).— Según datos estadísticos de Hendaya, el paso de obreros españoles, ha disminuido notablemente, debido a cierto resentimiento de la economía alemana. Sobre el particular, se subraya que hasta hace un par de años, todos los miércoles, llegaba a Hendaya procedente de España, un tren especial de 700 a 800 trabajadores españoles, que se dirigían a Alemania. Desde hace cuatro años, se señala en los referidos medios de información, sólo figura un tren especial cada quince días, pero que apenas oscila entre 200 a 250 trabajadores españoles.

Los «Rolling Stones» no irán a la cárcel

Londres, 31. (Pyresa).— Los Rolling Stones no quieren ir a la cárcel a cumplir la sentencia dictada por uso de drogas y recurririeron contra aquella condena. El juez Lord Parker en la Corte de Apelaciones rebajó hoy la sentencia después de advertir que «como ídolos de la juventud, tienen graves responsabilidades que deberían acentuar la severidad en la condena». El guitarrista Richard tiene viruela y no pudo acudir al juzgado, donde la corte de apelaciones anuló el delito que se le imputaba de celebrar una fiesta en su casa en la que se tomaron drogas. Jagger expuso su pliego de descargo. Ninguno de los dos irá, pues, a la cárcel.

Record de tráfico en la frontera hispano-francesa

París, 31. (Efe).— 41.000 personas atravesaron la frontera hispano francesa, con dirección a España, por el puesto de La Perthus, en la jornada de ayer.

Otras 36.000 lo hicieron en sentido inverso, de regreso de sus vacaciones en las playas españolas.

Las carreteras que conducen a la frontera española han registrado una gran afluencia de vehículos en las últimas cuarenta y ocho horas, con ocasión del comienzo de las vacaciones del mes de agosto. Las autoridades francesas han revelado que todos los records de circulación han sido establecidos en el tramo Burdeos-Hendaya, donde los automóviles tuvieron que circular en muchas ocasiones parachocho contra parachocho.

MUJERES DETENIDAS



DETROIT. — Soldados con rifles automáticos vigilan el traslado de un grupo de mujeres detenidas a causa de los disturbios registrados en esta ciudad, las cuales acababan de ser interrogadas. — (Telefoto Upi - Cifra).

Krupp ha muerto

CONTABA 59 AÑOS DE EDAD Y PADECIA UNA ENFERMEDAD INCURABLE

Essen (Alemania Occidental), 31. (Efe).— El Barón Alfrid Krupp Von Bohlen und Halbach, cabeza del vasto imperio industrial de su nombre, ha fallecido hoy en esta ciudad, a la edad de 59 años.

PADECIA UNA ENFERMEDAD INCURABLE

Essen (Alemania Occidental), 31. (Efe).— En un comunicado hecho público hoy a las 12, hora española, el Conde Zedwitz, portavoz de la firma Krupp manifestó: «Krupp ha muerto, Alfrid Krupp Von Bohlen und Halbach falleció a las 22,15, hora española, del domingo, a consecuencia de un ataque al corazón, pocos días antes de cumplir 60 años, y después de una breve, pero incurable enfermedad».

No se ha fijado fecha para los funerales. En fuentes allegadas a la empresa se dice que Krupp cayó enfermo con bronquitis el sábado por la noche.

La «enfermedad incurable» citada por el portavoz de la compañía no ha sido revelada.

BIOGRAFIA DE KRUPP

Madrid, 31. (Pyresa).— Alfrid Krupp Von Bohlen, fallecido en la mañana de hoy, era el hombre más rico y quizás también el más solitario de Alemania. Nació en 1907, era hijo de Bertha Krupp, heredera del imperio industrial, y del Barón Von Bohlen Halbach.

Estudió el bachillerato en Essen y después trabajó en su empresa como simple peón y como tornero. En 1928 se hizo ingeniero, y sólo en 1944, y en virtud de una ley especial dictada por Hitler, sucedió a su padre como único heredero del imperio Krupp.

Detenido por los aliados en 1945, fue condenado por el Tribunal de Nuremberg junto a otros magnates de la industria germana. Después de pasar casi seis años en la prisión de Landsberg, fue puesto en libertad por los norteamericanos.

Ordenada la confiscación y la venta de sus bienes, no pudo procederse a ésta al no haber oferta para el fabuloso complejo industrial, cuyas factorías estaban valoradas en más de 100.000 millones de pesetas. La Comisión Internacional encargada de la liquidación de sus bienes fue anulando por este motivo la adopción de medidas, hecho que permitió a Krupp reorganizar su empresa.

Posteriormente incrementó sus actividades industriales, creando grandes empresas en la India, Turquía e incluso en la Unión Soviética. Recientemente cooperó

también en la financiación de empresas españolas.

Hace unas semanas Krupp anunció la transformación de su empresa en una sociedad por acciones. En el imperio industrial que ha dejado trabajan 130.000 personas, y la gama de los productos que lanzan al mercado excede de los 3.500.

EL ULTIMO «REY DE LA INDUSTRIA»

Bonn, 31. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo, por «telex»).— Pocos días antes de cumplir sesenta años ha muerto en Essen, de un ataque cardíaco, Alfrid Krupp Von Bohlen und Halbach, último representante de la más famosa y fuerte dinastía de industriales alemanes. Ha muerto pocos días antes de firmar el acta de abdicación de su imperio familiar. Efectivamente, estaba previsto que el día 13 de agosto, fecha de su sexagésimo cumpleaños, firmaría los documentos de transformación de su inmenso imperio personal de minas, instalaciones siderúrgicas y fábricas de todas clases en una sociedad por acciones, dirigida por un Consejo de Administración, cuya composición y funciones no altera en absoluto la desaparición de Alfrid Krupp, se sentarán juntos el jefe del Sindicato Metalúrgico, el sindicalista radical Otto Srenner, el banquero Hermann Abs, el financiero Werner Krueger, el Presidente del Consejo alemán de Investigaciones Científicas y los profesores de Universidad Raiser y Timm. Por lo tanto, Krupp no deja un heredero que carece con la tremenda responsabilidad de su sucesión. Su único hijo, Arndt, nacido de un primer matrimonio seguido de divorcio, aceptó voluntariamente la renuncia al patrimonio industrial de sus antepasados. Al joven Arndt Krupp de veintinueve años, no le queda otra cosa que su fortuna personal, que le dará una renta anual de quince millones de pesetas. Poco, ciertamente, si se tiene en cuenta las dimensiones del imperio industrial al que renuncia.

Desde hace unas semanas se sabía en Essen que Krupp estaba enfermo y que por ello no había podido participar en las últimas conversaciones para la transformación de la empresa familiar en una sociedad por acciones. Sin embargo, nunca se oyó hablar de una «enfermedad incurable», como dice el comunicado oficial de la casa Krupp. Simplemente sufrió un fuerte catarro bronquial. Se ve que la enfermedad degeneró en bronquitis agu-

da y que el corazón cansado del enfermo no pudo soportarla.

Hay que convenir en que si Alfrid Krupp siguió escrupulosamente la tradición de la familia, puesto que fue obrero de fábrica antes de hacerse ingeniero y tomar el mando de la empresa, no la siguió en lo que a la fabricación de armamentos se refiere, que abandonó después de la Segunda Guerra Mundial. En consecuencia, no ha participado en el rearme de la Alemania Occidental. Eso sí: conservó y aun incrementó, de acuerdo con la tradición familiar, empresas cada día menos rentables —minas de carbón, altos hornos y fábricas de laminación— a fin de conservar en sus puestos a los ciento diez mil obreros y empleados, la mayoría vinculados desde hace muchos años a la familia Krupp. En realidad, a esta lealtad hacia sus obreros y empleados debe en buena parte Krupp sus dificultades financieras actuales.

Al terminar la última guerra, los aliados le impusieron a Krupp, después de juzgarlo en Nuremberg y condenarlo a doce años de cárcel, la obligación de vender sus industrias básicas antes de 1959. Pero los plazos fueron prolongados y al fin Krupp no vendió nada. Es más: como queda dicho, continuó apegado a la producción en crisis: Cinco millones de toneladas de carbón por año y cuatro millones de toneladas de acero. La saturación del mercado interior tras unos años de consumo casi ilimitado, le impuso a Krupp la necesidad de dirigirse a las explotaciones de bienes de equipo, que precisaban un fondo financiero grande. La empresa Krupp no lo tenía y de aquí su recurso a los créditos a corto plazo, siempre caros. Se habla incluso de un déficit de dos mil millones de marcos. Ante esta situación de insuficiencia financiera, Krupp tuvo que pedir ayuda meses atrás al Gobierno federal y al de Renania-estfalia.

Los créditos de financiación concedidos por los dos Gobiernos se acercan a los quinientos millones de marcos. Pero se trata de una ayuda prestada a cambio de la transformación de la empresa familiar en sociedad accionaria, que Alfrid Krupp aceptó para asegurar el trabajo de sus ciento diez mil obreros y empleados. Sin duda, el mayor mérito del último soberano de esta formidable dinastía industrial ha sido el de conformarse a la abdicación por el bienestar de sus obreros. Y en general, por el progreso y la seguridad del Ruhr, en cuyo inmenso corazón —Essen— nació Alfrid Krupp y ha dejado de latir el suyo mortal.

Local

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Ntra. Sra. de los Angeles.
Cuarenta Horas
Continúan en S. Jerónimo, por las Almas del Purgatorio. Exposición del Stmo. a las 4:30 de la tarde. A las 7:30 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos
En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Pío X». Visita, etc.

A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

RADIO

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m.
F. M. 99'6 mcs.
Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con Radio Nacional de España; 8:20: Santo Rosario; 8:45: Curso de alemán; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10: Radio Club Buzón, Radio Club Nacional; 11: La venganza; 11:25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12:05: La hora doce; 12:45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13:30: R.J. trece treinta, con el intérprete y su canción, radiocrónica del pasado, Radio Internacional, mediodía, sonrisas en F. M. Verano y humo; 14:05: Información provincial; 14:15: Panorama columbicultor; 14:30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Cristo en casa; 15:30: El destino de Mata-Hari; 15:45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante;

diario

17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Selección de tangos; 18: Angelus; 18:05: Voces en oppart; 18:15: La enfermera; 18:40: Concierto para el hogar; 19: Música de todos los tiempos; 19:30: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20:40: Evocaciones; 21: España Social; 21:45: Radio taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:15: Musical Expres; 22:30: Microzarzuela; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará «BALEARES»; 1: Cierre.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Escuadrilla musical; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Radio-Solet; 11: Radioscope; 11:45: Solsona le paga la casa; 12: La hora del Angelus y Servicio Meteorológico Nacional; 12:05: Carrusel París-Palma; 12:15: La caja de las sorpresas; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13: Radio-Solet; 13:30: Galloroscopo; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:05: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15:15: Lonja; 15:30: Estrellas en la sobremesa; 16: Tres novelas de amor; 16:28: Galería breve; 16:30: El otro amor; 17: La revancha; 17:23: Galería breve; 17:25: Consultorio Avecrem; 17:30: María Magnolia; 18: Canasta tu-tu, (cadena); 18:15: Cancionero español; 18:30: Los colmillos del lobo; 18:58: Galería breve; 19: Donde el viento muere; 19:30: Radio-Solet; 20:30: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:33: Discos solicitados; 20:45: Galería breve; 21: Voces de moda; Renata Mochi; 21:15: No-do de los deportes; 21:20: Ritmos... ritmos... ritmos... 22: Radio Nacional

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche
PALMA:
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Teléfono 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués M., 76. Tel. 251277; Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; Reñés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251836; Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Tel. 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel. 231825.

De 10 noche a 9 mañana
Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493.

(Hasta las 12 de la noche)
Ramonell, Sindicato, 75. Miguel, Antonio Marqués, 76

* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

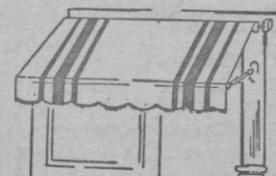
Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229. Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 222179 y 251447.

RADIO POPULAR

Programa para hoy
8:00: Apertura; 8:05: Diana; 8:20: Abramos la Biblia; 8:25: Antena del Mundo, Noticiero de Radio Nacional de España; 8:45: Buenos días España; 9:00: Show del disco; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Dulces vacaciones; 10:00: La Hora Logan; 11:00: Sala de Proyección; 11:35: La música al día; 11:45: París Delicias; 12:00: Angelus; 12:05: Noticiero de Radio Nacional de España; 12:15: Musicorama; 12:30: La Hora del Aperitivo; 12:59: Un minuto para sonreír; 13:00: Destino: Ellas; 13:30: La Nueva Frontera; 14:00: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Noticia de Radio Nacional de España; 14:55: Notas para su agenda; 15:05: Clarín; 15:45: Show del disco; 16:10: La mujer y las cosas; 16:15: Niño-landia; 16:30: Entre Amigos; 17:20: Noticiero de Radio Nacional de España; 17:25: Compra y vende; 17:30: España Social; 18:00: Studio Alemán; 19:05: En busca del culpable; 19:30: Audición escandinava; 20:00: No apto para mayores; 20:30: Información local; 20:35: En Ruta; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Plan para mañana; 21:45: Radio vaticana; 22:00: Noticiero de Radio Nacional de España; 22:25: Boletín meteorológico; 23:35: Pentagrama de París; 23:05: Gran Concierto; 24:00: Noticiero de Radio Nacional de España; 24:10: Buenas noches y cierre de la emisión.

CUPON DEL CIEGO

4 5 7



TOLDOS

Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso.
P. ISERN PALOU
AVDA. CONDE SALIENT 49.
Teléfono 224254

Ayer Ciudad EN LA

ALFABETIZACION Y ANALFABETISMO

Por una nota que ha hecho pública el Instituto Nacional de Previsión se recuerda a todas las empresas, que tengan contratado personal subalterno y trabajador, el cumplimiento de un Decreto del año 1963, en lo relativo a la presentación de una relación nominal de dichos trabajadores, en la que se haga constar los títulos que poseen y de no poseer ninguno, si han sido «alfabetizados» o son analfabetos.
Hace unos años se publicó una disposición de carácter general en la que se declaraba que los trabajadores que careciesen del certificado de estudios primarios no podrían formalizar contratos de trabajo. Si bien la disposición tenía una intención buena, por su carácter absoluto resultaba inaplicable, y desde luego no pudo cumplimentarse hasta sus últimas consecuencias.
Esta disposición se publicó con la intención de acabar con la lacra social que supone el analfabetismo, pero el analfabetismo no termina mediante la publicación de una disposición oficial. Por ello el resultado fue su no aplicación. El llevarla a sus últimas consecuencias hubiese creado tantos problemas, que el mal causado hubiese sido muy superior al que se intentaba evitar. Como existían trabajadores analfabetos, atendiendo a la disposición legal e interpretándola favorablemente para el trabajador, resultaba que el analfabeto podía continuar trabajando, pero si por cualquier causa el contrato que tenía vigente quedaba resuelto no podía establecer otro, y por ello se veía privado de continuar trabajando. Si bien la disposición podía considerarse adecuada para los muchachos entre los catorce y los dieciocho años, y aun algunos más, resultaba inaplicable para el trabajador analfabeto padre de familia o soltero de cierta edad, personas que será muy difícil enseñar a leer y escribir, por los sistemas tradicionales.
Ahora parece deductirse de las normas publicadas por el I.N.P. que lo que se intenta es la formación de un censo con el fin de que, mediante unos adecuados cursos dejen de ser analfabetos un número considerable de los trabajadores que todavía lo son, pero que no por ello pierdan su trabajo o se vean privados de establecer nuevos contratos laborales. En la práctica no existen ya analfabetos de edad superior a los veinte años ni inferior a los veinticinco, ello en cuanto a varones. Ahora hace falta «alfabetizar» a los analfabetos superiores a dicha edad, y culminar la campaña de alfabetización cerca de la mujer campesina, si ello es posible.

J. R. C.

63.793 PASAJEROS HUBO EN EL FIN DE SEMANA

aeropuerto EL SABADO SE PRODUJO EL RECORD CON 32.300 Y 406 VUELOS

El más leve, el más simple, el más mínimo rumor —ya no comentario— de posibilidad de que el turismo no continúe en aumento en Mallorca, queda hecho flecos, destrozado ante la contundente respuesta que pueden dar el sábado y el domingo, fechas colosales para medir el movimiento turístico.

Y si nos esperamos unas horas más o unos días más, podremos comprobar la diferencia fundamental que hay entre el Julio que ha terminado ayer y el mismo mes, en el año 1966. Todos los cálculos hechos por los entendidos han quedado cortos ante la avalancha de pasajeros, en especial la recibida el sábado, que superó al domingo y se constituyó en la fecha récord del año.

RECORDER
Del sábado ya les había hablado en mi crónica del domingo pero nunca creí que superara al domingo. Pensé que si el sábado había habido lo que hubo, el domingo sería aún peor y tal vez que en los 2 días se superarían los 28.822 pasajeros que era el récord de 1966.

Lo concreto es que ese sábado pasaron 32.300 pasajeros, mientras que el día siguiente la cantidad fue de 31.493. Total de ambos días: 63.793. PASAJEROS

Ahora vayamos a ver cómo se descompone ese día record, o si empleamos un calificativo menos negativo, de qué se compone ese record. Se marcharon hacia el extranjero, nada menos que 14.452 personas; y entraron, también procedentes del extranjero, un poquitín más 14.597. En la zona nacional se produjeron 1.540 salidas y 1.711 entradas. En total, los 32.300 pasajeros de que hablábamos.

Como se puede apreciar más fueron los pasajeros que entraron que los que salieron. Y si no veamos la suma de los internacionales y los nacionales de salida da un total de 15.992. Mientras que la suma de los de entrada alcanza a 16.308. LLEGAN MAS

Durante el domingo también sucedió cosa similar, más fueron los pasajeros que llegaron que los que se marcharon, aunque desde luego la diferencia no es enorme. Ese día entraron del extranjero 15.780 y salieron hacia el extranjero, 15.660. OTRO RECORD

Pero no solamente podemos hablar de un record de pasajeros, logrado el sábado 29 sino también de un record de vuelos, conseguido también ese día.

Este record de vuelos, que se creía no se iba a producir, puesto que ahora los aparatos son más grandes y por lo tanto con menos aviones se puede transportar más pasajeros en comparación con años pasados, se ha producido contra todos los cálculos. El sábado han habido 406 vuelos, dejando muy atrás a los 388 vuelos que lucía como la cifra más alta y que se había logrado el día 7 de Agosto de 1966.

El domingo día 30, solamente se registraron 365 vuelos, JULIO

Aunque ya ha terminado el mes de Julio, con tan pocas horas de diferencia, no puedo aun ofrecerles la cifra que se ha totalizado, pero a grosso modo, puedo decirles que se ha superado aquel número que se preveía, y que posiblemente se ha ido más allá de los 450 mil pasajeros. Esto determinaría, que al cerrarse Julio, se haya pasado ya del millón y medio de pasajeros.

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...
¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo?
TAPICERIA MIKAR
le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado... se lo monta en el acto
Fausto Morell 98 JUNTO A LA PLAZA P. GARAU

NUEVO HORIZONTE

- TITULOS PUBLICADOS
SERIE EDITORIAL
NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
NACION NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
RACIONALIZACION ECONOMICA, 25 ptas.
PANORAMA DE LA EDUCACION ESPAÑOLA, 20 ptas.
ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION, 20 ptas.
MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL, 25 ptas.
EL NUEVO HORIZONTE IBERO-AMERICANO, 25 ptas.
LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD, 25 ptas.
LA FORJA DEL FUTURO (BATALLAS DE LA PAZ) 25 ptas

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente — con sinceridad esperanzada — en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».



Se llama Francine Hamelyckx, un nombre para recordar siempre, y es dueña de un palmito — como ustedes lo están viendo — que no se olvida fácilmente. Además, es nacida en Holanda, pertenece a la compañía British Eagle, como recepcionista, y es de las chicas más jóvenes que trabajan en el aeropuerto.

(Foto Terrades)

Procedente de Madrid, llegó el General Longoria, Jefe del aeropuerto de Barajas, en la capital. De Londres llegó, en uno de los vuelos de BEA, Lady Levy, en viaje de vacaciones. LAS PALMAS

Se que hoy se iniciarán los vuelos del Coronado de Spantax, uniendo Palma de Mallorca con Madrid y luego con Las Palmas. La salida de este vuelo será en las primeras horas de la mañana, y el regreso, ya por la noche.

Seguramente que será uno de los vuelos más interesantes y de mayor aceptación, entre los programados dentro del país. PENINSULARES

De diferentes aviones vi desembarcar con distintos grupos de peninsulares en viaje de vacaciones. La mayoría de los pasajes estaba compuesto por gente que no pasaba los veinticinco años y el elemento femenino dominaba en una proporción de 3 por 2.

En general el día de aver resultó muy animado, y tal como me decía el señor Torresrosa de Adnanas, la madrugada del domingo para lunes, que suele ser tranquila en comparación con la madrugada que va del sábado para el domingo, esta vez no lo fue. Es probable que éste haya sido el lunes más concurrido de todos los lunes del año. Hasta mañana.

COCO MENESES

Banco de los pobres

ESTA USTED EN SU CASA

Está usted en su casa, «está usted a casa sua», es una frase muy española, es una frase muy nuestra.

Y lo que le da valor a la frase es su sinceridad. Aquello de las casas «cerradas a cal y canto a las impertinentes miradas de los vecinos de que hablaban los «usatis» catalanes, han pasado ya a la historia. Hoy las casas españolas, donde sea el lugar de su geografía en que estén enclavadas y sea cual fuere su estilo arquitectónico, tienen puertas y ventanas abiertas al exterior y entre ellas ha desaparecido el «ámbitus» y se da la simpática servidumbre, o mejor, derecho, del «arrembate» de nuestro código de costumbres mallorquinesas. Hasta las casas del Sur, con patios que huelen a nardos, como el alma del árabe español, tan en cancelas, tan enrejadas, tan celosas y en celosías de su intimidad, han sido abiertas al aire y a la alegría de la vida. Y la España de «arribota», la montañera, la del Norte con el mar de las galernas, con sus casas techadas y pavimentadas y abalconadas con maderas oscuras, siempre acogedoras de gentes peregrinas, están hoy todavía más abiertas a la convivencia.

La patria, en fin, va perdiendo aquel aire hermético y su hábito de estameña para andar por casa; y en cualquier región de ella cuando el viajero es bien recibido y se le dice, al marchar: «Ya sabe usted donde tiene su casa» pues sí, le da la sensación de que la puerta que se acaba de cerrar detrás de él, se queda abierta.

Y pues la confraternidad es tanto mayor con nuestros convecinos cuantas más veces se nos ha ofrecido la casa ajena y hemos ofrecido la nuestra, llegamos, con los años, si hemos observado una conducta honrada y no hemos abusado del ofrecimiento ajeno del «us possidendi», a saber y hasta a poseer la prueba de que, si se terciá podemos usar de la casa del amigo como de la casa propia.

¡Y vaya si se terciá! ¡Pues no nos necesitamos poco, que digamos, los unos a los otros!

En esto influye fuertemente el enamoramiento del arraigo. El torpe arraigar, echar raíces, en la tierra de uno o en la adopti-



va ¿puede suponer algo distinto de esa atadura del amor colectivo formado, con el tiempo, de la suma de los quereres individuales? ¿A cada saludo que se nos tributa por la calle no sentimos, en cierta manera, el amparo de la entera ciudad?

Se comprende la añoranza, el gusanillo, la morriña y hasta, en ocasiones, la tristísima soledad de quienes, de repente, se ven obligados a vivir fuera de su lar.

Ese ¡hola!, por ahí, ¡hola!, por allá, alcanzar a formar el mar bonancible de la convivencia —y que me perdonen las olas las hachas interpoladas—. En cambio, encontrarse en soledad en una ciudad desconocida, sin saludar a nadie y sin que nadie le saludase a uno, es sentirse naufrago sin mar sobre un pedazo de tierra extraña.

Aunque no parezca que sea ésta mi condición —tal vez sea—, también como la «gargola», en el simul de Alcover— he sentido siempre, y sigo sintiéndola, la comezón de que nada humano me sea extraño.

Y seguro que notaría una gran tristeza ante el gesto de desamor de que se me cerrara una puerta.

DONATIVOS Y QUITAPENAS

Ese gran amigo nuestro —«cara de caproig y cor d'ora»— que es Eduardo, el hombre de las delicias langosteras «para extranjeros», nos dio hace dos días CIEN pesetas para nuestros pobres.

También, el amigo Pedro de la misma razón social, «que habla el alemán en lengua de su mujer», nos entregó, para el mismo destino, CINCUENTA pesetas.

Para ayudarla a poder ir a visitar con sus hijos a los padres y abuelos, que residen en un pueblito de Albacete, hemos entregado a Victoria Herreros QUINIENTAS pesetas.

A Francisco García Ferrer el pobre recomendado de nuestro buen amigo Conde, donadas QUINIENTAS pesetas.

A Francisca Serra Arbena, por intermedio de nuestro también buen amigo Carbón, TRESCIENTAS pesetas.

A Consuelo Llorente, QUINIENTAS pesetas.

ADIOS A MIS QUERIDOS LECTORES Y A CUANTOS ESTAIS COMPLICADOS EN ESTA SECCION, POBRES Y RICOS

No os digo adiós, sino hasta la vuelta. Cojo la puerta y marchó de vacaciones. ¿A dónde? Ah! «¡Chi lo sa!». Si lo averiguais llegaros hasta donde yo esté, os abriré la puerta, os invitaré a entrar y, si cabéis, en casa os encontraréis como en vuestra propia casa.

COJUELO

CHALETES LLAVES EN MANO

En la magnífica Bahía de Alcudia. Con siete kilómetros de playa. Tres lagos con abundante pesca. Todos los servicios Gran caudal de agua Próximos a futuro campo de golf

Información: Majorca Daily Bulletin y Zona Comercial Carabela. Puerto de Alcudia. — Tel. 260

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

NORMAS A LAS EMPRESAS

El Decreto 2.124-1963, de 10 de agosto, publicado en el Boletín Oficial del Estado núm. 213, correspondiente al día 5 de septiembre de dicho año, ordena presentar un ejemplar más de la «Relación nominal» C-2 relativa al mes de julio de cada año en la que con referencia exclusiva al personal subalterno y a los trabajadores manuales, se consignarán los datos relativos a su titulación.

En consecuencia procede que el próximo mes de agosto al confeccionar la «Relación nominal» C-2, correspondiente al mes de julio, destinen dos líneas de la misma para cada uno de los asegurados calificados como personal subalterno o trabajadores manuales, de acuerdo con las normas que se siguen:

En la primera línea consignarán los datos relativos al trabajador que habitualmente se vienen reflejando, y en la segunda línea, los que indican y por este mismo orden:

1. Cualquier título superior al primario; o el certificado de estudios Primarios, o de Escolaridad o de Aprovechamiento que posea el trabajador, bien entendido que el superior anula al inferior, en el orden que van mencionados, es decir, que sólo ha de reflejarse el de mayor entidad.
2. Número del título o certificado.
3. Fecha de su expedición.

Cuando el trabajador no posea ninguno de estos títulos, se pondrá: *alfabetizado* (si sabe leer y escribir), o *analfabeto* (si no sabe leer ni escribir), o solamente sabe leer y no sabe escribir.

En estos dos últimos casos, a continuación y en una misma línea se consignarán el domicilio y dirección completa del trabajador y en el caso de analfabetos se hará constar además si está en posesión de la Tarjeta de Promoción Cultural, expresando fecha y lugar de expedición.

Si no se contara con personal afectado, es decir, se carece de subalternos o trabajadores manuales, se hará constar así en una comunicación firmada y fechada que se unirá a la «Relación nominal» C-2.

Deberá tenerse en cuenta que, en aplicación de lo establecido en el apartado tercero del artículo 15 del Decreto 2.124-1963, serán rechazadas las liquidaciones de cuotas de los Seguros Sociales y Mutualismo Laboral en las que se omita el ejemplar más de la «Relación Nominal» C-2 destinado a la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria o la comunicación indicando que no se cuenta con personal subalterno o trabajadores manuales.

El Instituto Nacional de Previsión agradece su valiosa colaboración y ruega no olvide de presentar un ejemplar más de la «Relación Nominal» C-2, comunicando a todas las Empresas que en las Oficinas de la Delegación y Agencias, a más de la información precisa, podrán retirar un ejemplar de las instrucciones dictadas para el mejor cumplimiento del Decreto citado.

Palma de Mallorca, 30 de julio de 1967.

El Director Provincial.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

1 AGOSTO 1867

Leemos en el Diario de Palma:

El Boletín Oficial eclesiástico de ayer publica un anuncio señalando el día ocho del próximo agosto para la adjudicación en pública subasta de los trabajos de labrar y sentar la sillera necesaria para la construcción de la dos machones centrales del quinto cuerpo de la fachada principal de esta Santa Iglesia Catedral, conteniendo además todas las condiciones facultativas y económicas de la contrata. Nosotros no podemos menos de manifestar el deseo que tenemos de ver continuar los trabajos de una obra tan útil y llamamos la atención del público sobre este anuncio, a fin de que llegue a noticia de los que puedan desear tomar parte en la licitación, advirtiéndoles que será desechada toda proposición cuyo tipo exceda de la cantidad de mil seiscientos escudos.

En el mismo periódico oficial se publica la siguiente nota de las iglesias que en el nuevo plan parroquial esta Diócesis, se proponen para que sean elevadas a parroquias y de las que se erigen en ayudas de parroquia.

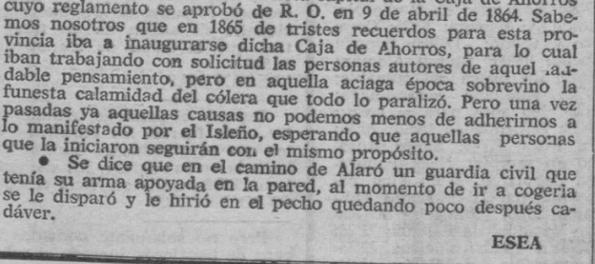
Se proponen para parroquias: Capdepera. Son Servera, San Lorenzo, Villafranca, Alquería Blanca, La Racó, Establiments, Santa Eugenia, Son Sardina La Vileta, San Magin, La Bonanova, Fornalutx, Deyá Consell, Lloseta, Búger, Llubi, Costitx, Caimari, Mancor, Llorito, María.

Se proponen para ayudas: Ca's Concos y La Huerta de Felanitx. Son Masía y Son Sureda de Manacor. Ariany de Petra. La Esglayeta de Esporlas, Biniarix de Sóller. La Real y la Soledad de Son Sardina. San Lázaro de Marratxí.

Nuestro colega el Correo aboga para que se remuevan los obstáculos que han impedido llevar a cabo el funcionamiento en esta capital de la Caja de Ahorros cuyo reglamento se aprobó de R. O. en 9 de abril de 1864. Sabemos nosotros que en 1865 de tristes recuerdos para esta provincia iba a inaugurarse dicha Caja de Ahorros, para lo cual iban trabajando con solicitud las personas autores de aquel admirable pensamiento, pero en aquella aciaga época sobrevino la funesta calamidad del cólera que todo lo paralizó. Pero una vez pasadas ya aquellas causas no podemos menos de adherirnos a lo manifestado por el Isleño, esperando que aquellas personas que la iniciaron seguirán con el mismo propósito.

Se dice que en el camino de Alaró un guardia civil que tenía su arma apoyada en la pared, al momento de ir a cogerla se le disparó y le hirió en el pecho quedando poco después cadáver.

ESEA



PEREGRINACION DIOCESANA A FATIMA

Organizada y presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca

SALIDA DIA 10 DE OCTUBRE, REGRESO DIA 24 DE OCTUBRE.

ITINERARIO: PALMA - VALENCIA - CUENCA - MADRID - AVILA - SALAMANCA - GUARDA - FATIMA - LISBOA - ESTORIL - SETUBAL - SEVILLA - MALAGA - GRANADA - MURCIA - ALICANTE - BENIDORM - VALENCIA - PALMA.

Precio por persona, todo incluido 8.625 Ptas. PLAZAS LIMITADAS

Informes e inscripciones en

VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S. A.

A. V. G. A. T. n.º 2
Calle GENERAL GODED, 37. — Teléfono 223030.

Diganos ud. algo

ANGEL TERUEL

«EL TORERO QUE INTIMAMENTE NO SE CREE EL NUMERO UNO DEBE COLGAR EL TRAJE DE LUCES»



En esta sección, los martes torero.

Angel Teruel, nuevo en la Plaza de Toros de Palma hasta el pasado domingo.

—¿Quién te apodera?

—Don Pepe Dominguín.

—¿Te lleva bien?

—Magistralmente.

—¿Qué torero ha sido para tí el más grande?

—Luis Miguel Dominguín.

—Pero tu apoderado era mejor banderillero.

—El mejor de todos los tiempos.

—¿Quién es el hombre que más sabe de toros del mundo?

—Domingo Dominguín.

—No cabe duda de que eres un gran dominguinista, como yo... ¿De dónde eres tú?

—De Madrid, de la misma calle de Embajadores.

—Barrio torerísimo... ¿Han habido otros toreros en tu familia?

—Mi hermano lo es... Mi hermano es José Luis Teruel «El Pepe».

—Matador de toros también... Toreas poco... ¿Por qué?

—Una lesión cardíaca se lo impide... Aún así, como se halla totalmente repuesto y es tanta la afición que siento, hemos decidido torear una corrida mano a mano en Burgos.

—¿Qué edad tiene tu hermano?

—Veintidós años.

—¿Y tú?

—Diecisiete.

—¿Qué hacías antes de torear?

—Primero estudié el Bachillerato superior. Lo terminé el año pasado. Luego me puse a trabajar en la oficina de una fábrica de vidrios y a los tres meses lo dejé por el toro. El año pasado toreé dieciocho no-

villadas sin caballos y este año, antes de tomar la alternativa, diecinueve picadas. El día 2 de julio tomé la alternativa en Barcelona, de manos de Chamaco, y al otro día toreé en Burgos, la corrida televisada. El pasado domingo lo hice en Mont de Marsan y el sábado en Pontevedra. Para llegar a Palma cómodamente alquilamos una avioneta, resultando estupendo el viaje.

—¿Cuándo vuelves a torear?

—El jueves en Barcelona.

—¿Cuántas corridas torearás este año?

—Si Dios quiere, sesenta.

—Son muchas... ¿Cuántas llevas?

—Con la de esta tarde, ocho.

—¿Por qué te gusta ser torero?

—Fundamentalmente porque torear es el placer mayor que un hombre pueda experimentar, si tiene afición, como es lógico. También porque la vida de torero si hay un poquito de suerte, es la más bonita. Y tercero, porque con los toros se puede ganar dinero, más rápidamente que con cualquier otra profesión.

—¿Estás contento de tu actuación de hoy? (Era el domingo por la noche).

—En absoluto.

—¿Por culpa tuya?

—Más por culpa de los toros... Pero, también pienso que podía haber estado mejor.

—¿Te ha gustado la plaza de Palma?

—Muchísimo. Es muy alegre.

—¿Cuál de los matadores de toros jóvenes consideras más temible, como competidor?

—En ese sentido todos son peligrosos.

—¿Y tú?

—Procuro serlo lo más posible.

—¿Cuándo vendrás otra vez a Palma?

—No lo sé... Ya tendría que ser a finales de octubre, supuesto tenemos todas las fechas contratadas.

—¿Por qué no has banderilleado hoy?

—Por tener lesionado un tobillo.

—No sería porque Paquirri banderillea mejor que tú?

—Eso se tendrá que ver.

—¿Cuántos toreros hay mejores que tú?

—Si supiera que hay uno mejor que yo dejaba los toros.

—¿Te crees el número uno?

—El torero que intimamente no se cree el número uno debe colgar el traje de luces.

Hasta en eso se parece a Luis Miguel.

CALDENTEY

STOMALIX-3
Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico CFS n.º 473

OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROPREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION
ADMINISTRACION
TALLERES

23-59-40 . 41 - 42

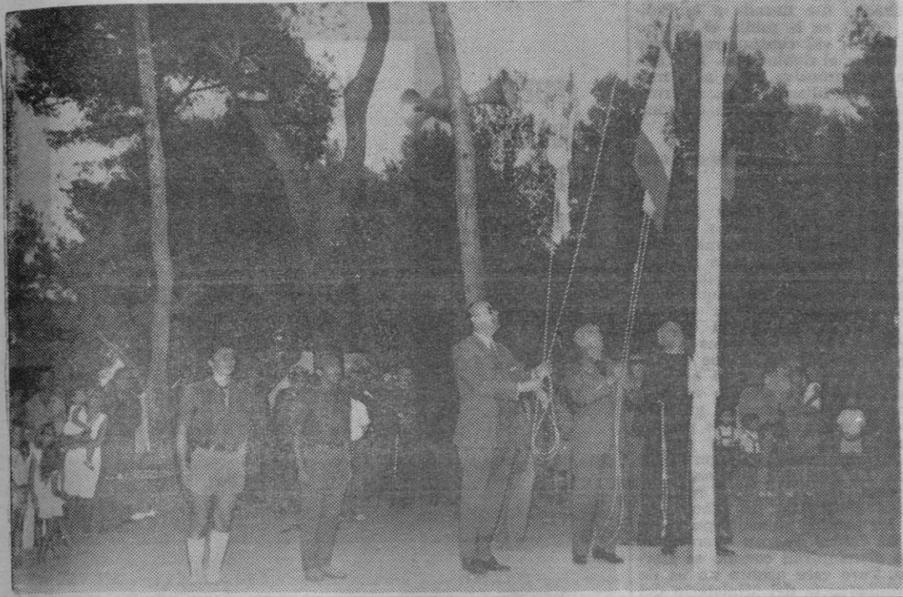
PUBLICIDAD
23-11-77 . 22-17-45

Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

Lea «BALEARES»

CLAUSURA DEL SEGUNDO TURNO, EN EL CAMPAMENTO «LA VICTORIA»

PRESIDIO LOS ACTOS EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL



Ayer tarde, con la solemnidad de costumbre, tuvo lugar la clausura del segundo turno del campamento La Victoria, sito en Alcudia.

Presidió los actos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, acompañado del Subjefe Provincial y Alcalde accidental de Palma, don Guillermo Sureda; la señorita Antonia Linás, que representaba al Presidente de la Diputación; alcaldes de Inca, Campos, Muro y Santa Margarita y don Fabián Montojo, Procurador en Cortes.

Estaban también don Juan Sagre, Delegado de Juventudes; don Juan María Fiol, Jefe Local de Palma; los padres franciscanos: Nicolau, Ramón y Bauzá y otros distinguidos invitados.

El total de acampados — con los mandos — en el magnífico campamento se elevaba a 257.

Después de la recepción de mandos, y de la revista se celebró el tradicional «fuego de campamento», que constituyó un acto señaladísimo, repleto de la sana alegría y el ingenio de siempre.

Finalmente tuvo lugar el reparto de premios. El Gobernador Civil, después de hacer la entrega de los galardones, impuso la Medalla de la Juventud a don Gregorio Suau Vidal, Delegado local de Juventudes de Santanyí.

Acto seguido se procedió a arriar banderas, mientras se cantaba el «Cara al Sol». Don Plácido Alvarez-Buylla dio las voces de rigor.

En la capilla, se entonó una Salve. Ante la Cruz se colocó una corona y, después de rezar una oración, el capellán del campamento, Padre Joaquín Tebas, pronunció una plática de despedida, finalizando así una simpática jornada en Alcudia, donde van pasando unas vacaciones inolvidables, parte de la juventud española.



VALLDEMOSA: CONTINUACION DE LAS FIESTAS EN HONOR DE STA. CATALINA THOMAS

A las cinco de la tarde del día 29, tuvo lugar en el campo de deportes «Luis Salvador» un interesante partido de fútbol entre dos equipos de la localidad (mayores y menos de 21 años) quedando empatados.

En el intermedio, y desde este mismo campo, el M. Rdo. Sr. Ecnomo de la villa don Antonio Cabot, bendijo el nuevo poste reproductor de televisión instalado sobre una roca en el lugar llamado «Baix de Sa Planeta de Son Bauzá» a más de 500 metros sobre el nivel del mar, teniendo el poste 12 metros de altura.

Actuaron de padrinos el teniente Alcalde don Juan Ripoll y de madrina, la señorita María Catalina Vicens.

La instalación de este poste reproductor ha sido un verdadero éxito, pues ahora se ven con claridad todos los programas, que antes aparecían con muchas interrupciones.

Para la instalación de este poste se constituyó una Comisión de vecinos de Valldemosa, cuyos nombres ya figuraron en crónicas

anteriores, y con las aportaciones de los propietarios de televisores y de otros donativos particulares, se han recaudado hasta la fecha 139.000 pesetas, faltando para cubrir el total de los gastos unas 77.700 pesetas.

Por la noche se celebró en la plaza de la Cartuja una muy concurrida velada familiar, que fue amenizada por las renombradas orquestas «Los Sudistas» y «Los Beías».

El domingo día 30, tuvo lugar un encuentro de fútbol en el campo de deportes entre dos equipos infantiles: Parroquia de Santa Catalina Thomas de Palma - Valldemosa, ganando estos últimos por siete a cero.

Por la noche, en la plaza de la Cartuja, la célebre compañía de teatro regional «Artis», puso en escena la obra «El mon por un forat», de Juan Mas, cosechando muchos aplausos, especialmente cada vez que salía a escena la veterana y gran artista Cristina Valls.

SERRANO

UN OBRERO MUERTO Y OTRO HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Niño de 12 años, que montaba una bicicleta, arrollado y muerto por un camión

Un joven murió ahogado en agua de Ca'n Pastilla

Un accidente laboral de consecuencias mortales se registró a media mañana de ayer, en nuestra ciudad, toda vez que debido a las gravísimas heridas sufridas en el mismo dejó de existir poco después un obrero.

Según nuestras informaciones, José Mauri Salubés, natural de Reus, con tres obreros más en el montaje de unas planchas de hierro, para la ampliación de una industria palmesana, y a una altura aproximada de 14 metros. Por causas que no nos fueron precisadas con exactitud, la plancha sobre la que se encontraba el infortunado y Segundo Bernal Ortega, de 25 años de edad, basculó y, perdió el equilibrio, los dos cayeron al vacío y sobre ellos los caballetes que sustentaban la plancha. Ambos sufrieron heridas y fueron trasladados a una clínica en donde recibieron asistencia. Sin embargo, era tan gravísimo el estado de José Mauri Salubés que dejaba de existir poco después.

«Son Ferragut» y que al desembarcar en la carretera de «S'Indioteria», aparte de que un paredón impide toda visibilidad, no tomó las precauciones debidas y tuvo la fatalidad de irrumper en la carretera en el momento en que se acercaba el camión matrícula PM 48.138 cuyo conductor, ante la inesperada aparición del chiquillo, hizo todo lo humanamente posible para evitar arrollarlo pero era tan escasa la distancia que les separaba que le dio un fuerte golpe lanzándole contra el suelo. En el mismo camión fue trasladado Juan Julio Mulet a una clínica y allí atendido. Presentaba fractura de la base del cráneo y pese a los esfuerzos de la ciencia médica, dejaba de existir.

JOVEN AHOGADO EN CA'N PASTILLA

También en la mañana del pasado domingo falleció por un síncope o por asfixia por inmersión a consecuencia de un desvanecimiento, Pablo Bauzá Horrach, de 23 años de edad, vecino de Palma.

El desdichado joven había acudido a la playa de Ca'n Pastilla en compañía de dos hermanos amigos suyos. Hallándose a una regular distancia de la playa, se sintió repentinamente indispuerto y así lo comunicó a uno de sus amigos, al que entregó la escopea, y manifestando que se dirigía a tierra. No tuvo tiempo de ganar la playa. Ya a escasa distancia, fue advertido el cuerpo inerte por otros bañistas los cuales procedieron a su rescate y llevado a tierra se intentó reanimarlo, trasladándole seguidamen-

te a la Casa de Socorro en donde ya ingresó cadáver.

La autopsia determinará si la muerte fue debida a un colapso o por asfixia por inmersión, producida ésta al sufrir un desvanecimiento.

NIÑO MUERTO POR UN CAMION

El pasado domingo, a las doce del mediodía, acaeció un accidente de tráfico que había de costar la vida al niño de 12 años de edad Juan Julio Mulet Perales, con domicilio en la calle Alférez Gralia, 61.

Parece ser que el chiquillo, montado en una bicicleta, circulaba por el camino denominado

CENA HOMENAJE DE «LES CADETS DE MAJORQUE»

FUERON ENTREGADAS DIVERSAS MEDALLAS

El pasado día 28, en un céntrico restaurante de la ciudad, se celebró una cena homenaje, organizada por directivos de la asociación «Les Cadets de Majorque» y el periódico «Paris-Baleares», con motivo de hacer entrega de la Medalla Cervantes a varios colaboradores de dicha publicación. Merecieron este galardón, don Miguel F. Gaudín, don Bernardo Jofre, don Gaspar Sabater, don Gabriel Simó, don Juan Verda, y, en ausencia, a don José Alcover, don Juan Bauzá, don Juan A. Estades y don Rafael Ferrer éste último presidente de la agrupación y residente en Francia.

Durante el transcurso de la comida reinó un grato ambiente, pronunciándose sentidos parlamentos que fueron muy celebrados.

HACIENDA

HABERES PASIVOS

Los perceptores de haberes pasivos, consignados en Mallorca podrán verificar el cobro de la mensualidad corriente, incluso Ayuda o Indemnización Familiar, en los días del mes de agosto que se indican:

- Día 1.— Montepío Civil. Jubilados.
- Día 2.— Montepío Militar.— Retirados y Cruces (letras A a F).
- Día 3.— Retirados y Cruces (letras G a N).
- Día 4.— Retirados y Cruces (letras O a Z).
- Día 5.— Nóminas sin distinción. Palma 27 de julio de 1967. EL DELEGADO DE HACIENDA

COMO PUNTO FINAL DE LAS FIESTAS DE SANTA CATALINA THOMAS

EL TRADICIONAL «CARRO DE LA BEATA» RECORRIÓ LAS CALLES DE NUESTRA CIUDAD



Una de las carrozas que figuraban en la procesion. (Foto «Juanet».)

Como colofón a la serie de actos que se han organizado con motivo de las fiestas de Santa Catalina Thomas, el domingo por la noche hizo su tradicional desfile por las calles palmesanas el «Carro de la Beata».

Se inició el recorrido de las inmediaciones de la Escuela de Bellas Artes, y abrió la marcha la Policía Municipal montada a la que seguían «Es tamborers de la Sala», y a continuación el Carro de xeremies, el representante de Valldemosa, cuna de Catalina Thomas, montando en un precioso caballo blanco y portando el estandarte con la esfingie de la Santa; «Rondalla mallorquina», carroza con San Bruno, carro de los payeses, Es Cosiers de Montuiri, carroza con un grupo de segadores, payeses vestidos a la antigua usanza, «Es cavallets» de Felanitx, carroza representando a la

pedra en que estaba sentada Catalina Thomas y en la que según la tradición, recibió la noticia de que había sido admitida para religiosa; caballero, a caballo, representando la nobleza mallorquina; Carro de la Gloria con la Beata y los ángeles; Agrupación de Aires de Montaña de Selva y, finalmente, el Carro triunfal de la Beata, bellamente adornado con flores y tirado por cuatro hermosos caballos. Representaba a la santa mallorquina la encantadora niña Ruth Porta Cantoni.

Cerraba el vistoso desfile la Banda de la Policía Municipal que durante el tiempo en que duró el desfile, interpretó diversas canciones mallorquinas alusivas a la Beata.

Una gran multitud presenció en nuestras calles el paso de la típica cabalgata.

LIBROS Y REVISTAS

UNA BIOGRAFIA DE SANTA CATALINA THOMAS

POR M.^a LUISA MASSANET ZAFORTEZA

Editada en Palma, aparece estos días, coincidiendo con las fiestas de la «Beateta», una biografía de Santa Catalina Thomas que ha escrito la señorita doña M.^a Luisa Massanet Zaforteza. Una sencilla y amena biografía, que la autora titula «Una flor de Mallorca». De esta biografía, ilustrada con oportunidad, dice el prologista señor López Rincero O.S.A., profesor de la Universidad María Cristina, de El Escorial, que la autora «ha tratado con fina sensibilidad femenina, la historia de esta alma privilegiada, la Beateta, Santa Catalina Thomas», añadiendo «consideramos que esta obra ha de ser de gran interés para las religiosas y para aquellas almas llamadas a la santidad a través del camino desconocido del anonimato».

El libro — de precio popular — ha sido editado en la imprenta de los S.S. Corazones, de Palma.

NOCHE DE RETIRO PARA JOVENES

Para ayudar a los jóvenes palmesanos en su lucha moral entre las dificultades características de nuestra ciudad, la Congregación Mariana ha organizado un retiro espiritual en la casa de ejercicios de San Alonso (San Bono), según el siguiente horario.

El retiro será nocturno. La noche del tres al cuatro, o sea, el próximo jueves por la noche después de cenar. A las 22 salda en el autobús de Génova, a las 22.15 conferencia sobre un interesante tema juvenil a cargo del padre Juan Marques, S.I., tras un breve descanso, se tendrá, una meditación seguida de un examen práctico y revisión de vida. Después da Santa Misa. Salida aproximadamente a las 1.30.

Se invita a todos los congregateantes, de un modo especial a los que pasan el verano en Palma, y también a todos los jóvenes palmesanos que deseen aprovechar esta ocasión para robustecer su vida espiritual en este verano.

LA MINIFALDA RESULTA PELIGROSA EN TODO EL MUNDO

LA POLICIA DE PARIS PONE EN GUARDIA A LAS JOVENCITAS

UN TRIBUNAL DE ESCOCIA CONDENO A QUIEN SE PERMITIO CONTEMPLAR LAS PIERNAS DE UNA MINIFALDERA

«AUN LAS TENGO MAS CORTAS», GRITO A LA POLICIA DE GINEBRA UNA MUCHACHA CON FALDA DE 32 CENTIMETROS, A CONTAR DESDE LA CINTURA

¿Está la Policía llamada a regentar la moda? La pregunta se plantea después de la lectura de un reciente comunicado oficial dado en París, en el que los responsables del mantenimiento del orden se dirigen en los siguientes términos a las portadoras de minifaldas:

«Señoritas, no tiente al diablo con su vestimenta, paseándose por barrios poco seguros».

Esta llamada es consecuencia del anuncio de que en las últimas 48 horas dieciocho gamberros habían sido reconocidos culpables de violencias contra muchas chicas. Este tipo de agresiones no cesa de aumentar en la capital francesa, ya que, según las estadísticas oficiales, el número se ha duplicado desde hace 10 años.

En 1966, el Palacio de Justicia tuvo que juzgar más de 250 casos. Si se añade que muchos de los gamberros han logrado escapar a las investigaciones, se puede avanzar que la mitad, por lo

UNA MANIQUI DE MILAN FUE SUSPENDIDA EN EL EXAMEN DE CONDUCIR PORQUE TURBO AL EXAMINADOR CON SU ROPA CORTA

¿Habrá que esperar a que cambie la moda o tendrán que llevar los guardias un metro para saber donde acaba y empieza la moral?

había reconocido culpable, según los magistrados, de un grave delito, ya que había fijado su mirada en las piernas de dos muchachas con minifalda en un vagón de ferrocarril; como había preferido la vista de sus encantos a la del paisaje, las señoritas presentaron su denuncia. Condenado, Jacques Winchester tomó la cosa con filosofía, declarando al Presidente del Tribunal:

«La próxima vez, viajaré con los ojos cerrados».

Según la policía, la minifalda no interesa sólo a los defensores de la moral; amenaza también la seguridad en las carreteras. Demasiados automovilistas, atraídos por una minifalda, olvidan que llevan un volante en las manos... «Se está distraído... y "bang"», como dice el cartel que acaba de aparecer en las carreteras de Bélgica. La policía quiere así demostrar que un conductor de automóvil, distraído por una elegancia un poco audaz, puede encontrarse, unos instantes más tarde, como responsable de una catástrofe.

La villa de Milán se apasionó recientemente porque una maniquí célebre, Damiani Somoni, había sufrido un fracaso en el examen para obtener el permiso de conducir. ¿El motivo? Vistiendo una provocadora minifalda, dispuso la atención del examinador.

A esto, la candidata suspendida, replicó:

«El motivo de mi suspenso es abusivo. El código de la circulación no prohíbe a nadie vestir la minifalda. Me presentaré, pues, nuevamente, con este traje».

En resumen, la minifalda hace que se hable mucho de ella. Como si estuviera dotada de un misterioso poder. El nuevo Gobierno griego, aunque bien armado para defenderse, ya que está tornado por coroneles, la ha pro-

hibido en los centros de enseñanza secundaria de Atenas, Suiza, que sigue siendo bastante puritana, discute doctamente de la cuestión para tratar de saber donde comienza y donde termina la minifalda. En Ginebra, una muchacha fue llevada a la Policía, donde se le midió el cuerpo del delito: «32 centímetros desde la cintura al dobladillo». Y la Policía, comprensiva, dejó a la muchacha en libertad que, al franquear la puerta, declaró en tono de victoria:

«¡Oh! ¿Saben ustedes que aun las tengo más cortas?»

Es probable que las jóvenes francesas no sean menos ardientes en defender la minifalda que la maniquí milanesa y la paseante de Ginebra. El Ministerio del Interior haría un mal papel si se viera obligado a facilitar un metro a los agentes de la Fuerza Pública, suministrándoles también el croquis de lo que es decente (ante la ley) y lo que no lo es. Será más sencillo esperar a las decisiones de las grandes casas de modas que, más pronto o más tarde, a petición de los industriales textiles, alargarán las ropas. Lo que más interesa a los hombres serios en esta historia de las minifaldas es saber por qué los precios aumentaron cuando las faldas fueron recortadas y no disminuirán cuando se alarguen. Pero este asunto no es de la competencia del Ministerio del Interior; habría que plantearla al Ministerio de la Economía Nacional.

LEON HOUDIN

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATE-KALO. Prohibida la reproducción).



menos, de los culpables son encontrados y castigados.

Según los magistrados, el noventa por ciento de los asuntos de este tipo son juzgados por el tribunal de menores. Pero esto no será el caso de los dos parisenses Eugene A., de 22 años, obrero electricista, y Guy M., de 23 años, cortador de tejidos, que raptaron el domingo por la noche en Luzarce a dos turistas norteamericanas, de 16 años, Holly y Shirley, para abusar de ellas. Pero muchos de los culpables son adolescentes de menos de 18 años.

Los especialistas de la criminalidad encuentran una explicación a estos hechos en las actuales condiciones de vida, que hacen de los muchachos seres mucho más precoces físicamente que antes, mientras que esta precocidad no va acompañada de una madurez intelectual equivalente; están sometidos a impulsos instintivos a los que no saben resistir. Estas condiciones generales pueden ser agravadas por condiciones particulares tales como el período de vacaciones los grandes calores, el abuso de las bebidas, y la aparición, en batallones cerrados, de jóvenes turistas extranjeras.

Muy característico es el interrogatorio de los tres jóvenes de Lavandou en el Var que atacaron hace unos días a dos jóvenes muchachas, una de 23 años, Michele, a la que abandonaron en

un bosque después de haber arrancado sus vestidos; la otra de 16 años, Jacinta, una muchacha holandesa que procedía de Amsterdam y que gozaba de sus primeras vacaciones, en la Costa Azul, fue derribada a puñetazos antes de sufrir sus ultrajes. A los policías que los arrestaron, uno de los gamberros declaró cínicamente:

«Entonces, ¿no tenemos derecho a divertirnos?»

Es difícil de luchar contra esta forma de violencia, incluso multiplicando las rondas y controles de policía. Por eso los policías han llegado a suponer que las muchachas dan a veces prueba de ligereza y tratan a los jóvenes que se les acercan demasiado complacientemente. Es evidente, por ejemplo, que las dos americanas de 16 años, Holly y Shirley, fueron víctimas de su propia imprudencia, ya que aceptaron subir en el coche de unos desconocidos que las habían abordado, por casualidad, en la terraza de un café. En tales negocios no se sabe nunca quien sucumbe el primero a la tentación.

En el Evangelio de San Mateo señala que el que mira a la mujer del vecino ha cometido ya el pecado de adulterio. Esto es, sin duda, lo que piensa por lo visto, el tribunal escocés que, hace una decena de días, condenaba a una multa de 15 libras esterlinas a un cierto Jacques Winchester; éste se

En Santa Margarita

Necesitamos corresponsal Administrativo

Razón: Corresponsal «BALEARES», Santa Margarita y esta Admón.

¿PUEDE LLAMARSE «AVENTURA» A LO QUE OCURRE EN UNA NOCHE?

SALA **Rivale** REFRIGERADA

LA MAS AGRADABLE TEMPERATURA

HOY ESTRENO



LEON HOUDIN

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATE-KALO. Prohibida la reproducción).

La maravilla del **TODD - AO** En la mayor pantalla de Mallorca y en el ambiente más agradable

METROPOLITAN PALACE REFRIGERADO

MAÑANA



LAWRENCE DE ARABIA

PETER O'TOOLE ANTHONY QUINN JACK HAWKINS JOSE FERRER OMAR SHARIFF

Ahora en 70 m.m. (Aut. todos públicos)

HOY, ULTIMO DIA OTTO PREMINGER presenta



EXODO

HORARIO: 2'30 - 6'10 - 9'45 (May. 18 años)

GENEVIEVE GRAD MICHEL SUBOR. **DAPHNE** Su nombre es... PATRICIA LORAN JOAQUIN DIAZ JOSE ANTONIO AMOR-PAUL UN FILM DE GERMAN LORENTE

EL LA HIZO SENTIRSE MUJER... ELLA, LE DIO UN MOTIVO PARA VIVIR

¡QUE RABIOSO ES EL AMOR CUANDO SABEMOS QUE NO PUEDE DURAR!

SI SU NOMBRE ES **daphne** Y SUO NOMBRE QUE HAN AMADO PUEDE DURAR...

EN EL MISMO PROGRAMA UN IMPORTANTE REESTRENO

OS **4 HIJOS DE KATIE ELDER** TECHNICOLOUR PANAVISION

JOHN WAYNE - DEAN MARTIN HORARIO: «DAPHNE»: 3'15, 7'15, 11'10 «4 HIJOS»: 5 y 9

¡Sra. Vd. es bonita!! mantenga su atractivo con...

LEOCREMA VITAMINADA Para el cuidado de la piel

Y... más bella que nunca!!

¡PIDALO EN PERFUMERIAS Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 En PALMA DE MALLORCA - D. JUAN FIDEL Honduras, 113 - Tel. 224230

LA CAZA, TEMA ETERNO EN EL ARTE...

Desde las pinturas rupestres de Altamira hasta la edad moderna, pasando por «La leona herida» y los cuadros de Pablo de Vos, todo un mundo artístico tuvo por tema la caza

La caza es un deporte de siempre apreciado y practicado por el hombre. Y de la caza se han hecho definiciones múltiples y sustanciosas...

Y dicho esto, vamos a tratar de cómo el tema se impuso y perduró en las Bellas Artes durante milenios: desde el paleolítico hasta el siglo XX...

Nada menos que al período Paleolítico se remontan las excelentes pinturas que sobre temas de caza existen en la famosa cueva de Altamira (Santander)...

Por necesidad, el hombre hubo de comer desde que apareció sobre la tierra; y la caza y la pesca fueron sus fuentes de aprovisionamiento...

LOS GRIEGOS TUVIERON UNA «DIANA CAZADORA», Y RUBENS PINTO UN CUADRO SOBRE ELLA

SER HIJO DEL «MONTERO GENIAL» QUIZA FUE LA CAUSA DE QUE COVARSI SEA EL PINTOR MAS CINEGETICO ENTRE LOS CONOCIDOS

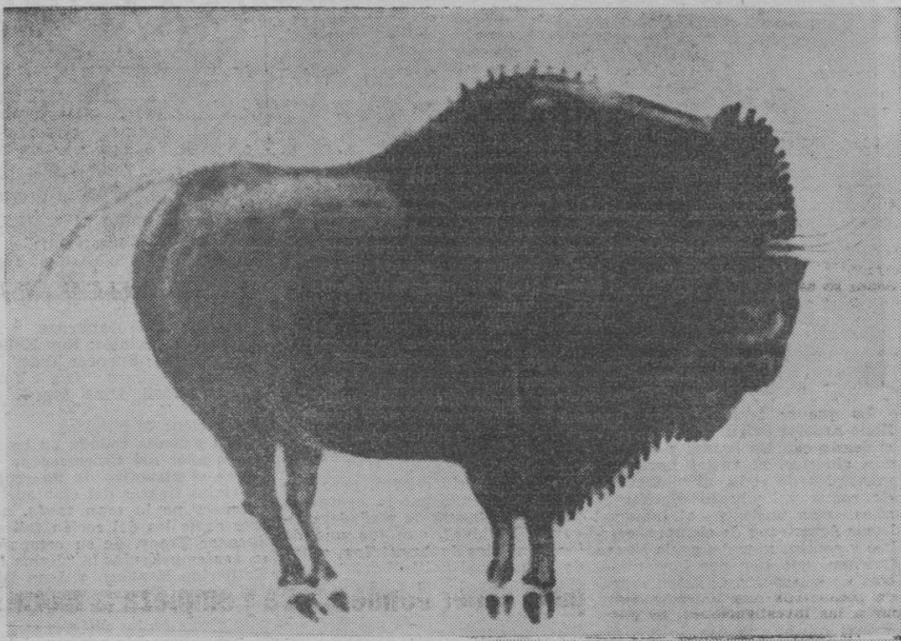
mental escenas de cacerías, de las que Altamira es el mejor ejemplo. De los asirios nos quedan asimismo pruebas artísticas sobre la temática cinegética...

soto de los ciervos"; y Rubens otra pintura titulada "La caza de Diana", que nos recuerda a la diosa mitológica griega "Diana cazadora"...

MODERNO

No decayó esta ambientación artística al correr de los años, y pintores estupendos se ocuparon de ella. Tal fue Gustavo Courbet, que nos presenta su cuadro "El

Pero no sólo son la pintura en lienzo y la escultura lo representativo en el arte de la caza. Continuando el camino iniciado por los pintores de Altamira y los boquimanos, que lo hicieron sobre las paredes y techos de sus chozas o cuevas, se pintó más tarde un fresco en San Baudilio de Berlanga...



Una de las más bellas pinturas rupestres de Alta mira. Motivos de caza inspiraron a aquellos primitivos artistas de los albores de la Humanidad.— Foto Cifra.

«Cacerías de liebres» y «Eclesiástico lanzando una flecha a un ciervo».

EL PINTOR MAS CINEGETICO DE LOS CONOCIDOS

No cabe duda que el ambiente familiar, el lugar donde se vive y otras circunstancias, por ejemplo la época, influyeron grandemente en la temática cinegética.

dre, Antonio Covarsi, fue un excelente montero y el niño se crió entre escopetas, alanos, caballos y podencos.

Y acompañó a su padre muchas veces cuando iba a la caza. Así nació quizá en él esa afición a representar con los pinceles las cacerías que le dieron fama.

son éstos: «Atalaya», «Los escopeteros», «El guarda del coto», «Cazadores furtivos», «Cazador de avutardas», «Cazadores portugueses», «El relato», «Los aguiluchos», «Regreso de la montería», «Montería en Sierra Morena», «El cobarde», «El capitán de la montería», «Montero extremeño», «Montero de Alburquerque», etc., y por citar el mejor de todos, que ganó la Primera Medalla en la Nacional de Bellas Artes de Madrid, nombramos «El capitán de los monteros de Alpotreque», que representa una escena de reposo en la montería, y cuyo personaje central es el propio padre del pintor: el «montero genial»...

UNAS HORAS DEL 18 DE JULIO EN LA RESIDENCIA SINDICAL DE CALA RATJADA

La Organización Sindical española dispone de una red de grandes y hermosos edificios, diseñados por la geografía patria, ubicados en general en la costa, cerca de playas. Van siendo muy conocidos y enormemente deseables sus plazas. No tienen tregua ni están vacíos en todo el año.

Son las populares Residencias de Educación y Descanso, cuyas maravillas —Padre, esto es un cielo! me decía un residente— pregonan millares y millares de productores y funcionarios, encuadrados en la Obra, que, en prietos turnos, han disfrutado en ellas de unas inolvidables y baratas vacaciones.

En Mallorca hay dos de esas Residencias. Una, situada en Ca'n Picafort, más o menos en el centro del gran arco de la bahía de Alcúdia. Y la otra, en el bonito pueblo de Cala Ratjada, pueblo que por decir, está ahí, a una hora de Ciudadela, acariaciado por las mismas olas en retorno.

Cala Ratjada, hace un breve puñado de años, era eminentemente pescador; hoy es una localidad cosmopolita y poliglota, incluso en la Misa y sermón dominicales, y un complejo turístico de primer orden, con lograduras urbanizaciones en sus alrededores y capaces hoteles por doquier. Su calle medular, al estar cuajada de boutiques y souvenirs, bares y restaurantes, es un constante y abigarrado hervidero humano. El templo parroquial de Cala Ratjada es bellísimo en su interior y exterior y se levanta en recoleta y placentera plaza.

El puerto es pequeño y en sus aguas se mecen yates de todas las nacionalidades y están banda con banda barcas pescadoras y veloces «fuera-bordas». A su orilla está el Café Marítimo, lleno de verismo marinero, enristalado y dominante como el puente y la cabina de mando de un capitán marino.

La Residencia Sindical «Juan Riera» está a poco de entrar en el pueblo, a la derecha, en la vía principal. Se delata al viajero porque en lo alto de su fachada y en altos mástiles, como garboso airon al viento, flamea la Bandera nacional, besándola y abanicándola las del Movimiento.

En la víspera del 18 de Julio, tan pronto entré en ella, tuve la impresión de encontrarme en un magnífico hotel. Ya se sabe que no puede llamarse así en modo alguno porque tiene una función específica diferente; pero magnífica sí lo es y hasta tal grado, que según se dice, escala el podium de las mejores residencias sindicales de España. Todas sus dependen-

cias son estupendas y eficientes: el salón infantil de juegos, el bar, las terrazas oteando el mar abierto, la cocina, el dispensario, las bonitas habitaciones y destacando el grandioso comedor y la espaciosa sala de estar en la que, tras puertas plegables, se abre la bien dotada capilla. Esto es a «grosso modo» el edificio en sí, en lo material, capítulo importantísimo pues hace cómoda y holgada la estancia allí.

Pero lo mejor de las Residencias y de esa Residencia «Juan Riera» es el espíritu, el ambiente, la alegría, la bien entendida libertad, la distinción, la pulcritud, la limpieza brillante, las amistades que se hacen, el atento servicio, cúmulo de virtudes que hacen en extremo agradable la vida residencial.

Claro que hay un motor que pone en fino movimiento la perfecta reglamentación por la que se rigen las Residencias. Es la Dirección. El cargo requiere dotes y cualidades especiales: entrega, ideales, mano izquierda, «Public Relations», corazón y pulso. Don Manuel Leal Conde es culto, experto y excelentísima persona. Soy su amigo y fui su invitado. Me recibe muy atento y cordial en su despacho y me explica la organización general de las Residencias y particularmente de la dirigida por él.

Buen piloto, buena nave, buenas Ordenanzas, buenos subalternos y... extraordinario pasaje. Están allí, en este cuarto turno, parejas de novios que sincronizan boda y luna de miel, matrimonios de todas las edades y algunas familias con hijos menores, de procedencia la más varia: hay balearicos, catalanes, aragoneses, madrileños, murcianos, andaluces, extremeños. Matrimonios y familias de España que hacen la recalcada vacacional en este bello lugar mallorquín.

Los turnos tienen una duración de quince días y durante ellos se goza de gran libertad, plausiblemente coartada por un horario lógico, un horario de orden, un horario marcadamente familiar que se lleva con exigente puntualidad: el de retirarse a hora razonable por la noche y el de las comidas; a las 9 desayuno, a las 2 almuerzo y a las 9 de la noche, cena. Durante la quincena se organizan cinco excursiones, potestativas.

La cena del día 17, primer acto colectivo al que asistí fue para mí una agradable revelación. Tras la bendición de la mesa y de los comensales vi como fluía instantáneamente la conversación, la simpatía, el trato amistoso en todas

las mesas. Y observé un detalle señorial y digno: el de que todos, absolutamente todos, ellas y ellos asistían correctamente vestidos, lo cual me subrayó el Director es norma corriente, sin claudicaciones, en todas las Residencias. Esto es confortador ante tanta piel sin cubrir y tanto «deshabillé» masculino y femenino como hay por todas partes.

La efemérides del 18 de Julio, XXXI aniversario del Alzamiento Nacional, tuvo dos actos de relieve: uno, la Santa Misa que celebré en la capilla, a las 8,30 de la mañana, con asistencia total y con participación activa —respuestas y comuniones— de muchos de los presentes. El otro acto que nos reunió a todos en el espacioso comedor, presidido por el Director, fue un Vino de Honor que resultó una hora de sana alegría y buen humor, coronada con manifestaciones patrióticas.

Con este acto, celebrado antes de la comida de gala, finalizaron mis horas de estancia en tan atractivo pluri-hogar. Dichosas e ilustrativas de verdad. Al irme, para tomar plaza en el autocar de regreso a Palma, no dije un adiós definitivo a la Residencia y a Cala Ratjada, sino un hasta pronto, hasta el turno 6º, en que entonces como afiliado a E. y D. y sindicado, pienso estar en la «Juan Riera» como un sencillo residente más, diferenciándose en todo caso de los otros por mi sotana, por mi Misa diaria y por ir con un corazón abierto, comprensivo y afectuoso con todos.

JAIME GENER, Pbro. Ciudadela de Menorca, 29 de Julio de 1967.

Personas que nos merece entero crédito, nos ha asegurado que una de las más prestigiosas revistas de Francia, ha publicado que dentro de poco tiempo, quedarán fundeados en el puerto de Mahón, dos de los mayores trasatlánticos del mundo, convertidos en hoteles flotantes de gran lujo. Incluso se citó el nombre de «Queen Mary» como uno de ellos.

Sin restar importancia a la noticia —caso de que se confirmara—, nos parece un tanto inverosímil, pues, aunque el puerto de Mahón reúne excelentes condiciones de abrigo y tranquilidad, la presencia en sus aguas de dos imponentes moles con carácter permanente, tendría que crear forzadamente algunos problemas para la navegación por el interior del mismo, ya que el enorme calado de dichas naves, requeriría que fueran instaladas en sitio de suficiente profundidad, en el que estarían las maniobras de entrada, salida y movimiento de las embarcaciones restantes.

MAHON

HOTELES FLOTANTES DE GRAN LUJO

FANTASIA O REALIDAD?

Personas que nos merece entero crédito, nos ha asegurado que una de las más prestigiosas revistas de Francia, ha publicado que dentro de poco tiempo, quedarán fundeados en el puerto de Mahón, dos de los mayores trasatlánticos del mundo, convertidos en hoteles flotantes de gran lujo.

Sin restar importancia a la noticia —caso de que se confirmara—, nos parece un tanto inverosímil, pues, aunque el puerto de Mahón reúne excelentes condiciones de abrigo y tranquilidad, la presencia en sus aguas de dos imponentes moles con carácter permanente, tendría que crear forzadamente algunos problemas para la navegación por el interior del mismo, ya que el enorme calado de dichas naves, requeriría que fueran instaladas en sitio de suficiente profundidad, en el que estarían las maniobras de entrada, salida y movimiento de las embarcaciones restantes.

ASCENSO

Nuestro buen amigo don Tomás Serra Giner, Coronel de Infantería, que hasta ahora ha desempeñado el mando del Regimiento de Infantería de guarnición en Ibiza y Comandante Militar de la isla, ha sido ascendido a General de Brigada. Felicitamos cordialmente al señor Serra, haciendo extensiva dicha felicitación a su distinguida esposa doña María del Pilar Bustamante Seguí e hija Pilar.

UN RUEGO AL CLUB MARITIMO

La terraza del Bar situado en la parte inferior del Club Marítimo, deja mucho que desear en el sentido de higiene. Hace unos días, dicha terraza se hallaba totalmente falta de la elemental limpieza, que desde mucho del buen nombre de nuestra prestigiosa sociedad deportiva, por lo cual rogamos a la Directiva del Club que sean tomadas las oportunas medidas para evitar este estado de cosas.

TINTORERA

El pasado jueves, en las inmediaciones de Cala Galdana, una embarcación extranjera capturó una tintorera de unos dos metros de longitud, con un peso aproximado de unos 80 kgs.

INCENDIO

A raíz del incendio ocurrido hace unos días en un almacén del muelle de esta ciudad, se puso en evidencia la gran necesidad de

que Mahón cuente con los elementos necesarios para atender a los casos de emergencia de dicha índole. El incendio en cuestión, pudo ser sofocado gracias a la rápida intervención del vehículo contra incendios del Aeropuerto. Pero asusta pensar lo que hubiera podido ocurrir si dicho vehículo no hubiera podido desplazarse por tener que prestar su servicio normal en el punto donde tiene su destino. Menos mal que, al no ser hora de servicio aéreo se pudo contar con él.

El gran desenvolvimiento industrial de Menorca, el crecimiento de sus poblaciones, el intenso tráfico de vehículos, etc. acrecienta día a día el peligro del fuego, por lo cual la isla debería contar con un adecuado servicio que pudiera acudir donde hiciera falta, sin necesidad de confiar en la ayuda de los elementos del aeródromo, ya que puede darse el caso de que éstos, por tener que cumplir los servicios para que fueron destinados, se vean imposibilitados de prestar dicha ayuda

NEUVO ENTRENADOR DE LA UNION DEPORTIVA DE MAHON

Para cubrir la plaza de preparador del equipo de la Unión Deportiva de Mahón, ha sido contratado el señor García Bolado, quien se ha incorporado ya a su destino y que en breve iniciará su labor. Deseamos al nuevo preparador muchos éxitos en el cometido de su cargo, que en esta temporada se verá más responsabilizado dada la nueva estructura que se avencina para los clubs que militan en el Grupo VIII. Sea bienvenido.

M. MORAGUES

Lea «BALEARES»

BRAVO, SCHATMO!

INENARABLE ACTUACION DE LA ORQUESTA DE LOUIS ARMSTRONG EN «TAGOMAGO»

UNOS SENSACIONALES SOLISTAS, BODEANDO A UN GENIO ALGO CANSADO



Lo que se temía, sucedió. Un ileno antológico en Tagomago, recibiendo con los brazos y el corazón abiertos, al "littel Louis" de principios de siglo, al "Schatmo" de ronca y vibratil dicción de años más tarde, y al inmortal Louis Armstrong de siempre, cerebro y continuador del estilo Nueva Orleans, que hoy por hoy, mientras no se extinga la llama sagrada de sus progenitores, seguirá acaparando aplausos y admiradores. Si fue el año pasado que actuó en la pista Lionel Hampton, otro de los grandes del jazz clásico, Louis Armstrong con trece años más que aquel, renovó el sábado pasado en el mismo "ngth-club", esos lauros, que solo el virtuosismo y una vocación tradicional e históricamente llevada con pasión y heroísmo, hacen que el Jazz no decaiga. Hoy, pues, al agual que en los años veinte, una "banda" esgrimando un estrallado de jazz, es capaz de convertir a una multitud en puro juguete de sus caprichos rítmicos musicales. Digámoslo una, y mil veces más: no hay ismos, sino valores definitivos. Louis Armstrong, es uno de ellos, como mito, como institución, y más que nada por haber sido uno de los trompetas mejores del mundo y haber dado toda una lección de sentido y conciencia musicales en un ambiente, precisamente, que casi siempre le fue hostil. Su genialidad y maestría, no tienen parangón en la música de jazz, y quien dice música de jazz, señala un apartado artístico de reconocida importancia y solera en los niveles más selectos del mundo.

APARECE «SCHATMO»

Apareció Louis Armstrong. Casi nadie ante nuestros ojos. La misma cara de siempre, sonriente, algo dolida, sin embargo por el cansancio y por las diversas dolencias que últimamente le aquejaron y, lamentablemente, han debilitado su extraordinaria capacidad, y esa alegría fresca, contagiosa en la que el jazz de toda una época suyo empaparse y con la que logró en m a s c a r a r s e gloriosamente. Armstrong, cercano ya a los setenta años, ahí estaba, entregando, según podimos comprobar a continuación, un espíritu más que un resumen de su extraordinario pasado artístico. Pero el genio siempre tiene algo que confarnos... y nos lo contó, un poco a través de su alma, y un mucho a través de su orquesta, integrada por solistas de una categoría excepcional, tanta es su pulcritud auditiva fruto de su perfección técnica, su maestría en el vibrato, su elocuencia en la sonoridad, y su logrado sentido del ritmo. En realidad, poco importa el mencionar sus nombres, teniendo en cuenta la unidad y esa entrega de uno para el otro, con que estos músicos tejen el sutil tejido de unas interpretaciones, rítmicas y transparentes, de un acabado perfecto, aún en la más inspirada y difícil improvisación. Pero toca mencionarlos, porque, a la sombra de Armstrong, subrayaron con el ejemplo de su actuación, aún más la categoría de su maestro.

ILUSTRES MUSICOS

Estos son: al piano, Marty Napoleon, italiano, al clarinete, Joseph Murany, al trombón de varas, Tyrel Gleen, al contrabajo, G. Callet, a la batería, (hace nueve años que acompaña a Armstrong), Danny Barcelona, filipino. Y como cantante de color, la solista Jewel Brawn. Todos ellos, repito, excepcionales. Y no digamos la cantante, dueña de voz ardiente, clara dicción tierna y matizada, y que en no pocos momentos me hizo recordar a "Ella", sí,

Advertisement for a refrigerator with the text 'Palacio AVENIDA REFRIGERADO NO PASARA CALOR!' and 'UN DOLAR DE FUEGO'. It features an illustration of a man and a dog.

LOS ESTRENOS

«SU OTRA ESPOSA»

Nacionalidad: norteamericana. Producción: 20th Century Fox (1957). Director: Walter Lang. Música: Cyril Dankridge. Intérpretes: Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Gig Young, Joan Blondell, Dina Merrill, Sue Randall. Duración: 90 minutos. Esta película rodada en los primeros años del Cinemascope, nos ofrece el atractivo de un reparto de viejas figuras del cine que por entonces no le eran tanto, nombres como los del recién fallecido Spencer Tracy, de su compañera en tantas películas la "divina fea" Katherine Hepburn y Joan Blondell, todos figuras populares del cine de Hollywood de los años 30 y 40 y que en los últimos casi habían desaparecido por completo de nuestras pantallas. Este reencuentro con queridos actores y actrices del cine, era uno de los atractivos del film y en parte el nombre de su realizador Walter Lang, también ausente desde hace tiempo de los títulos de crédito.



teriores casi totalmente y quiso demostrar que uno de los avances del sistema era que resistía mejor los planos largos, de uno, dos, tres y más minutos. Aquí Walter Lang intenta alargar al máximo la duración de los planos y como ejemplo podemos poner las escenas en la terraza y en la cara de Katherine Hepburn donde incluso se come de verdad, un problema que el cine no ha llegado a resolver totalmente por la división de la escena en planos para cuya preparación se puede emplear un día entero.

"Su otra esposa" es una comedia que como la mayoría de las americanas se apoya en un problema de actualidad. En este caso es la entrada en las grandes oficinas de los cerebros electrónicos y la discusión de si pueden o no sustituir a las personas en su efectividad.

Mucho diálogo buena interpretación, esta naturalidad tan característica del cine americano y la prueba de cómo se puede hacer una película con un leve motivo desarrollándolo de la forma más normal, sin que, aparentemente ocurra nada extraordinario como a las empleadas de esta oficina de información, dos de las cuáles solteras que no consiguen el marido que desean.

«MATA - HARI»

Nacionalidad: franco - italiana. Producción: Filmel-F. du Carrosse - Gimar (París) - Fida C. (Roma). Guión: Jean Louis Richard y Francois Truffaut. Director: Jean Louis Richard. Fotografía (blanco y negro): Michael Kelber. Música: George Delerue. Decorados: Claude Pignot. Vestuario: Pierre Cardin. Intérpretes: Jeanne Moreau, Jean Louis Trintignant, Herri Garcin, Georges Riquier, Frank Villard, Alberto Remy y Claude Rich. Duración: 95 minutos. Jean Louis Richard, que ha co-

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«NUEVA FILMS, S. A.», ADQUIERE EN EXCLUSIVA LA DISTRIBUCION EN ESPAÑA DE LAS PELICULAS «SEVEN ARTS» Recientemente se ha firmado un acuerdo importantísimo entre la distribuidora española «Nueva Films» y «Seven Arts Produc-

tions Internationals» para la distribución en España y con carácter de exclusiva de las películas propiedad de la citada marca internacional. Para percibir la importancia de este acuerdo bastará tener en cuenta que películas como «West Side Story», «Arde París» y «La Biblia», entre otras muchas, son de la marca «Seven Arts». «Nueva Films» consigue así la culminación de unos años de esfuerzos y continua superación. Aunque dado la reciente del acuerdo es prematuro hablar de títulos a importar como consecuencia del mismo suenan algunos que aunque sin confirmación definitiva adelantamos a nuestros lectores: «The defector», «The shutteredroom» e «Intimaci». EL NUEVO JAMES BOND EXITO EN LONDRES Datos que llegan ahora a nuestras manos confirman que «Solo se vive dos veces», el último James Bond que fue estrenada en la célebre gala anual, en la que asiste la reina de Inglaterra, ha batido todos los records de recaudación en sus dos primeras semanas de exhibición. En España esta película será estrenada a principios de Octubre.

VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA Hoy la lista de «As Films»: «El novio de mi mujer» (Divorce American etyle) (Technicolor y Panoramica), dirigida por Burt Yorkin e interpretada por Dick van Dike, Debbie Reynolds, Jean Simmons y Van Johnson. Un divorcio a la americana, donde los matrimonios juegan una divertida zarabanda. «Enviado especial (K)» (Departament K), de Val Guest con Stephen Boyd, Camille Sparv y Michel Redgrave. Misión secreta de espionaje cuya acción transcurre en los Alpes austriacos (Cinemascope - Technicolor). «Edipo, hijo de la fortuna», de Pier Paolo Pasolini, con Alida Valli, Silvana Mangano y Franco Citti. Un hombre en el que viven todas las contradicciones y brasea en la oscuridad de los más horrendos crímenes (Technicolor - Panavisión). «Riffi a la americana (Who's minding the mint?)», de Howard Morris con Jim Hutton, Dorothy Provine y Milton Brile. Las peripecias de un funcionario del gobierno en la fabricación de billetes que pierde medio millón de dólares y las pasas moradas para devolverlos (Technicolor - Panoramica). «Siete espías en la trampa», de Irving Jacobs con Ivonne Bastien, Eduardo Fajardo y Carlos Giffre. Siete agentes secretos condenados a muerte con una sola alternativa para salvar sus vidas. «La cabalgata de los malditos» (The long ride home), de Phil Karlson con Glen Ford, George Hamilton e Roger Stevens. En la guerra de Secesión un capitán del ejército del Norte persigue a un prisionero sudista que se ha evadido con la novia del capitán como rehén. (Cinemascope - Technicolor). «La ley del supervivientes» (La loi du survivant), de José Giovanni con Alexandra Stewart y Michel Constantin. Un aventurero y una mujer de turbio pasado entre los que se trabó un amor violento que provoca un terrible duelo (Eastmancolor - Techniscope). «La casa de las mil muñecas (House of a thousand dolls)», de Jeremy Summers, con Vincent Price, Martha Hyer, George Nader y Yelena Samarina. Una extraña casa de juego donde bellas muñecas son raptadas por un extraño Gran Manderville con fines inconfesables (Technicolor - Techniscope). «El gran golpe de los 7 hombres de oro», de Marco Vicario con Rossana Podesta, Philippe Leroy y Enrico Maria Salerno. La vuelta de unos personajes ya conocidos con la misma mujer explosiva que coquetea ahora con la ambición y el amor (Technicolor - Panoramica). «Mademoiselle de Mauphin», de Mauro Bolognini, con Catherine Spack, Robert Hossein, Tomás Milian, Mikaela. El capitán Alcibiades se enamora del alférez Teodoro, pero... no se asusten... Teodoro es tan adorable. (Technicolor - Panoramica). «Mátame, tengo frío» (Kill me quick, I'm cold), de Francesco Maselli, con Mónica Vitti, Jean Sorel, Roberto Bissaco y Daniella Surina. Una pareja que invade el gran mundo fingiéndose hermanos y a los que el dinero obliga a asesinar en complicidad con el amor. (Technicolor). «Sugar Colt», de Franco Giraldi, con Hunt Powers, Solidad Miranda y Julián Rafferty (Technicolor - Techniscope). «Chifados del espacio» (Jules Verne orcket to the moon), de Don Sharp, con Burl Ives, Troy Donahue, Terry Thomas y Dalina Levi. Donde viajar en el espacio es no volver por haber muerto de risa (Technicolor - Panavisión). «Las estaciones de nuestro amor» (Le stagioni del nostro amore), de Florestano Vancini, con Enrico Maria Salerno, Arlucck Aimés y Jacqueline Sassard. Los momentos más intensos del amor, evocados con ternura y limpieza en esta película galardonada. «Eva en la selva», de Jeremy Summers, con Jeanne Celeste, Christopher Lee, Rober Walker y Fred Clarke. Aventuras de una «tarzana en las tierras salvajes del Amazonas» (Panavisión - Technicolor).

ANTES QUE ZEFIRELLI. FREDDA

El veterano realizador italiano Riccardo Fredda ha realizado una versión del Romeo y Julieta de Shakespeare no mucho antes de que Zeffirelli iniciara la que actualmente está en rodaje. Gerónimo Meyner y Rosemarie Dexter son los protagonistas.

HAN QUEDADO AGOTADAS LAS LOCALIDADES PARA EL FESTIVAL DE BELLVER

Juventudes Musicales nos comunica que el III Festival de la «Nova Cancó», en el marco del Castillo de Bellver —una gentileza del Ayuntamiento de Palma con este Festival— a una semana de su celebración ha constituido ya un verdadero éxito gracias a la respuesta del público que, con sus peticiones, el pasado sábado dejó ya agotadas las localidades para asistir al Festival. Juventudes Musicales, a partir de este momento, deplora no poder atender las numerosas peticiones de localidades que le siguen llegando, pero así es. Al propio tiempo, y desde la tribuna del diario «BALEARES» que tanto ha hecho por el eco y éxito de este «III Festival de la «Nova Cancó», Juventudes Musicales da las gracias al público y a los participantes, todos que han hecho del Festival un éxito tan rotundo ocho días antes de su celebración, pues, como se sabe, en la noche del próximo sábado, a las 10.30 que la «Nova Cancó» sube, con sus poetas y sus canciones, hasta Bellver.

Advertisement for a refrigerator with the text 'SALA Astoria REFRIGERACION Carrier TEMPERATURA IDEAL'. It features an illustration of a man and a woman.

Advertisement for a refrigerator with the text 'JAIME III Cinema REFRIGERADO CLIMA DELICIOSO'. It features an illustration of a man and a woman.

CARTELERA

CINES

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: **LA ESFINJE SONRIE ANTES DE MORIR** (Toay Russels y María Perschy) (Cinemascope - Technicolor) y **JEFF GORDON ATACA** (Eddie Constantine) (Panorámica) (May. 18 años).

ASTORIA. (Refrigerado). — Desde las 3: **SU OTRA ESPOSA** (Spencer Tracy, Katherine Hepburn) (Color-Scope) y **AMA ROSA** (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. (Refrigerado). — Desde las 3'15: **UN DOLAR DE FUEGO** (Miguel Rivas, Diana Garson) (Color-Scope) y **EL COLLAR DE LA MUERTE** (Christopher Lee, Senta Berger) (May. 18 años).

Sala Augusta

Horario: 3'15, 6'30 y 9'45: «**LA BIBLIA EN SU PRINCIPIO**» (TODD-AO) Color por De LUXE. (Tolerada menores).

BALEAR. — Desde las 3: **GILDA** (Rita Hayworth y Glenn Ford) y **EL HOMBRE INVISIBLE** (Autorizadas mayores).

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: **MATA-HARI** (Jeanne Moreau y Jean-Louis Trintignant). — **MISION SECRETA** (Rock Hudson y Claudia Cardinale). (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3: **ENCADENADOS** (Cary Grant e Ingrid Bergman). **UN DOLAR AGUJERADO** (Color). (Autorizado mayores).

DORADO. — Desde las 3'30: **7 CONTRA LA MUERTE Y EL VALLE DE LA VIOLENCIA** (Prog. tol. menores).

FANTASIO. — Desde las 3: **LA PICARA RITA y DALLAS, CIUDAD FRONTIERA.** (Tol. menores).

HISPANIA. — Desde las 3'15: **CUANDO TU NO ESTAS** (Raphael y María José Alfonso). — **EL EXTRA** (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tol. menores).

JAIME III. (Refrigerado). — Desde las 3: **POSICION AVANZADA** (Manuel Zarzo, Antonio Ferrandis, Manuel Manzanque, Tomás Blanco y Angela Bravo) (Cinemascope) y **LOS TRES INVENCIBLES** (Mark Forest) (Solor-Scope) (Aut. todos los públicos).

LIRICO. — Desde las 3,15: **GILDA** (Rita Hayworth y Glenn Ford) y **EL HOMBRE INVISIBLE** (Autorizadas mayores).

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 2'30: **EXODO** (Todd-Ao). (Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, Lee J. Cobb, Sal Mineo, John Derek, Jill Haworth). (May. 18 años).

MODERNO. — Desde las 6: **LA TUMBA DEL PISTOLERO y COMO DOS GOTAS DE AGUA** (Prog. tol. menores y económico).

ORIENTAL. — Desde las 3: **7 CONTRA LA MUERTE Y EL VALLE DE LA VIOLENCIA** (Prog. tol. menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3'15: **ENCADENADOS** (Cary Grant e Ingrid Bergman). **LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR** (Scope-Color). (Aut. mayores).

PROGRESO. — Desde las 6: **GILDA** (Rita Hayworth y Glenn Ford) y **EL HOMBRE INVISIBLE** (Autorizadas mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: **7 CONTRA LA MUERTE Y EL VALLE DE LA VIOLENCIA** (Prog. tol. menores).

HISPANO FOXFILM, S.A.E. PRESENTA

el Parasol



«LA DOLCE VITA»
DE LAS PLAYAS ITALIANAS

Una película atrevida y con un reparto «fuera de serie»
SANDRA MILO (Estrella de Fellini 8 1/2)
JEAN SOREL (Protagonista de «Panorama desde el puente»)
DANIELA BIANCHI (Estrella de «Desde Rusia con amor»)

DINO RISI,
el extraordinario director de
«LA ESCAPADA» vuelve con un tema
aún más ORIGINAL

Próximo JUEVES salón rialto - ORIENTAL - DORADO

LENCIA (Prog. tol. menores).

RIVOLI. (Refrigerado). — Desde las 3'15: **SU NOMBRE ES DAPHNE** (Genevieve Grad y Michel Subor), color. — **LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER** (John Wayne y Dean Martin), Color-Scope. (Mayores 18 años).

PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR:
Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

* ALHAMBRA (El Are-

nal): Todas las noches, baile.

* BACOMO (El Arenal): Baile todas las noches.

* BAR FELIPE: Todos los días, canciones y danzas españolas.

* BARBECUE SON MAR: Baile con orquesta.

* BOHIO (El Arenal): Todas las noches, baile y atracciones.

* CABALA (Hotel de la Almudaina): Tarde y noche.

* BOLERO (Palma Nova): Todas las noches, baile y atracciones.

* CAPRI (El jardín de Paguera): Todas las noches, baile con dos orquestas.

* CASA VALLES: Todas las noches, baile y atracciones.

* CLUB LATINO: Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas.

* CLUB TRIANON: Todos los días, baile. Desde las 21'30 hasta la madrugada.

* CLUB LOS GRECOS: todos los días, baile.

* CORTIJO VISTA VERDE: Noche, baile y atracciones.

* DON JUAN (Carretera Arenal, 67): Todas las noches, baile.

* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada, baile.

* EL CHICO (Hotel Bahía Palace): Noches, desde las 10, baile.

* ELEPHANT'S (Torre Nova Magaluf): Todas las noches, baile.

* EL GRANERO (Ca'n Pastilla): Todas las noches, baile y atracciones.

* EL MASCARON (del Hotel El Pueblo). Todas las noches, desde las 10, baile.

* FOLLIES BERGERE: Tarde y noche, baile.

* GOLF CALAMAYOR: Todas las noches, baile.

* JACK EL NEGRO: Todas las noches, baile y atracciones.

* JARTAN'S CLUB: To-

das las noches, baile y atracciones.

* LA BABALU (Ca'n Pastilla): Todas las noches, baile con orquesta y discoteca.

* LA BITACORA (Hotel Jaime I): Todas las noches, baile.

* LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arenal): Noche, baile.

* LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Ca'n Pastilla), climatizada: Todas las noches baile.

* RODEO (Plaza Mediterráneo): Noches, baile con orquesta y discoteca.

HOY HOY

SIEMPRE TRES

PRINCIPAL CAPITOL

concordia films

CARY GRANT INGRID BERGMAN

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK

ENCADENADOS

CLAUDE RAINS - LOUIS CALHERN - ALFRED HITCHCOCK

Complemento: **PRINCIPAL**
LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR
SCOPE-COLOR
Un primer reestreno sensacional

Complemento: **CAPITOL**
UN DOLAR AGUJERADO
COLOR
La primera aventura del Oeste de Montgomery Wood

un solo verdadero establecimiento

PRÉNATAL

todo para la futura mamá todo para el niño hasta 4 años.

PALMA DE MALLORCA AVDA. JAIME III, 66 (Catálogo gratuito)

- * ROSALES: Todas las noches, baile y atracciones.
- * TAGOMAGO: Todas las noches, baile y atracciones.
- * TITO'S: Todas las noches, baile y atracciones.
- * TOLTEC (junto Plaza Gomila): Todas las noches, baile.
- * TROCADERO: Tarde y noche, gran espectáculo.
- * MOULIN ROUGE (El Arenal): Todas las noches, baile.

T.V. con U.H.F.
750 pesetas mes

Frigoríficos 400 pts. mes DEL PRIMER PAGO AL ULTIMO Ultimos modelos Sin aumentos Precios de fábrica ¡VISITENOS! HOY VERA I.V.

Electrónica VIDAL
SINDICATO. 137. 10

EL CHAMPAN FRANCÉS EN EL COMIENZO DE UNA CRISIS

En Francia, el año pasado, se descorcharon 55 millones de botellas: Ahora, por vez primera desde la Guerra Mundial, la cifra desciende

Una interesante charla con Mr. Prade, político, escritor y gastrónomo

El Sr. Georges Prade, ha sido durante quince años vicepresidente del Consejo Municipal de París y del Consejo General del Sena, que es lo mismo que decir, primer Teniente de Alcalde, del inmenso municipio de París.

Apartar la política — de la cual vive ahora retirado — es Vice-presidente de la Federación de la Prensa Gastronómica y Turística de Francia; cronista y gastrónomo de fama reconocida.

Como profesional para ganarse — y bien — la vida, es director de una de las más cotizadas marcas de champán

Unidos, Bélgica, Alemania Federal, Italia y Suiza. Estos son nuestros grandes consumidores. Yo, que soy un gran enamorado de España he de reconocer con tristeza, que este país es un diminuto consumidor de champán francés.

El champán de Francia — seguro que no haría falta decirlo — no es una tontería. Constituye una de las grandes riquezas de aquel país y el orgullo que les confiere más legítimo orgullo. Donde haya una botella de champán de gran clase, del mejor, será naturalmente de Francia y todo el mundo saboreará con respeto el mundo saboreará con respeto

son españolas. Ellas, aunque aprendiendo la cocina francesa, casi imponen un plato español por lo menos una vez por semana. Y de esta forma, se va introduciendo cada día más el plato de España. Hasta hace poco, por poner un ejemplo, el chorizo era algo desconocido en nuestras charcuterías. Ahora, consecuencia de lo que le cuento, se vende en todos los establecimientos. ¡Y tantos productos españoles como han invadido los mercados de París!

—Y usted, ¿recomienda algo de Mallorca?

—Mallorca, señor, tiene algo único: el más delicioso de los desayunos, que es como decir, el más dulce despertar. Para comer de buena mañana, nada hay comparable a las ensaimadas de Mallorca. Se lo digo bajo mi responsabilidad: es algo único. Cuando yo pienso que habrá gente que desayume huevos con jamón, en el país de las ensaimadas!

—¿Y aparte de eso?

—Me inclino ante su pescado. Sus langostas, sus gambas, sus pescados finos... Pueden competir con cualquier plato.

—Señor Prade, no podemos olvidar sus años de político...

—Diga que siempre fui un gran amigo de España. Nada más. Puedo recordarlo en homenaje a mi gran amigo Félix de Lequerica, que fue el primer embajador español en París, al restablecerse las relaciones entre nuestros países. Antes de ser nombrado embajador, cuando Lequerica inició sus gestiones, con el primero que se entrevistó fue conmigo. Es un dato...

—Elocuente. Como lo es todo lo que cuenta este hombre que está en tantos secretos de la gastronomía, la bebida y la política de Francia.



POLITICO, ESCRITOR, GASTRONOMO, GRAN EXPERTO EN CHAMPAN MR. PRADE ES UN CONVERSADOR GRATO E INTERESANTE. — (Foto Ferradas.)

francés. No vamos a dar el nombre, porque la publicidad es sagrada, pero con los datos que anteceden, fácilmente se pueden adivinar que la marca de champán, que ha puesto su dirección en manos del Sr. Prade, ha de ser una firma cotidiana, naturalmente de las mejores.

—¿Cómo está, la gran industria del champán?

—Yo se puede ocultar la verdad. Estamos al parecer, en el principio de una crisis. Si será sevia o pasajera, es cosa que se ignora, pero que comienza una crisis, ello es evidente.

—¿En qué se basa?

—Por primera vez, después de la segunda guerra mundial, la cifra anual de consumo en año ha descendido en el gráfico. Ha sido un descenso ligero, pero se ha dado. Después que acabó la guerra, la línea siempre iba aumentando; estos primeros seis meses, ha descendido...

—¿Se refiere al consumo en Francia?

—Justamente. En Francia se consumen tres cuartas partes de la producción total de champaña. Sólomente una cuarta parte se exporta.

—¿Y cuánto se bebe en Francia?

—Si todo lo bebieran los franceses, podríamos decir que cada habitante de nuestro país consume más de una botella por año, contando como consumidores a los niños recién nacidos, a los ancianos, a los enfermos del hígado, a los mendigos, a todos los franceses sin excepción.

—¿A cuánto ha ascendido la cifra, el año último?

—En Francia, el año pasado, se descorcharon cincuenta y cinco millones de botellas de champaña. Lo que le dice más de una botella por habitante.

—¿También a descendido la exportación?

—En los primeros seis meses la cifra exportada, no ha descendido, pero tampoco ha aumentado.

—¿Dónde se bebe más champán francés fuera de Francia?

—En Inglaterra, consumen un tercio del total de nuestra exportación. Luego Estados

to su "bouquet" inimitable... por más que se empeñen en imitarlo.

Mr. Prade, verdadera autoridad en la materia puede hacer horas y horas de esta bebida.

—¿Cuándo está a punto un buen champán?

—Está, sabe, que hay una severa ley, que rige y controla el trabajo en las caves francesas. Ningún champán, puede salir al mercado, con menos de treinta meses de embotellado. Y es evidente que, a esta edad, treinta meses, ya se puede beber. Entonces tenemos un buen champán, pero no uno que sea para recomendar.

—¿Entonces?

—Las grandes casas, las que cuidan su prestigio, no venden una botella más joven de cuatro años. Y a partir de los cinco, que es el límite mínimo de las marcas más prestigiosas, es cuando tenemos el champán perfecto. Entre los cinco y los diez años de embotellado.

—¿Y con más de diez años?

—Entre nosotros, será una mera presunción, un alarde espectacular. Pero un buen bebedor encontrará defectos a un champán de más de diez años. Lo más probable es que, habiendo transcurrido tanto tiempo, ya se haya convertido en un simple vino.

—¿Acepto, en "gourmet" de su falta, la cocina española, que compra una sandía y se la come sobre el terreno, allá en las Avenidas.

—En otro tiempo habríamos dicho que se trataba de un par de turistas subyugados por algo etíptico. Desengañémonos. Lo único stippeatis es el dinero y a este turista,

MALLORCA, SEDE

UN FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA, DE AUTENTICO NIVEL MUNDIAL, ORGANIZADO Y FINANCIADO POR UN GRUPO NORTEAMERICANO

Es lo que ha venido a proponer el señor García Herraiz, Jefe de la Oficina Turística de España en Nueva York

Días pasados anunciamos la llegada a Palma del señor Enrique García Herraiz, jefe de la oficina española de Turismo en Nueva York. Dijimos entonces que el señor García Herraiz —el mismo nos lo manifestó— había venido a Mallorca para iniciar unas gestiones que podían arrojar provechosas consecuencias para nuestra isla. En el momento de nuestra primera charla el señor García Herraiz acababa de bajar del avión y no podía ser más explícito; ayer volvimos a verle en circunstancias del todo contrarias: a punto de emprender viaje de regreso.

Y esta vez, sí, pudo darnos la noticia:

—En esta visita —dijo— he sido portavoz de un grupo o comisión que quiere organizar lo que se llamaría «Festival Musical Internacional de Mallorca». Algo realmente sonado, a la altura de los mejores festivales de este tipo que se organizan en el mundo.

—¿Quiénes forman este grupo?

—Destacadas personalidades de la música en Estados Unidos. Por ejemplo, el pianista David Polack, que fue ganador del primer concurso de interpretación «Premio Tschakowsky» de Moscú; el más destacado crítico de arte es-

tadounidense, titular de un periódico de Los Angeles; un productor de discos de música clásica y otros varios miembros del Conservatorio de Música de Nueva York. Ellos forman ya la comisión preparatoria del futuro «Festival de Mallorca».

—¿Piden algo a cambio, los norteamericanos?

—Naturalmente, precisamos aquí una colaboración diversa.

—¿Dinero?

—No directamente. Piden la seguridad de tener a su disposición determinados lugares, que se monte en Mallorca una oficina del Festival, un apoyo en el transporte de los artistas y una adecuada publicidad, a tono con el suceso.

—¿Por qué han escogido Mallorca?

—Porque el nombre suena, porque tiene una tradición musical que se inicia nada menos que en Chopin y porque piensan que al querer organizar un gran Festival en Europa, Mallorca resulta el escenario ideal.

—¿Como este, ¿quién paga?

—Como el Festival, si no en Mallorca en otro lugar, se celebrará de todas maneras, la Comisión Preparatoria ya está constituyendo el Patronato que será quien ponga la base financiera.

—¿Qué obstáculos hay para que no se celebre en Mallorca?

—Mi impresión es positiva. He hablado con las autoridades locales y con destacados elementos de la hostelería y todos han acogido la idea con entusiasmo. Ahora, espero que se pongan a trabajar y mantengan noticias rápidamente. La acogida, para empezar, ha sido formidable.

—¿Cuándo se celebraría este Festival?

—En principio, el próximo mes de junio.

—¿Duración?

—Un mes. Será algo que difícilmente se puede imaginar.

EL «AUTOMOVIL CLUB DE FINLANDIA» FLETA UN AVION SEMANAL HACIA MALLORCA

MAS DE SEIS MIL KMS. -IDA Y VUELTA- PARA PASAR LAS VACACIONES BAJO EL SOL



LOS SEÑORES TARKKONEN, EN SU OFICINA DE PALMA, DESPACHANDO A UNOS TURISTAS FINLANDESES PARA LAS VACACIONES EN MALLORCA. — (Foto Ferradas.)

CUIDA ESTA PAGINA: PABLITO

EL TURISMO COME SANDIA...



EL SR. GARCIA HERRAIZ, QUE HA SIDO PORTAVOZ DE UN OFRECIMIENTO REALMENTE EXTRAORDINARIO Y DE INNUMERABLES POSIBILIDADES PARA MALLORCA.

El turismo social, el que más abunda, es este que lo mismo saca un picnic en una esquina de la ciudad, que compra una sandía y se la come sobre el terreno, allá en las Avenidas.

No tenemos nada contra ello. El turismo social, de masas, es conveniente, incluso recomendable, y tan digno como el que más. Y favorece a una clase a quien, años atrás, le estaba semi-vedado el viajar.

Como a tantos, le resulta más económico comerse su sandía de esta forma que acudir a un restaurante y pedirlo con no posture tras un adecuado cubierto.

—¿Hace mucho que se deciden a organizarlo?

—Ya le digo que solamente lo hacemos cuando la demanda y el interés del público lo reclaman. Nosotros empezamos el año pasado a organizar viajes hacia Mallorca.

—¿Muy caro?

—Por una semana, nuestros precios, todo incluido, oscilan entre las siete mil doscientas y las ocho mil pesetas. Dos semanas cuestan desde nueve mil trescientas pesetas hasta diez mil cuatrocientas.

—¿Es caro, teniendo en cuenta como se vende Mallorca en Europa?

—El viaje es largo. Helsinki-Palma-Helsinki son seis mil kilómetros de vuelo. Y luego la estancia aquí no es la de más bajo precio.

—¿Qué clase de clientes?

—Clase media. En Finlandia las estadísticas dicen que un diez por ciento de la población pertenece a la clase media, un ochenta por ciento a la clase baja y el otro diez por ciento a la clase alta. Lógicamente, las grandes posibilidades de conseguir clientes están en el tipo medio.

—¿Tienen vuelos similares a otros países?

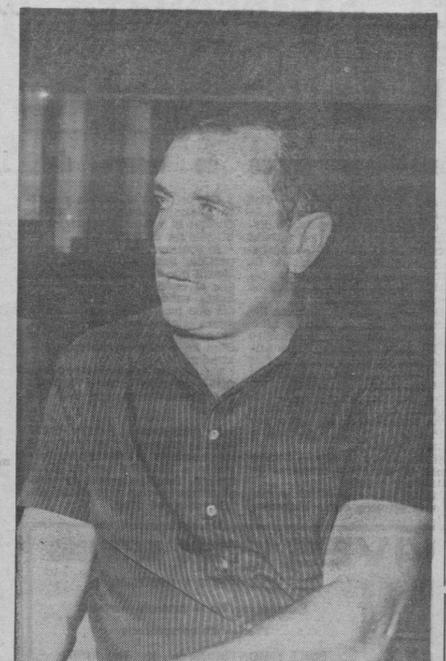
—Organizamos excursiones a todos los países, pero no en este estilo, de vuelo «charter» en forma regular. A este sistema solamente lo tenemos en Mallorca y Las Palmas.

—¿Lo pasan bien aquí los finlandeses?

—Nosotros creemos que Mallorca es el lugar más adecuado para que un finlandés pase sus vacaciones.

Y al creerlo lo han puesto en práctica. De esta manera el «Automóvil Club» de aquel lejano país se ha decidido por venir a Mallorca a pasar sus vacaciones.

—¿Y el interés del público lo reclaman. Nosotros empezamos el año pasado a organizar viajes hacia Mallorca.



MR. CLARENCE EURIST, DUDA ENTRE CHECOSLOVAQUIA, YUGOSLAVIA Y MALLORCA

—¿Cuál es, esta vez, el motivo de su visita a Mallorca?

—Ver si puedo instalar aquí a mi hijo. Él quiere vivir en Europa. Y este parece buen lugar para ejercer su profesión.

El hijo de Mr. Eurist es Cary Eurist, joven cantante de moda en Estados Unidos. Acaba de cumplir un contrato de quince meses en Hollywood, con su orquesta. Pero

—¿Sabrá dentro de dos semanas, cuando regrese a Estados Unidos, si tiene programada una película bastante grande, con un presupuesto de cuatro millones y medio de dólares.

—¿Qué le falta para saber si se hará en Mallorca?

—Comparar unos presupuestos. La duda está entre Checoslovaquia, Yugoslavia y España, en Mallorca. Los tres países son buenos para el tema. Todo depende de los gastos.

—¿Es cara Mallorca para los cineastas?

—Mire: en el hombre que nunca existió, que se rodó en cuatro países, cada capítulo nos costaba cien mil dólares en Inglaterra, Italia y Francia. En Mallorca los hicimos por la mitad. Y algunos hasta por menos de la mitad.

—Entonces...

—En líneas generales, Mallorca es más barata. Pero puede resultar que haya otro país, para determinada película, que resulte más aconsejable. Lo ideal sería llevar a cabo mi idea, que consiste en montar en Mallorca una auténtica industria para el cine, con trabajo constante. Aquí tenemos diez meses útiles para trabajar al exterior y todos los paisajes que hagan falta. Excepto un «western», en Mallorca se puede rodar todo.

—¿Y esa idea?

—No está descartada, no. Lo que pasa es que su elaboración es larga. Hay que poner de acuerdo a muchos magnates del cine...

—¿Y por lo que el mismo explica, algo que dará mucho que hablar.

MALLORCA, CANDIDATA PARA SER ESCENARIO DE UNA PELICULA CON MAS DE CUATRO MILLONES DE DOLARES DE PRESUPUESTO

MR. CLARENCE EURIST, DUDA ENTRE CHECOSLOVAQUIA, YUGOSLAVIA Y MALLORCA

Se encuentra en Mallorca, otra vez, señor Clarence Eurist, conocido productor cinematográfico, cuyas experiencias ya conocemos en Mallorca. El año pasado y por espacio de cerca de tres meses las huellas de Mr. Eurist bajaron en Mallorca produciendo capítulos de la película «El hombre que nunca existió», en color, para la televisión norteamericana.

Ahora el señor Eurist ha vuelto y, como siempre, portavoz de la noticia:

—¿Nueva película en Mallorca?

—Lo sabré dentro de dos semanas, cuando regrese a Estados Unidos. Tenemos programada una película bastante grande, con un presupuesto de cuatro millones y medio de dólares.

—¿Qué le falta para saber si se hará en Mallorca?

—Comparar unos presupuestos. La duda está entre Checoslovaquia, Yugoslavia y España, en Mallorca. Los tres países son buenos para el tema. Todo depende de los gastos.

—¿Es cara Mallorca para los cineastas?

—Mire: en el hombre que nunca existió, que se rodó en cuatro países, cada capítulo nos costaba cien mil dólares en Inglaterra, Italia y Francia. En Mallorca los hicimos por la mitad. Y algunos hasta por menos de la mitad.

—Entonces...

—En líneas generales, Mallorca es más barata. Pero puede resultar que haya otro país, para determinada película, que resulte más aconsejable. Lo ideal sería llevar a cabo mi idea, que consiste en montar en Mallorca una auténtica industria para el cine, con trabajo constante. Aquí tenemos diez meses útiles para trabajar al exterior y todos los paisajes que hagan falta. Excepto un «western», en Mallorca se puede rodar todo.

—¿Y esa idea?

—No está descartada, no. Lo que pasa es que su elaboración es larga. Hay que poner de acuerdo a muchos magnates del cine...

—¿Y por lo que el mismo explica, algo que dará mucho que hablar.



CARY EURIST, EL CANTANTE NORTEAMERICANO QUE QUIERE ESTABLECERSE EN PALMA Y ABRIR AQUI SU PROPIO «CLUB». — (Fotos Ferradas.)



MR. CLARENCE EURIST YA CONOCIDO DE CUANDO PRODUJO EN MALLORCA SU PELICULA «EL HOMBRE QUE NUNCA EXISTIO». Y AQUÍ ANUNCIA LA POSIBILIDAD DE OTRA PRODUCCION EN NUESTRA ISLA.

el joven músico quiere tener su propio «club» y además en Europa. Ante esto, su padre ha pensado en Mallorca.

Y aquí están los dos, haciendo a la vez un pequeño presupuesto, a ver si enciende en nuestra isla la película de cuatro millones y medio que Mr. Eurist tiene en proyecto para un futuro inmediato.

El doctor Victor Johnson recibe en su casa de Mallorca la visita de ilustres colegas

El famoso médico norteamericano, ex -director de la «Clínica Mayo», vive en nuestra isla desde hace un año



EL ILUSTRE MEDICO NORTEAMERICANO DR. VICTOR JOHNSON (SEGUNDO A LA IZQUIERDA) JUNTO CON SUS HUESPEDES LOS DOCTORES TUFFANELLI, FITZPATRICK Y MORAGAS, EN SU CASA DE MALLORCA.

Desde hace más de un año vive en Mallorca, en su casa «Costa de la Calma», el Dr. Victor Johnson, que fue, hasta el día de su jubilación, director de la célebre «Fundación Mayo» para la investigación y la educación médica. En todo el mundo suena el nombre de la «Clínica Mayo», donde son hospitalizados tantos celebridades de Estados Unidos, donde hallan remedio miles de enfermos y donde se ejercitan en calidad de internos destacados médicos, bajo la dirección de eminentes especialistas.

Esta extraordinaria organización clínica ha funcionado durante decenas de años bajo la dirección del Dr. Victor Johnson. Cuando llegó la hora de su retiro, este hombre no tuvo una única para elegir su lugar de descanso: Mallorca. Y aquí está, viviendo feliz y tranquilo, desde hace un año justo.

Sus colegas, los que fueron sus alumnos, no le olvidan y durante todo el año, especialmente en los meses de verano, son constantes los médicos que llegan hasta la «Costa de la Calma» para saludar a su veterano maestro.

Ahora mismo, pasan unos días en la isla por este motivo, los doctores José María Moragas, profesor de la Universidad de Barcelona; D. Tuffanelli, de San Francisco, profesor de la Universidad de California; y T. B. Fitzpatrick, de Boston, profesor de la Universidad de Harvard. Los tres son especialistas en Dermatología y fueron internos en la «Fundación Mayo». Ahora, siendo tres profesores en universidades de los Estados Unidos, han coincidido en su visita al Dr. Johnson. Y allá, en la residencia del célebre médico, seguro que se forma una pequeña catedral para catédricos...

El Dr. Victor Johnson, de origen escandinavo, nació hace sesenta y seis años en Chicago. Es licenciado en Filosofía, Dr. en Fisiología y Medicina y miembro de tres sociedades históricas y científicas. Tal es la personalidad del ilustre médico que desde hace un año reside en Mallorca.

Hoy hemos querido renovar la noticia de su estancia en nuestra isla, con motivo de la coincidencia de haberle visitado, al mismo tiempo, médicos tan ilustres como son los doctores Tuffanelli, Fitzpatrick, Moragas; a todos ellos damos nuestra bienvenida.

Quien es y como piensa:

PUIG

Hoy traemos a estas columnas la opinión de otro jugador que acaba de causar alta en el Real Mallorca. Se trata de... Bueno, dejemos que él mismo diga quien es y como piensa.

- ¿Nombre: Amador Puig Coll
-¿Edad? 20 años.
-¿Natural? De Sóller.
-¿Estado? Soltero.
-¿Cómo nació su afición al fútbol? De pequeño. Siempre jugué al balón.
-¿Primer equipo? Infantil de Sóller.
-¿Segundo? Juvenil de San Felipe.
-¿Los otros? C. D. Soledad.
-¿Le gusta Mallorca? Me encanta.
-¿Y su actual Club? Estoy muy a gusto con él.
-¿De no ser futbolista, ¿qué le gustaría ser? Comerciante.
-¿A qué jugador le gustaría parecerse? A Di Stéfano.
-¿Qué partido visto, le ha gustado más? El España-Rusia.
-¿El mejor jugador (en activo) de España? Amancio.
-¿Y del mundo? Beckenbauer.
-¿El mejor de todos los tiempos? Di Stéfano.
-¿Cómo le gusta jugar? El 4-2-4.
-¿Qué prefiere: ataque, centro? Ataque
-¿Características para ser figura? Fuerza física, rapidez y dominio de balón.
-¿Qué significa el club? Una gran familia, de la que todos formamos parte.
-¿El presidente? El responsable del buen funcionamiento del club.
-¿El entrenador? El responsable de la marcha y comportamiento de los jugadores.
-¿La Federación? La que cuida de los clubs.
-¿El árbitro? El responsable de todo lo que pasa en un partido.
-¿El público?



- El que paz... para ver fútbol.
-¿La prensa? La que enjuicia el partido.
-¿Defina un portero. Debe ser valiente, ágil, fuerte.
-¿La defensa. Fuerte dura, con buen toque de balón.
-¿Los volantes. Mucho fuelle; subir y bajar mucho y pasar bien la pelota.
-¿Los delanteros. Fuertes Sin miedo. Rápidos.
-¿Su meta deportiva? Ser titular del Mallorca y contribuir a llevarlo a Primera.
-¿Su aspiración como hombre? Hacer un hogar y trabajar.
-¿Qué deporte le gusta más, después del fútbol? El ciclismo.
-¿Conoce todos sus derechos? Casi todos.
-¿Y sus obligaciones? Creo que sí.
-¿Qué hace cuando no está en el campo de juego? Cumplir con mis deberes militares.
-¿Su lectura preferida? Las revistas deportivas.
-¿Su debilidad? Los deportes.
-¿Le gusta el cine? No mucho.
-¿Y la música? Sí, me gusta.
-¿Le gusta escribir? Escribo lo necesario.
-¿Qué odia en el mundo? La guerra.
-¿Lo que más admira? La paz.
-¿Qué le entristece? La guerra del Vietnam.
-¿Su mayor alegría? El día que fiché por el Mallorca.
-¿Su mayor disgusto? Aún no lo he tenido.
-¿Y que no lo tenga por ahora. Lorenzo RIPOLL

EL CAMPEONATO DE TENIS DE LA CORUÑA PARA SANTANA

Recibió el trofeo de manos del Jefe del Estado

La Coruña, 30. (Alfil). — Con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, se disputaron esta tarde los últimos encuentros del Primer Campeonato Internacional de Tenis de La Coruña, con motivo de la inauguración de las Pistas del Club de Tenis, de esta ciudad.
Con el Caudillo y su esposa llegaron también su hija la Marquesa de Villaverde, el Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, así como las nietas de Sus Excelencias, El Jefe del Estado y esposa fueron cumplimentados por el Capitán General de la Octava Región, Gobernador Civil y otras autoridades, así como por el Presidente del Club de Tenis y demás directivos.
El Caudillo y su esposa fueron objeto de cariñosas muestras de adhesión y respeto.
Iniciados los encuentros, se disputó el primero entre Mukerjea y Gisbert para el tercero y cuarto puesto; clasificándose tercero Gisbert al vencer a Mukerjea en un solo set de 8 por 8-3.
A continuación, en un bonito partido, Santana se impuso a Hewill por 3-6, 6-0 y 6-3, con lo que el español se proclamó brillante vencedor de este Torneo del que ha sido no solamente su figura estelar sino su alma mater, ya que como Vicepresidente del Club ha sido su verdadero organizador.
En dobles, la pareja Santana-Arilla se impuso a la formada por Hewill-Osuna, por 6-1, 3-6 y 7-5.
Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega de los Trofeos a los ganadores, y felicitó personalmente a Santana por su doble triunfo. También mostró su complacencia por las magníficas instalaciones del Club.



Al abandonar el Jefe del Estado y su esposa el Club de Tenis fueron despedidos con una gran salva de aplausos.
Se encuentran en Madrid los directivos del Mallorca, señores Servera y Ginard, para entrevistarse con el presidente de la Federación Española de Fútbol. Asunto: Cifre.
Las cosas, pues, se toman muy en serio.

VIVES MUEBLES METALICOS
DESPACHOS Y OFICINAS
Extenso surtido - Acabado perfecto
Precios sin competencia
FONT Y MONTEROS, 56 - 58 Telf. 215072

TROFEO TENIS 1967

Los resultados de ayer fueron los siguientes:
Infantiles: Fco. Tous-J. Marroig vencen a Hermanos Arranz por 6-3 6-2.
Señorita Maribel Pizá vence a señora de Leyva por 6-4 5-3.
R. Rovira vence a M. Lladrés por 6-0.
J. Verger vence a Hindia por 6-2 6-1.
R. Ferragut vence a R. Salas por 3-6 8-6 9-7.
Señora Sostre vence a señorita S. Michlasky por 6-3 3-3.
Hermanos Panades vencen a S. Estados-B. Rigo por 6-1 6-1.
B. Togores-J. Roca vencen a L. Pizá-B. Rovira por 6-3 4-6 6-4.
R. Piña-F. Vidal vencen a J. Darder-J. Verger por 6-4 6-2.
J. Contesti vence a J. Carbonell por 6-3 3-6 y abandono.
Orden de juego para hoy día 1 de agosto:
Infantiles a las 16'30. — Pista núm. 1. Semifinal: Fco. Tous contra M. Ferrer.
A las 17. — Pista núm. 2: Señora Hindie-Señora Biagioli contra señora Leyva-Señora M. Bordehore.
Pista núm. 3: Señorita C. Estrades-R. Leyva contra señorita A. Garcías-F. Gómez.
Pista núm. 6: Señorita G. Wiedemann contra señora de Alemania.
A las 18. — Pista núm. 1: Final Dobles de 3º, Hermanos Panades contra B. Togores-J. Roca.
Pista núm. 2: J. Verger contra J. Tortella II (Semifinal 2º).
Pista núm. 3: J. Torres-J. Ricord contra R. Ferragut-Vda. de Alemania.
Pista núm. 6. — Fase Final: Molina contra B. Vantell.
A las 19: Pista núm. 1: B. Rovira contra J. Monjo.
Pista núm. 2: Señorita R. Togores-C. Malberti contra señorita C. Estrades-R. Leyva.
Pista núm. 3: Señorita C. Pizá-J. Verger contra señorita M. Bordehor-M. Comamala.
Pista núm. 6. — Fase Final: B. Cursach contra Moreno.
A las 20. — Pista núm. 1: B. Togores contra vencedor Nadal-A. Mulet.
Pista núm. 2: Señora de Alemania-J. Tortella contra Hermanos Estrades.
Pista núm. 3: J. Contesti contra M. Mora.

¿QUIEN SUCEDERA A CASSIUS CLAY?

DIEZ PUGILES EN BUSCA DE UN «TRONO»

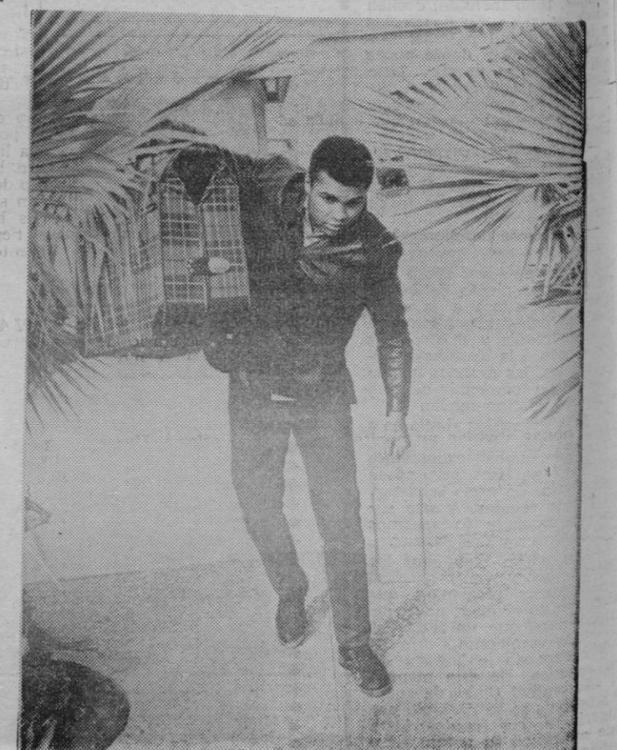
VETERANIA Y JUVENTUD, AL CINCUENTA POR CIENTO ESTAN REPRESENTADAS EN LOS DIEZ BOXEADORES ELEGIDOS

El torneo ya está en marcha. La pelea Frazier-Chuvalo fue el primer acto del mismo, al que seguirán bastantes más, hasta que uno de los diez participantes sea declarado sucesor de Cassius Clay, el «Loco de Louisville», el «parlanchín retador», que fue desposeído de su cetro por negarse a cumplir el servicio militar.
Sin entrar en la discusión de si el fallo fue o no justo, lo cierto es que Cassius Clay ha perdido su título sin combatir, en las doce cuerdas de un frío despacho oficial y ante unos contrarios que no llevaban guantes de crin.
Los diez participantes designados son los siguientes: Ernie Terrel, Thad Spencer, Jimmy Ellis, Leotis Martin, Joe Frazier, Floyd Patterson y Jerry Quarris por Estados Unidos; George Chuvalo de Canadá; Oscar «Ringo» Bonavena de Argentina, y Karl Mildenerberger, de Alemania, único representante de la vieja Europa.
Pues, siete pugiles americanos del norte lo que representa una mayoría abrumadora y revela bien a las claras que los organizadores no desean que el título salga del país del dólar.
MINIDISECCION DE LOS DIEZ ASPIRANTES
Algunos nombres son bien conocidos de los aficionados. Ernie Terrel, George Chuvalo,

La corona universal de peso pesado, que Cassius Clay dejó vacante, sin perderla, aguarda las sienes del triunfador del torneo organizado al efecto, el cual ya está en marcha. La pelea Frazier-Chuvalo fue el primer acto del mismo, al que seguirán bastantes más, hasta que uno de los diez participantes sea declarado sucesor de Cassius Clay.

Mildenerberger, Bonavena y Patterson se enfrentaron en su día a Cassius Clay y fueron vencidos antes del límite, salvo Chuvalo, que le aguantó en vie los quince rounds. Patterson, además fue hace años campeón de los pesados, título que le arrebató el sueco Ingemar Cuperar el título meses más tarde. Los cinco son los veteranos del grupo los que van comienzan a estar de vuelta de su carrera, pero que todavía poseen la suficiente aptitud para merecer su selección.
El otro quinteto —el de los jóvenes— está encabezado por Joe Frazier —campeón olímpico en Tokio—, Thad Spencer, Jimmy Ellis, Leotis Martin y Jerry Quarris. De ellos Frazier y Quarris destacan con luz propia no va por su juventud, sino por los resultados obtenidos en su corta carrera. Son los favoritos de entre los jóvenes, como Ernie Terrel y Mildenerberger lo son entre los veteranos.
EL CUARTETO DE FAVORITOS
Parece como si los organiza-

dores hubieran tenido especial cuidado a la hora de elegir, estableciendo una equipotencia de grupo, una equidistancia entre juventud y veteranía, entre rapidez en el juego de piernas, en la esgrima, y la lentitud poco pegada demoleadora.
No cabe duda que la veteranía en todos los órdenes de la vida, es una ventaja... que puede convertirse en desventaja al enfrentarse a la juventud, porque ésta todo lo arrolla.
De los diez pugiles seleccionados, cuatro destacan sobre los demás, bien por una u otra característica. De los veteranos, Ernie Terrel y Mildenerberger cuentan con bastantes posibilidades de erigirse vencedores, las mismas con las que cuentan entre los jóvenes Joe Frazier y Jerry Quarris.
Floyd Patterson en cambio, pese a ser hombre curtido, no está ya en condiciones de librar un buen papel. Será un comparsa al igual que el resto. Eso sí, buenos comparsas. Pero nada más.
¿UN FAVORITO?
Es difícil dar un favorito cuando se trata de un combate de boxeo. Y resulta todavía más difícil aventurar el pronóstico cuando, como en este caso, se trata de un torneo entre diez hombres.
Sin embargo, el pronóstico siempre existe.
¿Un favorito? Sí, ahí lo tienen: Joe Frazier.
Es un boxeador joven, dinámico, implacable pegador, de pegada mortífera, como demostró ante Chuvalo, al que pulverizó en cuatro asaltos escasos... Y baste recordar que el canadiense aguantó a Cassius Clay en pie quince rounds.
Frazier hubiese sido de no mediar los últimos acontecimientos, el rival más encarnizado y difícil en el camino triunfante de Cassius Clay. Retirado éste, cuenta con las mayores probabilidades de sucederle.
Su advenimiento al trono mundial sería bien recibido, ya que, al fin y a la postre, es un pugil que no se midió al «charlatán» Clay. Siempre quedaría la incógnita de quien de los dos es mejor cosa que no ocurriría de triunfar alguno de los nombres a los que Clay dejó en la cuneta.
Y, quién sabe, si esa incógnita se despejará andando el tiempo.
Tomás ARGUELLO
(De los Servicios Especiales de Efe).



CASSIUS, EL «DERROTADO» MOHAMED ALI. — (F. Cifra.)

NATACION INTERNACIONAL

Clara victoria de España frente a Turquía

LOS ESPAÑOLES SE CLASIFICARON EN LOS DOS PRIMEROS PUESTOS EN TODAS LAS PRUEBAS

Cuando al final de una competición la puntuación señala ventaja de 91 puntos contra 40 a favor de uno de los dos contendientes, resulta casi obvio entrar en detalles de su desarrollo, ya que por la puntuación misma es fácil comprobar que la superioridad ha sido manifiesta. Y este es el caso de esta confrontación internacional que

aplaudidos en ambos en sus saltos. Después de la última prueba, hubo el reparto de trofeos, que efectuaron los Presidentes del Club Natación Palma y Federación Balear, que, juntamente con el Secretario de la Federación Española y los directivos de la turca, ocuparon asiento en la tribuna

peonato de España de polo acuático, Festivales internacionales de natación sincronizada, etc. —¿Qué me dice de los turcos? —Que han progresado mucho en relación al año pasado. Y puedo decir, que en proporción han avanzado más que España. Las marcas que han logrado, han sido muy superiores a las que consi-

gieron el año pasado a raíz del primer Turquía-España. —¿Algo más? —Diga que estoy muy agradecido a «BALEARES», por su eficaz colaboración en este encuentro internacional y por la información que ha ofrecido. —Dicho queda.

TONY

LOS NADADORES DEL EQUIPO NACIONAL DE FINLANDIA SE ENTRENARON EN EL C. N. PALMA

Conforme estaba anunciado, ayer por la tarde los componentes del equipo nacional de Finlandia, que se encuentran en nuestra isla de paso para Sabadell donde deben enfrentarse a España e Italia, efectuaron un entrenamiento en la piscina del C.N. Palma, entrenamiento que se redujo a nadar cuatro pruebas, una por cada estilo, algunas de las cuales compartidas con nadadores del C.N. Palma, disputándose también una prueba social femenina. Se hace difícil el comentario sobre las posibilidades de los finlandeses, ya que no creemos se emplearán del todo a fondo y en la prueba de los 100 m. mariposa, dejó de nadar, según nos dijeron el mejor de todos. Pero en fin, el numeroso público siguió las evoluciones de los finlandeses, de entre los cuales cabe destacar los cincuenta y cinco segundos conseguidos en los 100 m. libres, siendo los restantes tiempos logrados de escasa categoría internacional, si bien debemos tener en cuenta el plan de entrenamiento que en todo el transcurso de las pruebas existió.



LA SALIDA DE UNA DE LAS PRUEBAS DEL ENCUENTRO INTERNACIONAL ESPAÑA-TURQUÍA.



EL EQUIPO ESPAÑOL EN EL DESFILE DE PRESENTACION.

los equipos junior de España y Turquía han disputado en la pileta del C. N. Palma, en el que los españoles se clasificaron en los dos primeros lugares en la totalidad de las pruebas disputadas el domingo y solamente en una, de las celebradas el sábado, los turcos consiguieron clasificarse a uno de sus representantes en segunda posición, siendo además los dos primeros puestos de los españoles, logrados sin apuros y bastante distanciados del tercero, lo que hace suponer que los tiempos conseguidos por nuestros representantes a lo mejor hubieran podido ser mejorados de contar con otros contrincantes de mayor potencia al obligarles a superar el propio esfuerzo.

Así y todo, vimos en los seleccionados españoles a un conjunto de muchachos muy jóvenes, que de continuar con el camino emprendido pueden llegar lejos en el deporte de la natación. Santiago Esteva, con sus quince años está logrando tiempos de categoría y ello hace suponer que dentro unos años, de seguir progresando, puede escalar uno de los primeros puestos en el concierto europeo. La opinión que nos mereció Santiago Esteva, puede ser compartida completamente por los restantes seleccionados, ya que en todos pudimos apreciar unas excelentes condiciones, produciendo ello la natural satisfacción al comprobar que la cantera de nuestra natación está siendo muy cuidada y va estando sus inmejorables frutos.

Los seleccionados turcos demostraron en general buen estilo, aunque teniendo en cuenta que su natación está empezando, registraron aceptables marcas, que a buen seguro irán mejorando a medida que vayan perfeccionando sus entrenamientos. La contratación de un entrenador yugoeslavo demuestra el interés de Turquía en mejorar su natación y no han de tardar en mejorar ostensiblemente. Sin duda alguna, hubieran podido conseguir mejores clasificaciones de contar con más nadadores, pero el desplazarse con ocho elementos, motivó el que algunos tuvieran que nadar con exceso de pruebas en el mismo día, como el caso de Karatas, que el sábado disputó cuatro pruebas.

No hubo tanto público el domingo como el sábado, aunque las tribunas ofrecían un bonito aspecto. En las pruebas sociales, Bernardo Ferrer igualó el record de los 100 metros braza y Carla Millicent batió una nueva marca, la absoluta de los 100 metros mariposa femeninos. Muy prometedor este equipo del Club Natación Palma, que, pese a su extremada juventud, demuestra un entusiasmo sin límites. Lo que falta ahora es que perseveren en sus entrenamientos, ya que muchos de ellos pueden ir mejorando sus marcas por poco que se lo propongan, aunque para ello es necesario no descuidar el entrenamiento.

Como el sábado, hubo exhibición de saltos de trampolín, a cargo de la señorita danesa Lina Jorgensen y del nadador del C. N. Palma, Miguel Aleñar, siendo largamente

presidencial. Fueron entregados magníficos trofeos a las dos selecciones, obsequio de la Caja de Ahorros y Federación Balear, entregando también ésta, un artístico obsequio de cristal a todos los nadadores y un banderín a cada uno de los dos equipos. Por su parte, el Club Natación Palma obsequió con una ensaimada a cada uno de los participantes.

La organización estuvo muy bien cuidada en todos sus detalles y finalmente se disputó un partido de polo acuático entre el equipo del C. N. Palma y una selección de los equipos españoles y turcos, venciendo este combinado por 10 a 6.

Finalizado el festival del domingo, creímos de interés, conocer algunas opiniones referentes al desarrollo del festival y empezamos con Kemal Ozbek, de la Federación Turca.

El Secretario de la Federación Turca, contesta muy gentilmente a nuestras preguntas:

—¿Le ha satisfecho el rendimiento de sus nadadores?

—Sí. Estoy muy contento. En cada encuentro aprendemos más. Ya le dije al llegar a Palma, que veníamos a aprender y así ha sido. Hemos de esperar tres años, para ver los resultados de nuestra labor. Diga que agradecemos todas las atenciones y que la organización ha sido muy buena.

D. SANTIAGO ESTEVA

ENTRENADOR ESPAÑOL

El entrenador del equipo nacional español, no puede disimular su satisfacción y le preguntamos:

—¿Esperaba más de sus nadadores?

—Yo creo que todos han cumplido de acuerdo con sus posibilidades. Mi hijo, pese a una ligera indisposición, ha registrado buen tiempo. Estoy muy contento de todos los muchachos, que van superándose continuamente. Es buen plantel y hay que darles tiempo para que se conviertan en auténticas figuras.

D. JOAQUÍN MORERA, DE

LA FEDERACION ESPAÑOLA

El Secretario de la Federación Española, se mostraba muy satisfecho del encuentro, como lo demuestran sus palabras:

—Estoy muy satisfecho de todo. He visto que en Palma hay una gran afición. Hay gente que entrena y gente que hace entrenar. Espero y deseo que vuestra natación prospere y se sitúe en el lugar que le corresponde. Bernardo Ferrer es el ejemplo que necesitaba. Me marchó encantado de las atenciones recibidas y porque veo, que se trabaja con ganas. Por ello la Federación Española, no regateará su ayuda.

—¿Cuándo veremos en Palma, al equipo nacional senior?

—Mientras no exista una piscina de cincuenta metros, ello no es posible, ya que difícilmente las restantes naciones aceptan nadar en piscinas de menos metros. Pero así y todo, en Palma pueden organizarse muchas cosas, como por ejemplo encuentros como el que acaba de finalizar, fases del Cam-

ENCUENTRO INTERNACIONAL ESPAÑA - TURQUÍA (JUVENIL)

SEGUNDA JORNADA

100 METROS ESPALDA

- 1. Agustín Estany (España) 1-7-5
2. Lang-Lenton (España) 1-9-9
3. Sezai Sörer (Turquía) 1-13-1
4. Ayhan Karatach (Turquía) 1-14-7

400 METROS LIBRES

- 1. Santiago Esteva (España) 4-35-6
2. Miguel Pesarrodonna (España) 4-43-3
3. Umit Ouzolu (Turquía) 5-01-9
4. Ahmet Bozdoan (Turquía) 5-26-5

100 METROS LIBRES

- 1. Enrique Revuelta (España) 1-18-9

- 2. Manuel Hernández (España) 1-19-2
3. Faruk Morkal (Turquía) 1-21-4
4. Ismail Kotchak (Turquía) 1-26-0

200 METROS MARIPOSA

- 1. Vicente Monsonis (España) 2-24-5
2. Francisco Segura (España) 2-25-2
3. Faruk Morkal (Turquía) 2-49-0
4. Ismail Kotchak (Turquía) 2-51-6

4 x 100 METROS ESTILOS

- 1. ESPAÑA 4-35-9
Esteva, 1-07-4; Hernández, 1-19-2; Monsonis, 1-10-9; Comas, 58-4.
2. TURQUÍA 4-58-6
Joker, 1-15-8; Morkal, 1-27-4; Ouzolu, 1-13-6; Kartach, 1-01-8.

PUNTUACION FINAL

ESPAÑA, 91 PUNTOS
TURQUÍA, 40 PUNTOS

PRUEBAS SOCIALES

PRIMERA JORNADA

- 4. Juan Mas C. N. Palma 1-08-6
5. Juan Manuel Tapias C. N. Palma 1-08-7

100 metros espalda masculinos Juvenil

- 1. Curro Montojo C. N. Palma 1-36-1
2. Sebastián Frau C. N. Palma 1-42-0

100 metros libres femenino

- 1. Pilar Arquero C. N. Montjuich 1-12-6
2. Carla Millicent C. N. Palma 1-19-5
3. Mari-Paz Canals C. N. Palma 1-24-0
4. Rosa Barceló C. N. Palma 1-30-2
5. Isabel Fernández C. N. Palma 1-41-2
6. Susana Canals C. N. Palma 1-43-1

4 x 100 metros estilos.

- 1. Tapias-Ferrer-Summers-Payeras C. N. Palma 5-09-9 Seniors
2. Frau-Vallori-López-Frontera C. N. Palma 6-13-2 Juvenil
3. Vidal-Roldán-Ferrer-Montojo C. N. Palma 6-17-0 Infantil

SEGUNDA JORNADA

100 metros mariposa femeninos

- 1. Carla Millicent 1-35-5 Nuevo record absoluto
2. Isabel Fernández 2-02-2

100 metros libres masculinos segunda serie

- 1. Bernardo Ferrer 1-16-6
2. Juan Manuel Tapias 1-24-2
3. Mateo Vallori 1-35-3

100 metros libros masculinos segunda serie

- 1. Alberto Roldán 1-12-5
2. Gerardo Frontera 1-12-9
3. Miguel López 1-13-6
4. Ernesto Ferrer 1-19-5
5. Tomás Huesca 1-20-9

33.33 metros libres masculinos superinfantil

- 1. Vicente Malleu C. N. Palma 26" 3d.
2. Felipe Garsaud C. N. Palma 27" 3d.
3. Carlos Alvarez Sotomayor C. N. Palma 27" 5d.
4. Luis Trives C. N. Palma 27" 6d.
5. Manuel Alvarez Sotomayor C. N. Palma 32" od.
6. José María Frau C. N. Palma 32" 8d.

100 metros braza femeninos infantil

- 1. Viki Alvarez C. N. Palma 1-43-0
2. María José Calafell C. N. Palma 1-57-3
3. María-Carmen Riera C. N. Palma 1-59-1
4. Esperanza Alvarez C. N. Palma 2-11-5

100 metros libres masculinos

- 1. Juan Carlos Barachi C. N. Vallermoso 1-01-8
2. Bernardo Ferrer C. N. Palma 1-02-8
3. Rafael Summers C. N. Palma 1-08-6

33.33 metros braza super-infantil

- 1. Lucille Torres 38-3
2. Esperanza Alvarez 38-9
3. María Antonia Massanet 39-9
4. María Antonia Oliver 41-8
5. Cristina Bonet 49-1
6. Francisca Maestre 52-2

100 metros mariposa masculinos

- 1. Juan Carlos Barachi 1-08-3
2. Rafael Summers 1-18-8
3. Miguel López 1-35-4
4. Ernesto Ferrer 1-41-8

CAMPEONATO DE ESPAÑA
DE FONDO EN CARRETERA

VICTORIA DE SANTAMARINA, EN LOS 92'300 KILOMETROS CONTRA RELOJ

Alomar, único mallorquín participante, abandonó

Sabadell, 30. (Crónica especial de Alfíl).—Luis Pedro Santamarina se ha proclamado Campeón de España de Ciclismo, Fondo en Ruta para Profesionales, disputado esta mañana contra reloj en Sabadell, con un tiempo de dos horas, diecisiete minutos y siete segundos (2-17-07).

Un calor agobiante azotaba la población febril, lo que no fue óbice para que el público abarrotara el circuito, lo mismo que todo el recorrido. Perfecta la organización de la Sociedad de Deportes Cíclista Barcelona y el Ayuntamiento de Sabadell.

El primer corredor tomó la salida a las 10 de la mañana, y fue Jesús Aranzábal. Siendo el último Jesús Manzaneque a las 11 horas y cuatro minutos.

El recorrido de Santamarina constituye un verdadero éxito por las condiciones en que se ha llevado a cabo.

El promedio de 40,388 kilómetros por hora, con temperaturas oscilantes entre los 35 y 42 grados, pueden considerarse de excepción. A mitad de carrera el corredor llevaba un tiempo de 1-10-35, inferior al del segundo clasificado, Carlos Echevarría, que a mitad de carrera ostentaba el mejor con 1-18-18.

El triunfo de Santamarina, que justo por el extraordinario recorrido efectuado, queda un poco comprometido por el pinchazo de Carlos Echevarría cuando sólo le faltaba un kilómetro para totalizar su recorrido. No se esperaba el triunfo del corredor «Fagor», consecuencia lógica si tenemos en cuenta que en su equipo había hombres con mayores garantías para endosarse el título. Su compañero de equipo, Ginés García, el mejor

hombre contra el crono en el pasado «Tour», era uno de los favoritos. Incluso cuando Echevarría entró en la meta, todo el mundo le daba como seguro vencedor, o al menos su tiempo así lo hacía presagiar.

Al alzarse con el Campeonato, Santamarina ha venido a confirmar las esperanzas que los técnicos han tenido depositadas en este bravo corredor, desde aquellas fechas en que estuvo a punto de ganar la Vuelta a Inglaterra.

Normales los lugares de Echevarría y Ginés García y Vélez, tres favoritos para el título; lástima que el navarro no haya tenido suerte con el pinchazo que le podía haber dado el Campeonato. Decepcionantes las actuaciones de Pérez Francés, Momeñe y Gómez del Moral. Tan sólo cumplieron su cometido López Rodríguez, Gabica y San Miguel.

Un Campeonato de España que no pasará a la historia del ciclismo si no es por las características anormales a que ha estado sometido, 92,300 kilómetros contra reloj, y con el calor asfixiante en su trazado difícilísimo, capaz de agotar al corredor más preparado.

No tomaron la salida Angelino Soler, Eduardo Castelló, Ramón Mendiburu, José María Errandonea, Mariano Díaz y Ventura Díaz, por enfermedad. No compareció el corredor Julio Jiménez. Se retiraron de la prueba, tras tomar la salida, los corredores Luis Otaño, Jaime Alomar y Valentín Uriona.

CLASIFICACION

La clasificación final del XLVI Campeonato de España de Ciclismo es:

- Luis Santamarina, 2 horas 17 minutos 7 segundos. (A un promedio de 40,388 kms. por hora).
- Carlos Echevarría, 2-17-34.
- Ginés García, 2-17-21.
- Eusebio Vélez, 2-19-10.
- Jesús Aranzábal, 2-19-26.
- Angel Ibáñez, 2-19-49.
- J. M. López Rodríguez, 2-19-58.
- Francisco Gabica, 2-20-16.
- Gregorio San Miguel, 2-20-59.
- José Manuel Lasa, 2-20-59.
- Sebastián Elorza, 2-21-03.
- Jorge Marín, 2-21-09.
- Vicente López Carril, 2-21-29.
- Martín Piñeira, 2-21-41.
- Aurelio González, 2-21-48.
- José Pérez Francés, 2-23-13.
- Fernando Manzaneque, 2-23-32.
- José Antonio Momeñe, 2-23-49.
- Francisco Granell, 2-23-57.
- Ant. Gómez del Moral, 2-24-13.
- José M. Uribe Zubia, 2-24-27.
- Joaquín Galera, 2-25-10.
- José R. Goyeneche, 2-25-12.
- Gabino Erenozaga, 2-25-50.
- Jesús Manzaneque, 2-27-28.
- García Such, 2-28-49.
- José Luis Bilbao, 2-32-57.
- José Suria, 2-33-15.

LUCHA LIBRE

ESTA NOCHE, MATCH ESPAÑA-INGLATERRA Y CATCH A CUATRO

Trofeo «La Rosa Blanca»

El principal atractivo de la velada de catch de esta noche, lo constituye, sin duda, la disputa del trofeo «La Rosa Blanca» entre los equipos de España e Inglaterra que, en tres combates van a enfrentarse en un encuentro internacional muy interesante. El programa se desarrollará de la siguiente forma:

Lambán-Esteve Clemens:
El rudo y violento aragonés, Lambán, que reaparece esta noche, se enfrentará a Esteve Clemens, el magnífico estilista británico que tan buenas actuaciones ha tenido en nuestra ciudad.

Moyán-Barry Bassil:
Dentro del límite de los semipesados Moyán es un enemigo muy peligroso. Barry Bassil, que hace su presentación defendiendo el pabellón inglés viene precedido de un gran cartel. Combate muy disputado sin duda alguna.

García Arroyo-Paul Luttj:
Otra presentación. Está a cargo de Paul Luttj, un hombre durísimo en su categoría del pesadísimo. Tendremos ocasión de comprobar sus posibilidades pues se enfrenta, nada menos que a García Arroyo que parece embaldado esta temporada hacia el estrellato del catch.

Y estos son los combates del match España-Inglaterra, al final del cual, y tras la entrega del trofeo, se disputará un combate de catch a cuatro entre los canarios Estevez Landro y Guanche Canario, que forman una gran pareja de la lucha por relevos y los orientales Tara Bulba y Mustafá Shikane, éste Campeón de Turquía.

Gran velada, pues, la que se anuncia para esta noche a las 10'30.

URIONA murió víctima de un desfallecimiento

CUANDO PARTICIPABA, EN SABADELL, EN EL CAMPEONATO DE FONDO EN CARRETERA

Sabadell, (Barcelona), 30. (Alfíl). — Ha fallecido en una clínica de esta localidad, el corredor ciclista Valentín Uriona. Hasta el momento se desconocen las causas que han motivado el fallecimiento del corredor vizcaíno. Inicialmente se atribuye su muerte a una caída provocada por rotura de cadena; posteriormente se han sumado a los posibles hechos causas que aún no han podido ser esclarecidas. El corredor Uriona fue trasladado desde el lugar de su caída a la meta instalada en Sabadell, en un turismo y posteriormente a la clínica. Los primeros auxilios nada hicieron suponer tan fatal desenlace.

PARTE FACULTATIVO

Barcelona, 30. (Alfíl). — El corredor ciclista Valentín Uriona, a consecuencia de una caída que ha sufrido esta mañana durante el desarrollo del Campeonato de España de Ciclismo, Fondo en Ruta para profesionales, ha ingresado en la Clínica de la Alianza de Sabadell. El parte facultativo que facilita

dicho Centro Sanitario dice: «El corredor ciclista Valentín Uriona ha ingresado en este establecimiento a las 12,50 horas del día de hoy, afecto de una conmoción cerebral, de la cual no ha recuperado el conocimiento, falleciendo a las 15 horas aproximadamente. Firmado: Doctor Isidro Castell Cal sina».

BREVE BIOGRAFIA

Madrid, 30. (Alfíl). — Ha muerto Valentín Uriona. Durante la prueba contra reloj del Campeonato de España de Fondo en Carretera. Uriona cayó de su máquina, golpeándose en la boca y teniendo que retirarse. Inmediatamente fue llevado a una clínica donde falleció minutos más tarde. Valentín Uriona nació en Munguía el día 29 de agosto de 1940. Antes de dedicarse al ciclismo se ocupaba de labrar la tierra, hasta que la muerte de su padre y la emigración de sus hermanos al extranjero le obligaron a abandonar esta ocupación en busca de más dinero con que atender el sostenimiento de su familia que había quedado a su cargo exclusivo. Se hizo ciclista en 1958.

En 1963 tomó parte por primera vez en la Vuelta Ciclista a España y aunque su actuación fue regular, logró adjudicarse la etapa Eibar-Tolosa. En el mismo año participó en la Vuelta a Francia, quedando clasificado en el puesto cincuenta a pesar de una dolorosísima furunculosis.

Participó igualmente en la Milán-San Remo Vuelta a Lombardía y en el Gran Premio Parísien, este último contra reloj por equipos. También tomó parte en la clásica París-Niza.

En España ganó el Gran Premio de Llodio, desarrollando una gran labor en la Vuelta a Cataluña, en el mejor corredor del «Kas», venciendo además en la etapa contra reloj. Terminó la temporada con la conquista del sub-campeonato de España por regiones que se corrió en el circuito de la Casa de Campo de Madrid. Quedó en el lugar número 26 de la Vuelta Ciclista a Andalucía que ganó Rudi Altig y fue octavo en la Vuelta a Levante, en la que ganó la sexta etapa de 168 kilóme-

tros entre Benidorm y Cartagena. 1964 fue su mejor año. Comenzó su actuación de la temporada con la Milán-Turin y en los últimos 40 kilómetros se marchó destacado y en la subida de Superga dió el último tirón para llegar a la meta de Turín en gran vencedor con Italo Zilioli a 21 segundos.

De regreso a España, el día 4 de abril vence en el Gran Premio de Tafalla sobre una distancia de 203 kilómetros. Uriona empieza a pesar en el ambiente ciclista internacional.

En la Vuelta a España quedó séptimo en la general y quinto en la etapa contra reloj. Venció en la Dauphine-Libere. En la Vuelta a Francia hubo de abandonar por caída en la tercera etapa.

En el año 1965 quedó 41 en la Milán-San Remo y debido a una caída abandonó en la Vuelta a España.

Valentín Uriona había comenzado a tomar parte en carreras ciclistas en el año 1958, siendo vencedor en diecisiete carreras regionales. En 1960 fue Campeón de España por Regiones en Aficiona-



URIONA, después de recibir el Gran Trofeo de vencedor de la última Vuelta Ciclista a MALLORCA

varias caídas que le impidieron llevar una temporada normal. Como recordarán nuestros lectores, el último triunfo de Valentín Uriona, vistiendo los colores de «Fagor» ha sido la Vuelta a Mallorca corrida del 19 al 23 de abril pasado.

TRASLADO A MUNGUÍA

Sabadell, 31. (Alfíl). — Los restos obtenidos esta mañana en la práctica de la autopsia al cadáver del infortunado corredor ciclista Valentín Uriona, fallecido ayer, a causa de un accidente ocurrido durante el desarrollo del Campeonato de España de Ciclismo para profesionales, fondo en ruta, se mantiene en absoluta reserva, correspondiendo al Instituto de Toxicología de Barcelona el emitir el correspondiente dictamen respecto a los informes que le han sido remitidos.

El cadáver del infortunado corredor, acompañado de su hermano Félix, su médico personal y de la familia, Dr. Arenaza, y amigos íntimos, ha sido trasladado esta tarde en un vehículo funerario a Munguía.

Valentín Uriona Lancerica estaba realizando una excelente carrera cuando se produjo su caída. A la mitad del recorrido llevaba invertido un tiempo de una hora nueve minutos y 51 segundos; que le situaba en el cuarto puesto de la prueba, pero en los siguientes cuarenta kilómetros había mejorado notablemente su posición, previéndose que llegaría a la meta entre los tres primeros. El fatal accidente ocurrió en el lugar conocido por «Pia de la Farigola», a unos cuatro kilómetros de Sabadell y a unos 10 de la meta, aproximadamente.

«DECANO»... y ¡FUTBOL!

(CAMPANA PRO - «MALLORCA») «Luis Caballero, S.A.» (Puerto de Santa María), por mediación de su Delegación en Baleares, calle Guillermo Masot, 71 - 75. Palma, teléfono 250922, comunica a sus estimados clientes que por cada compra de DOCE CAJAS de sus especialidades, las cuales pueden ser surtidas, a partir de hoy y durante todo el mes de Agosto próximo, un incremento de los precios actuales. REGALARA UN PASE PARA TODA LA TEMPORADA DE FUTBOL 1967/68, de la Tribuna de Preferencia (voladizo) del R. C. D. MALLORCA

¡FUTBOL! y «DECANO»... ¡QUE COÑAC!

MOTONAUTIC

Deportes de mar

Entre el innumerable surtido de embarcaciones que podemos aconsejarle, sobresale la BOSTON WHALER 300 y 400. Botes de todos los tamaños. Embarcaciones a vela de 350, LE FLETAN 430, y las célebres embarcaciones de regata 420. Deslizadores SKIMO, a vela, canoas SIRENA y LARAYA. Embarcaciones auxiliares hinchables ZODIAC. Teléfono, 23-00-74. Extensión, 849

MANGUERAS TUBOS DE GOMA
CASA COBINA
DESCUENTOS A LOS REVENDADORES JUNTO DORNE-PALMA
Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

CAMPANA PRO R. C. D. MALLORCA TRICOMALLA

GENEROS DE PUNTO SEÑORA Y CABALLERO
Concederán un descuento del 10% sobre el importe de su compra a los socios del R. C. D. Mallorca que exhiban el carnet acreditativo correspondiente a la temporada 1967-1968. Los señores abonistas y Obligacionistas disfrutaran de los beneficios presentando un recibo de un donativo mínimo de 500 ptas. también para la mencionada temporada. Estos descuentos regirán desde el 1º de Agosto hasta el 30 de Junio 1968. ATENCION. Durante nuestra VENTA ANIVERSARIO del 1 al 14 de Agosto podrá beneficiarse del 20% que efectuamos de descuento más el 10% especial como socio del R. C. D. Mallorca

CLUB DEPORTIVO ATLETICO BALEARES

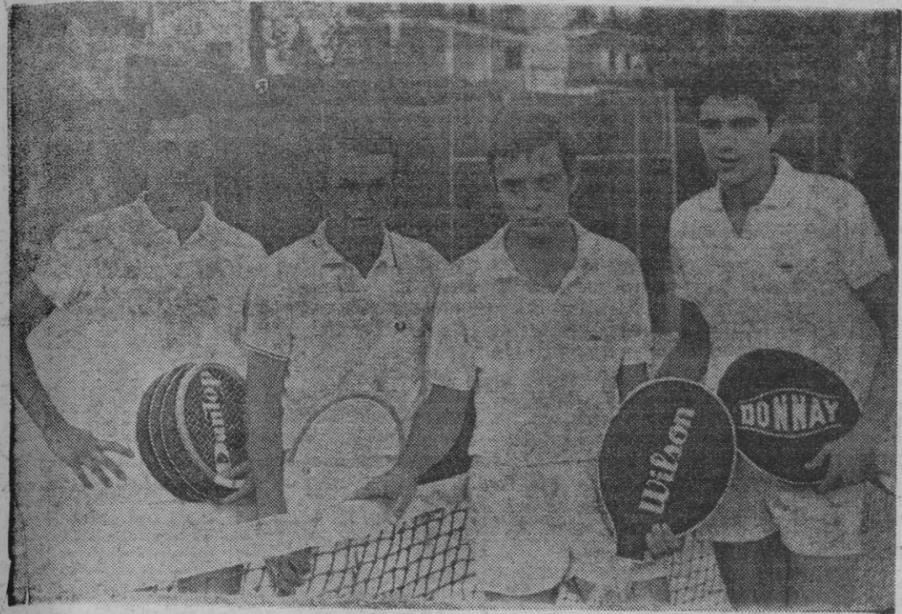
Relación de los precios que regirán durante la temporada de 1967-68.

SOCIOS ANUALES DE PREFERENCIA	
Caballero	1.000 Ptas.
Señora e infantil	500 >
SOCIOS ANUALES TRIBUNA DE SOL	
Caballero	600 Ptas.
Señora e infantil	300 >
SOCIOS ANUALES GENERAL	
Caballero	500 Ptas.
Señora e infantil	250 >
SOCIOS MENSUALES PREFERENCIA	
Caballero	100 Ptas.
Señora e infantil	50 >
SOCIOS MENSUALES TRIBUNA DE SOL	
Caballero	60 Ptas.
Señora e infantil	40 >
SOCIOS MENSUALES GENERAL	
Caballero	50 Ptas.
Señora e infantil	25 >

Dichos pases podrán retirarlos a partir del 1º de agosto, en las oficinas del Club, de las 19 a las 21 horas. En breve se avisará a los señores abonistas para retirar sus pases.
LA JUNTA DIRECTIVA

HOY DARA COMIENZO EN EL MALLORCA TENIS CLUB, UN INTERESANTE TORNEO

Con la participación, entre otros, del colombiano Jaime Velasco



No cabe duda que el tenis se va imponiendo en nuestra patria, como también en nuestra isla, en la que son numerosos los aficionados a este bello deporte. Ahora mismo, en las pistas del Mallorca Tennis Club, se disputará un Torneo de auténtica categoría, con la participación de algunos ases, que, juntamente con los primera serie mallorquines, pueden ofrecernos unas emotivas jornadas.

Junto a los dos citados, participarán el mallorquín Bartolomé Cursach, que precisamente está disfrutando una beca en la residencia Joaquín Blume, de Barcelona y que va progresando a grandes pasos, habiéndose convertido en la gran esperanza del club mallorquín. Junto a ellos, estará Jaime Morey, conocido de todos los aficionados.

El torneo se disputará en simples y dobles y dará comienzo hoy, martes, a las cinco de la tarde, siendo la entrada libre, tanto este primer día, como los restantes que durará la competición. De todos estos datos, fuimos informados amablemente por don Rafael Ferragut, excelente aficionado y que forma parte de la comisión deportiva del Club, explicándonos igualmente que este Torneo se inicia con el verano de cada año y que intervienen docientos o trescientos jugadores, que van eliminándose, para clasificar después a los más destacados, que son los que vienen a disputar esta fase final, invitando anualmente a las primeras figuras del deporte español, sin que hasta la fecha, hay que reconocerlo, hubieran tenido mucha suerte en la aceptación de las grandes raquetas, hasta que este año por fin, ven compensados sus esfuerzos con la presencia de estos jugadores, especialmente de Jaime Velasco, gran jugador, como podrán comprobar todos aquellos aficionados que quieran presenciar las distintas partidas que van a disputarse.

Grave accidente del púgil Carrasco

UN BRAZO QUEDO APRISIONADO EN UN ASCENSOR

La suscripción de «BALEARES»

Toda la prensa de España aumentó el precio de venta de sus ejemplares en una peseta a partir del día 6 de los corrientes. Este aumento, lógicamente, obligaba a aumentar el precio de la suscripción. Desde el 1.º de agosto la suscripción mensual a «BALEARES» costará 78 ptas. Para el suscriptor, aún así, significará un pequeño beneficio económico y supondrá, sobre todo, recibir, en su domicilio diariamente nuestro periódico, incluso los números extraordinarios que se le servirán sin aumento de precio.

Huelva, 31. (Alfíl). — El Campeón de Europa de boxeo de los pesos ligeros ha sufrido, al parecer, un grave accidente en el hotel donde se hospeda en esta capital. El accidente se produjo cuando el campeón español descendía en el ascensor, quedando su brazo aprisionado por causas que hasta ahora se desconocen. Fue trasladado rápidamente a la Residencia del Seguro de Enfermedad donde, atendido de urgencia, se encuentra todavía, a las ocho de la tarde, después de más de dos horas, en el quirófano. Las heridas sufridas parecen revestir cierta gravedad, puesto que se ha destruido varios músculos del brazo derecho con gran pérdida de sangre. Carrasco debía intervenir en una velada de boxeo el próximo día 5, dentro del programa de las fiestas colomboquinas que se celebran en esta capital.

LUCHA LIBRE

PLAZA DE TOROS DE PALMA

FREISTIL - CATCH - WRESTLING
HOY MARTES, 1 AGOSTO — 10'45 NOCHE

MATCH ESPAÑA - INGLATERRA

E. LAMBAN - ESTEVEZ CLEMENS
MOYAN - BARRY BASSIL
GARCIA ARROYO - PAULLUTY

CATCH A CUATRO
PAREJA ESTILISTA
ESTEVEZ LANDRO - GUANCHE CANARIO
PAREJA EXTRANJERA
TARA BULBA - MUSTAFA SHIKAU.

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS
Localidades: Caballeros 25 pts. — Señoras, niños y Militares 10 pts.
Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas

Embarcaciones ZODIAC

neumáticas, plegables, para esquí náutico, caza y pesca. No precisan remolque. Inform. en establ. motonáutica o en NEMROD. C. Coll. núms. 59-61. Barcelona-13

A MITAD DE TEMPORADA

- MAS CORRIDAS
- MAS TROFEOS
- MAS PUBLICO

«EL RUEDO»

Recoge en información y estadística lo que va del año taurino en un número que no pasa de actualidad

LEA EL EXTRAORDINARIO DE MEDIA TEMPORADA DE

«EL RUEDO»

Indice al día de la Fiesta



R.C.D. MALLORCA

AVISO - SOCIOS

Debido a la gran afluencia en las altas de socios, se da un nuevo plazo improrrogable hasta el próximo sábado, día 5 de agosto, a las 20'00 horas, para beneficiarse de la bonificación del 10% a quienes se inscriban antes de dicha fecha.

RECORD: Durante el pasado mes, 36 trasatlánticos



SUMANDO LOS FRANC... SERIAN UNOS CINCUENTA LOS QUE NOS VISITARON

HOY, DOS NUEVAS ESCALAS

Otra vez hemos vuelto a iniciar la semana con un gran movimiento de entradas. Muchos son los buques llegados y de un gran interés. Como en tantas otras veces ha ocurrido, la máxima atención se ha centrado en las visitas de los buques turísticos que, la verdad sea dicha, ha sido en el recién acabado julio, de una importancia grande. Pero de ello, ya después nos ocuparemos en un resumen que haremos de lo que ha sido el paso de buques trasatlánticos por nuestro puerto.

El domingo y procedente de Barcelona llegaba a nuestros muelles comerciales el carguero de bandera panameña «Viking», que ha desembarcado un importante lote de madera. Por lo demás, la casi totalidad de los buques entrados lo han hecho procedentes de puertos españoles y transportando sendas partidas de carga general.

Los buques llegados el domingo a nuestro puerto fueron: «Arcadia», inglés, llegado desde Southampton con turistas en crucero de placer. «Ciudad de Burgos», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Las Palmas de Gran Canaria», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Rada de Gandía», procedente de Valencia, con carga general. «Avenir» francés, desde Marsella, con pasaje y carga general. «Viking», de bandera panameña, llegado de Barcelona con madera. «Cala Morlanda», desde Barcelona, con carga general. «Nuevo Corazón», desde Barcelona, con carga general. «Playa Real», desde Barcelona, con carga general. «Santa Paulina», desde Tarragona, con carga general. «Riva», desde Barcelona, con carga general. «Cala Pinar», desde Mahón con carga general. «Hermes», griego, llegado de Alicante con turistas en crucero de placer. «Caldentey», desde Tarragona, con carga general. «Cala Gat», desde Valencia, con carga general. «Cala Galera», desde Alicante, con carga general.

Los llegados ayer fueron: «Monte Umbe», de Mahón, con turistas en crucero de placer. «Juan March», llegado desde Barcelona con pasaje y carga

ron a realizar esa serie de visitas y excursiones por distintos lugares de la ciudad y alrededores. Luego, los más, embarcarían de nuevo en sus respectivos buques y emprenderían de nuevo su viaje hacia otro puerto.

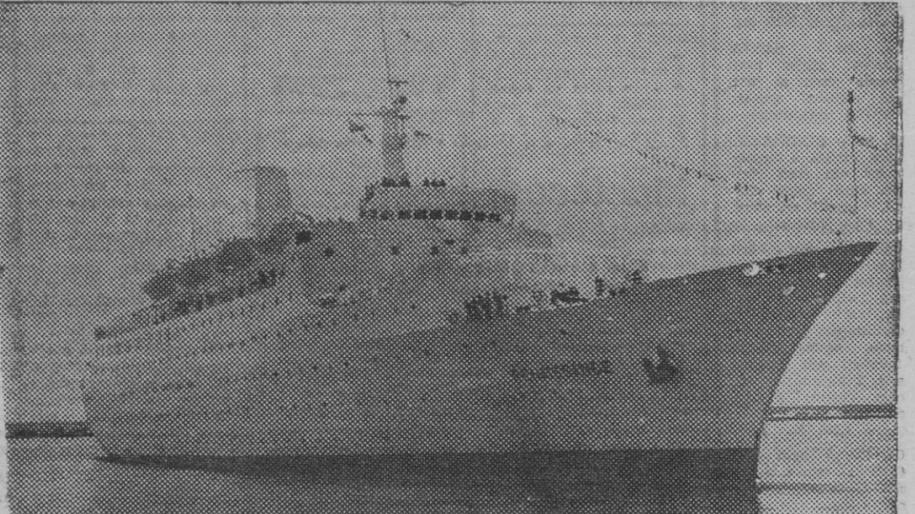
También en los dos últimos días ha llegado el «car ferry» francés «Avenir», de la Compañía Mixta de Navegación que desde Marsella trajo a un elevado número de turistas, la mayoría de ellos con sus coches y dispuestos a pasar sus vacaciones en la isla. De esos ocho millones de franceses que en el presente año visitarán España, un buen número de ellos vendrán a nuestras islas, que ahora están más unidas a Francia, merced a los continuos viajes que hacen los buques de la Compañía Mixta.

Desde hace muchos días veníamos diciendo que en el mes de julio estaba prevista una afluencia tal de escalas trasatlánticas que se pensaba batir, en mucho, el record de llegadas de esa clase de buques que en lo que llevamos de año, lo ostentaba con 27 entradas el mes de junio.

En eso no nos equivocamos. El record ha sido batido y con toda clase de honores: 36 han sido los buques que a lo largo del recién finalizado mes de julio han estado en nuestro puerto. 36 escalas de trasatlánticos de distintos países entre los que no han faltado los rusos, ni los turcos. Por cierto, tocando el tema de los rusos, en el pasado mes hizo su escala por primera vez en nuestro puerto el «Tarras Schevchenko», gemelo del «Ivan Franko», que en el mes de junio había estado en Palma dos veces.

Parece ser que esta visita de los buques soviéticos a nuestro puerto no será la última, pues aunque no esté confirmado se dice que están previstas otras cuantas llegadas más.

Pero volvamos al tema de las 36 llegadas trasatlánticas. En las estadísticas que llevamos nos otros particularmente y por las que nos regimos, no hemos contado en esas 36 escalas, los «car ferries» franceses de la Compañía Mixta. A estos los clasificamos como si de correos nuestros se tragara. De contabilizarlos, en lugar de 36 escalas, habrían



Uno de los muchos trasatlánticos que en el transcurso del pasado mes de julio han hecho escala en nuestro puerto. En ese mes se ha batido el record de escalas trasatlánticas, que ha sido en esta ocasión de 36. Si tuviéramos que contar los «car ferry» de la Compañía Mixta, serían más de cincuenta las escalas de buques turistas. — (Foto Archivo.)

general. «Masiques», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Burgos», procedente de Valencia, con pasaje y carga general. «Atlántica», griego, procedente de Cannes, con turistas, en crucero de placer. «Arcadia» desde Tunez, con turistas, en crucero de placer.

ESPERADOS
Hasta ayer por la noche, y en el capítulo de próximas llegadas de comerciales, poca cosa ha sido lo anunciado. Casi todo se reduce a esa serie de cargueros que realizan sus travesías entre los puertos próximos al nuestro, transportando sendas partidas de carga general.

De entre las excepciones tenemos al noruego «Brali», matriculado en Oslo, que anuncia su llegada para hoy, procedente de Casablanca y transportando un lote de unas 3.000 toneladas de gasolina, con destino a la CAMPSA. El buque quedará en Pelaires en donde desembarcará su mercancía.

PASO DE TRASATLANTICOS
De mucho ajeteo podemos decir que ha sido el último fin de semana, en lo que a paso de trasatlánticos se refiere: Cinco han sido los paquebotes de distintos países que por espacio de varias horas han estado entre nosotros. Unos tan solo unas cuantas horas; otros, como el español «Monte Umbe», que está realizando un crucero por las islas de nuestro archipiélago, estará aquí por dos días.

Los trasatlánticos que llegado en estos dos últimos días han sido: «Arcadia», «Hermes», «Monte Umbe», «Atlántica» y «Ascania». O sea uno inglés, dos griegos, uno español y el otro italiano.

Durante el tiempo en que los turistas de los buques estuvieron en nuestro puerto, se dedica-

sido más de 50. Nos hemos limitado, pues, tan sólo a los trasatlánticos propiamente dichos y que realizan cruceros en los que se incluye escala en Palma.

36 escalas e. un mes creemos que es una cifra verdaderamente importante y que viene a poner de manifiesto el extraordinario incremento sufrido por nuestro puerto que se coloca, en este orden de trasatlánticos, entre los tres primeros de toda España.

PARA HOY
Ya en el primer día de agosto se hacían comentarios sobre el movimiento de paquebotes que habremos de soportar en el mes. Ya se decía, incluso, que el número de buques que nos visitarán será aun mayor que el de julio. Pero, de ello ya nos ocuparemos otro día.

Para hoy tiene anunciada su llegada a los muelles de Pelaires el trasatlántico de bandera italiana «Anna C», de la Línea Costa, que como se sabe, está realizando una serie de cruceros de carácter regular con escala semanal en Palma.

El buque estará por espacio de unas horas entre nosotros para luego volverse al mar y proseguir con su crucero.

También por la mañana tiene anunciada su entrada el correo francés «El Djazair». La hora prevista para su llegada está anunciada para las ocho de la mañana y el mismo día, una vez tomado pasaje y carga general, volverá a partir.

ESTADO DEL MAR
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Mar rizada.

J. J.

SOCIEDAD

LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

Por hallarse en obras de restauración la Biblioteca Municipal, se pone en conocimiento del público en general que la misma permanecerá cerrada hasta nuevo aviso.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO.
SIETE ESQUINAS 5.-Tel. 21222
CENTRAL EN BARCELONA:
M. CAMPO SAGRADO. 21
Teléfono 241 23 26

En la iglesia parroquial de La Encarnación, y de manos del Reverendo señor Ecnómico, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña María del Carmen Grech Moncada, hija de nuestros particulares amigos don Satur Grech Pomares y doña Carmen Moncada.

Nuestra cordial enhorabuena.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

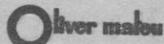
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

VENDO 53 cuarteradas a 20 km. de Palma, con mucha caza, todo cercado de pared, casa payés y arbolado. Precio: 3.250.000.- Facilidades.

HUERTO y cuarteradas en carretera Inca, situación inmejorable, abundante agua. Precio 4.000.000.- Facilidades.

BUSCAMOS rústicas de todas dimensiones con preferencia las grandes.



Agente Inmobiliario
JAIME III, 135. 3.
Teléfono 222048

RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA
Calle NUBÉ, 4
(Plaza de Gomila)
Teléfono 234395.

Cs. 254. - OCASION: vendo casa mallorquina típica de dos vertientes muy grande con 45.000 m² de terreno con posibilidades turísticas en zona de Calviá. Ptas. 2.750.000.

Cs. 264. - SANTA PONSA: chalet muy grande junto al mar que necesita acabar. Precio interesante.

Fs. 122. - BINISALEM: finca rústica 8 cuarteradas con casa, mucha agua, motor diesel, gran estanque. Ptas. 2.100.000.

Cs. 286. - CA'N PASTILLA: chalet de dos plantas muy grande con 1.050 m² de solar, parte superior 2 dormitorios, gran sala, baño, cocina. Parte inferior: dos garajes, sala, 2 dormitorios, cocina, baño. Piscina con filtro. Precio ptas. 2.200.000.

Cs. 176. - SON ANGLADA: bungalow de dos dormitorios, cocina, baño, sala con chimenea, completamente amueblado y equipado solar de 1.600 m² ptas. 750.000.

BUSCO HOTEL de un mínimo de 100 plazas en alquiler o venta desde Arenal a Paguera.

INTERESAN todo tipo de ofertas de propiedades en VENTA O ALQUILER.

CALLE APUNTAORES vendiendo 1.º piso 195 m² todas habitaciones exteriores, bien decorado, instalaciones nuevas, buen precio. Informes en exclusiva: R. OLIVER. Sant Domingo, 18 1.º (mañanas).

PORTO PETRO 1.ª línea, frente a playa, 1.350 m², buen precio, facilidades pago. Informes en exclusiva: R. OLIVER, Santo Domingo, 18 1.º (mañanas).

PISOS Tiziano esquina San Joaquín, terminados, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, precio 625.000 ptas. 5 años facilidades. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

TERRENOS cerca de Palma 9 kms., bien situados, magnífica vista montañas, Bahía Palma, 14.206 m², a 40 ptas. m², 1.775 m², a 200 ptas. m², 23.412 m², a 400 mil ptas. 14.206 m², 200 mil ptas. PROPIETAS, Jaime III, 67.

CASA EN PORTOL 10 kms. Palma, antigua, arreglada, amueblada, 3 dormitorios dobles, baño, cocina nuevo, jardín 2.000 m² terreno, magnífica vista electricidad, agua corriente. Ptas. 850.000. PROPIETAS, Jaime III, 67.

CARRETERA VALDENOSA, chalet nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.000 m² de terreno, 750 mil ptas. PROPIETAS, Jaime III, 67.

VENDO local Son Costa.

Tel. 224952 de 9 a 13. (10)

ALQUILO local grande, Barceló y Comblis, 7 1.º (10)

ZONA HACIENDA, vendo magnífico local de 280 m² con sótano igual superficie. Trato directo. Pons y Gallarza, 139. (18)

URGE vender local industrial 2.500 m² total o fraccionado. Informes: Teléfono 213110 de 3 a 4'30.

ALQUILO local 115 metros. Benito Pons, 16. (10)

LA CABANETA chalet nuevo amueblado, 300 m² terreno, 2 dormitorios dobles, baño, sala estar, cocina grande, con nevera, vista bahía, montañas. 625.000 ptas. PROPIETAS, Jaime III, 67.

PTO. ANDRAITX chalet nuevo grande, 3 dormitorios dobles, sala comedor chimenea, garaje, piscina depurador, 1.700 m², magnífica vista, jardín cultivado. 2.500.000 ptas. PROPIETAS Jaime III, 67.

RUSTICAS Y CHALETS, necesitamos en todas las zonas, preferible con casa. PROPIETAS, Jaime III, 67.

ARENAL Y CA'N PASTILLA apartamentos terminados, 3 dormitorios, garaje particular, desde 400.000 pesetas. Facilidades. BORRAS, Colegiado, calle Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Teléfono 217840.

PISOS 3, 4 dormitorios desde 50.000 pesetas entrada y resto 3.000 mensuales, en distintas zonas de Palma. BORRAS, Colegiado, calle Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Telf. 217840.

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía BELTRAN Velázquez, c/so

NECESITO capital primera hipoteca, abstenerse corredores Tel. 337373 (10)

DISPONGO capital hipotecas, todas cuantías, toda clase fincas rústicas y urbanas, reserva y rapidez. CABRER, Sindicato, 159 Entlo 11 a 1 (21)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. Palmer, Margarita Calmar, 35 1.º 4.ª de 12 a 2. (21)

VENDO o alquiler local de 230 m² en calle Collure. Teléfono 253311. (12)

LOCALES de 100, 150, 200 y 250 m². Alquiler. TORRENS Merced, 39.

ALQUILO piso 5 dormitorios, baño, 2 aseos, sala comedor muy grande. TORRENS, Merced, 39.

ALQUILO piso 3 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo. TORRENS, Merced, 39.

CAMBIO piso C. Balmes por casa de campo o casita en zona Santanyi. TORRENS, Merced, 39.

ADMINISTRACION DE FINCAS en régimen de Propiedad Horizontal. TORRENS, Merced, 39.

ALQUILO piso en traviesa C. Aragón, por 2.500 ptas. TORRENS, Merced, 39.

VENDO local 155 m² C/ Gabriel Carbonell, 23. Teléfono 226009. (10)

ALQUILARIA extraradio local 300 m² ó solar parte cubierto por 6 meses, llamar al tel. 217134 de 6 a 9 tarde. (21)

CENTRO COMERCIAL DE PAGUERA en el corazón de Paguera, la mejor inversión, tiendas en venta directamente del constructor, facilidades de pago. Informes: Calvo Sotelo, 699 A. Oficina 205 (Calamayor). Tel. 330899-231899, mañanas. (33)

SE VENDE solar en Ca'n Pastilla con dos plantas en estructura. Teléfono 254054 horas de 1 a 3 y de 9 a 11 noches.

VENDO solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

VENDO SOLAR 1.000 metros cuadrados aproximadamente. Situación inmejorable, a 5 minutos Centro Ciudad. Informes: Tel. 225347-216088. (17)

VENDO pequeño solar en Ca'n Picafort, situación magnífica. Informes: Teléfono 224720. (11)

VENDO solar de unos 400 m² da a dos calles, a 15 m. de calle Aragón. Calle Patronato Obrero, 59. (20)

CAMBIARIA parcelas por pisos o locales, pagaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (11)

SOLARES junto al mar de 380 metros a 125 pesetas metro. Facilidades 5 años. BORRAS, Colegiado, calle Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Tel. 217840. (24)

VENDO solares en Cala Llombars al lado del mar y playa al lado. Teléfono 226588. (15)

VENDO 7.500 m² DE TERRENO
a 125 del mar, en Son Serra de Marina a
115 pesetas m²
Teléf. 216955. - FACILIDADES PAGO.

Fincas

PISOS terminados tres y cuatro dormitorios, céntricos.

PISOS cuatro dormitorios, dos baños, a 50 m. calle San Miguel.

ATICOS tres dormitorios, gran terraza, llaves mano. cerca Instituto.

PISOS tres dormitorios cerca Plaza Columnas. 470.000 ptas. San Felipe Neri, 30.

VENDO de particular a particular piso tres dormitorios, terraza propia zona Plaza Pedro Garau Teléfono 225526 de 12 a 4. (20)

VENDO «Pensión Mateu» y edificio, para informes Tel. 224726. (10)

POR 100.000,- entrada, resto mensualidades vendo pisos VALENTI, Muntaner, 4. (10)

LOS SOMETIMES, ARENAL Apartamentos dos dormitorios amplios, en venta a partir ptas 475.000, con 5 años facilidades Entrega inmediata Sr Mayol Teléfono 224861 (23)

MAGNIFICO CHALET, CON 1.200 m² DE SOLAR POR SOLO 4.500 PESETAS AL MES (Entrada 150.000 ptas. Resto hipoteca) LLAVES EN MANO Ultimos días de nuestra oferta especial... Véalo en Costa de la Calma (entre Santa Ponsa y Paguera). Telf. 97 de Paguera. En Palma: Avda. Jaime III, 70. - Telf. 222417.

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma.
Entrada desde 50.000 ptas. - Informes:
Calle Grau Ricardo Ortega, 77-B.

Traspasos

TRASPASAMOS despacho Jaime III con-sin teléfono. Informes: Sr. Ramonell, Tel. 222417. (12)

TRASPASO bar Palma Nova buena inversión, facilidades. Reina María Cristina, 101.

TRASPASO local cualquier negocio, industria, oficinas a veinte metros terminal Iberia sesenta metros cuadrados tres departamentos y aseo, alquiler antiguo. Informes teléfono 250739 y 250476. (16)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poderlo atender. Informes: Tel. 227238. (10)

SE TRASPASA colmado Arenal con vivienda, por no poderlo atender, mucho rendimiento. Facilidades de pago. Carretera Militar, 581. (18)

TRASPASO bar. Informes: Teléfono 261030. (10)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Tel 216474 (10)

SE VENDE solar en Ca'n Pastilla con dos plantas en estructura. Teléfono 254054 horas de 1 a 3 y de 9 a 11 noches.

VENDO solar de unos 400 m² da a dos calles, a 15 m. de calle Aragón. Calle Patronato Obrero, 59. (20)

CAMBIAIA parcelas por pisos o locales, pagaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (11)

SOLARES junto al mar de 380 metros a 125 pesetas metro. Facilidades 5 años. BORRAS, Colegiado, calle Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Tel. 217840. (24)

VENDO solares en Cala Llombars al lado del mar y playa al lado. Teléfono 226588. (15)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magallut 3 dormitorios, 3 baños amueblado 1.350.000 ptas. Agencia Fernández (15)

CHALETITO amueblado, vista panorámica alquilaría o vendería. Alquiler 3.000 ptas. Visitar los lunes, miércoles y viernes a partir de las 19 h. Son Rapiña, c/ Ventayol, 7. (26)

CALA RATJADA, chalets y solares, vendo. Buen precio Calle Magallanes, 25. (11)

VENDO altos y bajos, a orilla del mar, construcción de primera y amuebladas las dos viviendas. Patronato Obrero, 59. (19)

COMPRARIA al contado finca rústica de 50 ó más hectáreas bosque, caza, casa payés, arbolado, situada a más de veinte kilómetros lejos de las playas; trato directo con el propietario. Mandar ofertas y plano situación a: F. A. B. Telégrafos Söller. (39)

VENDO fincas rústicas desde media cuarterada. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

SE ALQUILA casa de campo, Andraitx, con muebles, 3.000 ptas. mensuales. Teléfono 224912 ó 215649.

SE ALQUILA piso en calle Tiziano, zona Blanquerna. Tel. 225464. (16)

ALQUILO bar y pensión por no poder atender. Teléfono 222826. (10)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados. Todo confort. Frente playa Puerto Pollensa entre km. 62/63. Precio 3.500 ptas. por semana para 4 personas. Libre agosto y septiembre. Razon Club del Sol. (39)

SE ALQUILA Industria de pintura para coches y similares, debidamente equipada, sita en Foo. Manuel de los Herreros (160 m²). Informes: Luca de Tena, 36 2.º (26)

PISOS, apartamentos, chalets con y sin muebles. Alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira, 31. Teléfono 226858.

SE ALQUILAN locales y despachos. C/ Aragón, 185. Informes 225013-211133. (11)

SE VENDE solar en Ca'n Pastilla con dos plantas en estructura. Teléfono 254054 horas de 1 a 3 y de 9 a 11 noches.

VENDO solar de unos 400 m² da a dos calles, a 15 m. de calle Aragón. Calle Patronato Obrero, 59. (20)

CAMBIAIA parcelas por pisos o locales, pagaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (11)

SOLARES junto al mar de 380 metros a 125 pesetas metro. Facilidades 5 años. BORRAS, Colegiado, calle Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Tel. 217840. (24)

VENDO solares en Cala Llombars al lado del mar y playa al lado. Teléfono 226588. (15)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magallut 3 dormitorios, 3 baños amueblado 1.350.000 ptas. Agencia Fernández (15)

CHALETITO amueblado, vista panorámica alquilaría o vendería. Alquiler 3.000 ptas. Visitar los lunes, miércoles y viernes a partir de las 19 h. Son Rapiña, c/ Ventayol, 7. (26)

CALA RATJADA, chalets y solares, vendo. Buen precio Calle Magallanes, 25. (11)

VENDO altos y bajos, a orilla del mar, construcción de primera y amuebladas las dos viviendas. Patronato Obrero, 59. (19)

COMPRARIA al contado finca rústica de 50 ó más hectáreas bosque, caza, casa payés, arbolado, situada a más de veinte kilómetros lejos de las playas; trato directo con el propietario. Mandar ofertas y plano situación a: F. A. B. Telégrafos Söller. (39)

VENDO fincas rústicas desde media cuarterada. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

SE ALQUILA casa de campo, Andraitx, con muebles, 3.000 ptas. mensuales. Teléfono 224912 ó 215649.

SE ALQUILA piso en calle Tiziano, zona Blanquerna. Tel. 225464. (16)

ALQUILO bar y pensión por no poder atender. Teléfono 222826. (10)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados. Todo confort. Frente playa Puerto Pollensa entre km. 62/63. Precio 3.500 ptas. por semana para 4 personas. Libre agosto y septiembre. Razon Club del Sol. (39)

SE ALQUILA Industria de pintura para coches y similares, debidamente equipada, sita en Foo. Manuel de los Herreros (160 m²). Informes: Luca de Tena, 36 2.º (26)

PISOS, apartamentos, chalets con y sin muebles. Alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira, 31. Teléfono 226858.

SE ALQUILAN locales y despachos. C/ Aragón, 185. Informes 225013-211133. (11)

SE VENDE chalet en Portol, terminado en 30 días, vista toda la Bahía Palma, 224 m² con terreno de 1.750 m². Precio 850.000. Informes José Antonio, 113 (Portol). (28)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 67. (16)

VENDO pisos La Soledad, 70.000 entrada y 3.000 ptas al mes. Informes: Dameto 33, 3º. Santa Catalina. (17)

MAGNIFICA ocasión, vendo piso grande, moderno. Ramón Muntaner, 71, 8º. (10)

SE VENDE solar en Ca'n Pastilla con dos plantas en estructura. Teléfono 254054 horas de 1 a 3 y de 9 a 11 noches.

VENDO solar de unos 400 m² da a dos calles, a 15 m. de calle Aragón. Calle Patronato Obrero, 59. (20)

CAMBIAIA parcelas por pisos o locales, pagaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (11)

SOLARES junto al mar de 380 metros a 125 pesetas metro. Facilidades 5 años. BORRAS, Colegiado, calle Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Tel. 217840. (24)

VENDO solares en Cala Llombars al lado del mar y playa al lado. Teléfono 226588. (15)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magallut 3 dormitorios, 3 baños amueblado 1.350.000 ptas. Agencia Fernández (15)

CHALETITO amueblado, vista panorámica alquilaría o vendería. Alquiler 3.000 ptas. Visitar los lunes, miércoles y viernes a partir de las 19 h. Son Rapiña, c/ Ventayol, 7. (26)

CALA RATJADA, chalets y solares, vendo. Buen precio Calle Magallanes, 25. (11)

VENDO altos y bajos, a orilla del mar, construcción de primera y amuebladas las dos viviendas. Patronato Obrero, 59. (19)

COMPRARIA al contado finca rústica de 50 ó más hectáreas bosque, caza, casa payés, arbolado, situada a más de veinte kilómetros lejos de las playas; trato directo con el propietario. Mandar ofertas y plano situación a: F. A. B. Telégrafos Söller. (39)

VENDO fincas rústicas desde media cuarterada. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

SE ALQUILA casa de campo, Andraitx, con muebles, 3.000 ptas. mensuales. Teléfono 224912 ó 215649.

SE ALQUILA piso en calle Tiziano, zona Blanquerna. Tel. 225464. (16)

ALQUILO bar y pensión por no poder atender. Teléfono 222826. (10)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados. Todo confort. Frente playa Puerto Pollensa entre km. 62/63. Precio 3.500 ptas. por semana para 4 personas. Libre agosto y septiembre. Razon Club del Sol. (39)

SE ALQUILA Industria de pintura para coches y similares, debidamente equipada, sita en Foo. Manuel de los Herreros (160 m²). Informes: Luca de Tena, 36 2.º (26)

PISOS, apartamentos, chalets con y sin muebles. Alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira, 31. Teléfono 226858.

SE ALQUILAN locales y despachos. C/ Aragón, 185. Informes 225013-211133. (11)

SE VENDE chalet en Portol, terminado en 30 días, vista toda la Bahía Palma, 224 m² con terreno de 1.750 m². Precio 850.000. Informes José Antonio, 113 (Portol). (28)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 67. (16)

VENDO pisos La Soledad, 70.000 entrada y 3.000 ptas al mes. Informes: Dameto 33, 3º. Santa Catalina. (17)

MAGNIFICA ocasión, vendo piso grande, moderno. Ramón Muntaner, 71, 8º. (10)

VENDO pisos Son Español, Son Cotoner, Héroes Manacor, Juan Crespi, Honderos, de 80.000 a 100 mil entrada y resto en 8 años. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso) (27)

ESPLENDIDO piso 325.000, visitelo de 3 a 4, Teniente Garau Fargas, 26. (12)

PARTICULAR vende piso. Exento impuesto. Ausias March, 38 4. 2.º (10)

BUSCO casa o apartamento, amueblado, teléfono, calefacción, mínimo tres habitaciones, contrato mucho tiempo, desde 1 septiembre. Inmediaciones Terreno, Son Armadans, Son Alegre. Escribir esta Administración mín. 55536. (27)

VENDO solares y apartamentos diferentes situaciones. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (10)

VENDO 3er PISO
recibidor, sala-comedor espaciosa, tres dormitorios, cocina, baño, galería con lavadero, en calle Dr. Andrés Feliu. Teléfono 216955.

VENDO CHALET
en Son Serra de Marina.
Teléf. 216955. - FACILIDADES PAGO.

VENDO PISOS
En la zona de Son Armadans, con 4 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, aseo, baño completo, terraza y galería, calefacción individual, precios desde 600.000 ptas., forma de pago 7 años. Mucho sol. - Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

ALQUILO chalet junto al mar por 6.000 ptas. el mes de septiembre. Tranquilidad absoluta, completamente amueblado. Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 103.

ALQUILO piso amueblado con teléfono. Informes: Teléfono 217098. (10)

ALQUILO local nuevo de 100 m² calle San Isidoro, La Soledad, 6.000 ptas. al mes. Agencia MURABA. Tel. 211038 de 11 a 13. (23)

PARTICULAR alquila apartamento nuevo, amueblado, 2.300, jardín, Company, 30 Son Español. Verlo misma dirección. 251213. (15)

VENDO Lambretta 150 PM., con pocos kilómetros. Razón: Amer, 65 (La Soledad). (12)

CASA MUS. Servicio Oficial Ossa-Lambretta. Venta motos nuevas y usadas. Facilidades. Honderos, 57. (14)

VENDO Opel, facilidades, Inmejorable. Tel. 217323.

VENDO Mini-Coupe lujo perfecto estado, verlo en Coansa. Tel. 234956 ó 253333. (13)

VENDO o cambio automóviles, pago contado. Reina María Cristina, 101.

AUTOMOVILES en venta a plazos largos y contado. Mercedes 220 S, 1500 sólo estrenado, Consúl moderno, furgoneta Seat reparto, 600, Morris Minor, Anglia, furgoneta DKW, Seat 1400 B especial. Grandes facilidades. Reina María Cristina, 101.

VENDO Seat 600, exento impuestos. Oportunidad. Costa y Llobera, 46 (10)

SEAT 850 COUPE vendo a estrenar, color a elegir. Informes, C/ César nº 6 (Indo Hotel Almudros). Ca'n Pastilla. (19)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Ajustes de Precisión. MIRETAUTO, Tiziano 31. Telf. 252745. (11)

VENDO Furgoneta Mercedes Benz, Furgoneta Morris 1.000, Simca Versailles, Renault Ondine, Seat 1.400-B. Seat 600 y varias motos en perfecto estado. Informes: Fausto Morell, 71. Tel. 215846. (27)

PASEO MARITIMO. Vendo

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PAPE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 80.

VENDO Mercedes 190 D, gasoil, como nuevo, cambios y facilidades o admito local o planta baja. Patronato Obrero, 60. (10)

VENDO seiscientos, exento impuestos y muy buen estado, facilidades de pago. Patronato Obrero, 60. (14)

VENDO: Lancia sport; Furgoneta Citroen 2 HP.; Seat 600; Volkswagen 1986. Garage ESPAÑOL. Aragón, 59. Telf. 211619.

COMPRO de particular 600-D exento impuestos con facilidad de pago. Tel. 225240. (13)

GARAJE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo de Rivera, 18, compra coches al contado y vende con facilidades 1.400 C.; Alpine Sport; Gordini; Ondine; Dauphine y 600 varios.

COMPRARIA COCHE ANTIGUO

antes año 20. Sr. Pool 215956. Horas oficinas.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION**

Desean Trabajo

(526) **JOVEN** catalán, 27 años, hablando francés, alemán, inglés, ofrece para ramo hostelería o agencia de viajes. Informes Admón. (17)

(524) **CHOFER** 1.ª busca trabajo mañanas hasta 14 horas. Tel. 235519. (10)

(528) **SEÑORITA** dominando inglés, francés, italiano, se ofrece recepción hotel, agencia de viajes, secretaria o relaciones públicas. Experiencia, responsabilidad. Informes: Garita, 73, 3º, B. Porto-Pi. (24)

(527) **SE OFRECE** cocinero con ayudante, con informes. Telf. 224238. (10)

(529) **SEÑORITA** inglesa busca trabajo delineante, alemán, español. Apartado 161. (10)

Ofrecen Empleo

(7051) **SE NECESITA** matrimonio sin hijos. Faenas casa y jardín. Tte. Torres, 61. (12)

(7020) **MATRIMONIO** inglés precisa sirvienta ofeatas a Mr. Harris. Hotel Oasis. Teléfono 260241.

(6975) **SE NECESITA** ayudante de cocina con referencias. Inf. Tel. 260008. De 15 a 18 horas solamente

(6884) **PANTALONERAS** se necesitan, Mañosa. Plaza Pio XII, 5. (10)

(7016) **SE NECESITAN** oficiales cerrajeros que se acrediten profesionalmente, Pedro Isern Palou, calle Hierro s/n. esquina Monterrey. (16)

(7050) **INTERESA** señorita ayudante Administración de 16 a 18, conocimientos mecanografía y Ctas. Ctes. Tel. 211108. (15)

(7047) **OFICIALES** modistas se necesitan para trabajo a su domicilio. Visión x C/. Nubo, 6. El Terreno. (16)

(7055) **SE NECESITA** muchacha servicios domésticos para casa particular, dormir. Informes: Teléfono 260009. (12)

(7023) **SE NECESITAN** camareras de piso y camareros comedor. Informes: Hostal el Valle. (12)

(6938) **SE PRECISA** cortadora tela. Bordados Balear. Bartolomé Pou, 128

(7011) **SE NECESITA** señorita con conocimientos trabajos oficina. Tel. 214927.

(7045) **CONSERJE** de noche para Hotel de 2.ª que sepa un poco de inglés y un 2.º cocinero. Tel. 261444. (19)

SE NECESITAN aprendizas. Trabajo todo el año, CRISTINA MODAS. Jaime III. Entlo. 215879 (14)

(7032) **HACE FALTA** una aprendiz para el comercio GUANTE VARADE. Puigdorfla, 31. (11)

(7040) **MATRIMONIO** sin hijos desea sirvienta todo estar. Tel. 260251. (10)

(7031) **SE NECESITA** señorita auxiliar administrativa. Casa B. Nadal, Héroes de Manacor, 88. (12)

(7033) **CHICA** para usos domésticos de 10 a 4, informes Peluquería. Calvo Sotelo, 716. (13)

(7028) **SE NECESITA** ayudante mostrador, informes Bar Niagara, Paseo Mallorca, 200. Tel. 223399. (12)

(7041) **ALTA PELUQUERIA** Caballeros necesita oficiales de 18 a 25 años. Inútil presentarse sin referencias. Llamar al teléfono 234096, de 20 a 22 horas. (23)

(7041) **ALTA PELUQUERIA** señoras necesita oficiales y medias oficiales. Inútil presentarse sin referencias Llamar al teléfono 234096 de 20 a 22 horas. (21)

(6732) **HOTEL DE MAR** se necesitan mujeres limpieza. Informes teléfono 231846. (10)

(6999) **NECESITO** Oficiales carpinteros y maquinista. C/ Falangista Sastre Juan N.º 7 Sr. MAYOL (13)

(6973) **SE NECESITA** media oficial adelantada Peluquería ELIZABETH. C/ Monseñor Palmer, 17. (10)

(6955) **SE NECESITA** mecánico especializado en 600 con carnet de 2.ª, bien retribuido. Garage Canals Mascaró. Palma Nova. Tel. 190 (18)

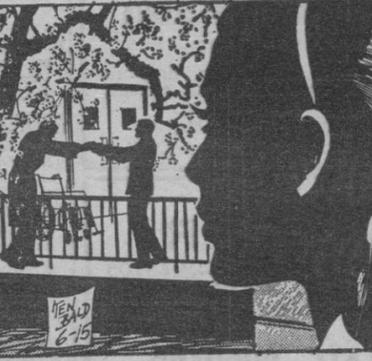
(7017) **SE NECESITA** con urgencia oficial y media oficial Peluquería. Hostales, 46. (11)

(7013) **CAFETERIA** Reno, calle Cicerón, 15 Ca'n Pastilla necesita ayudantes barman. Tel. 261749 (12)

(6947) **PELUQUERIA** SEÑORAS con urgencia necesita media Oficiala. Aragón, 221 1.º. Tel. 222357 (12)

(7018) **VIAJES** MELIA (Garaje) necesita auxiliar administrativo —ambos sexos— conocimientos mecanografía, idiomas. Preferible con carnet conducir. Informes Tel. 263135. (16)

EL DR. KILDARE Por KEN BALD



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (6956) CAFETERIA KAIS necesita ayudantes y aprendices camarero, presentarse de 10 a 12 y de 6 a 8. (17)
- (6966) SE NECESITA oficial y media oficial en Peluquería Angelinas, Protectora n.º 20 tel. 225628.
- SE NECESITA Ayudante cocina. Indtil presentarse sin referencias. Informes Hotel Villamil. Faguera. (12)
- (7029) CAFETERIA KAIS: Necesita señoras para oficina. Informes: Plaza de la Reina. (11)
- (7039) FALTAN planchistas y hombre para recados, preferible jubilado. Razón: Carrocerías Capillonch. Calle Pérez Galdós, 64-68. Teléfono 225029. (18)
- (7056) SE NECESITAN chicas para trabajo en fábrica de champañas. Informes: Calle Tiziano, 79. (13)
- HOTEL 1ª B calle Corp Marí, 40, necesita mujeres lavandería y limpieza. (12)
- PELUQUERIA caballeros necesita oficial. Calle Colliture, 148. Cas Capiscot. (10)

(7025) SE NECESITA

Chófer para empresa constructora.
 INFORMES: NASA
 Paseo Mallorca n.º 23 1.º Tel. 231149.

(7052) PRECISAMOS

RECEPCIONISTA HOTEL
 TELEFONO 260277.

(7037) APRENDIZ DE 14 A 16 AÑOS

SE PRECISA EN IMPORTANTE TIENDA DE ELECTRODOMESTICOS Y ELECTRICIDAD.
 PLAZA ROSARIO, 3.

(7059) SE NECESITAN

Chóferes de Primera, edad máxima 40 años, en S.A.RE.P.A. - Fábrica de Bebidas Carbónicas. - Antillón, 156.

(7069) PERSONA JOVEN

dinámica con carácter conocimientos Administrativos y comerciales, facilidad en correspondencia con iniciativa organizadora. Se precisa para cargo de responsabilidad, inútil presentarse sin los mejores informes de solvencia. - Reserva para los colocados. Teléfono 214376.

(7057) SE PRECISA

oficiala para peluquería de Mahón. Escriban: Calle Infanta, 23. Mahón (Menorca). - (Peluquería Layeta).

COPIAS a multicopista, fotocopias, etc. en Foto EX-PRES. Calle Velázquez, 19. (11)

Pérdidas

GRATIFICARE con 250 ptas. al que me localice moto MONTESA PM-73.793. Tel. 224319 mañanas.

PERDIDA cartera mano azul interior colorado, con cierta cantidad de dinero. Se gratificará su devolución. Ricardo Ortega, 1 7.º

EXTRAVIADO reloj de oro, Ca'n Pastilla. Gratificaré: Manuel Areal. Tel. 252929. (11)

EXTRAVIADO, el sábado, reloj pulsera oro, caballero, Omega. Gratificaré devolución calle Ramón Berenguer III, 25, bajos, izquierda.

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274, tardes Telf 231556. mañanas (15)

MATEMATICAS S, Química, bachillerato, reválidas, clases particulares. Informes: 253944. (10)

CURSILLOS de Contabilidad Hotelera. Informes tardes de 4 a 9, Hotel Villa Nilo. Porto Pi. (15)

CLASES de INGLES, profesora nativa. Calle Teniente Mulet, 31, 2.º, Terreno. Tel. 231289. (13)

SE NECESITA profesora de inglés en Academia. Teléfono 217731, tardes. (11)

Nautica

CASA MUS. Motores fuera borda British Seagull. Embarcaciones a motor y vela, remolques. Accesorios náuticos. Recambios y asistencia técnica en todo. Honderos, 57. (23)

POR AUENTARME vendo LANCHA INDESNA plástica en perfecto estado con motor Mercury 50 HP y remolque. Informes: Garage Canals Mascaró Palma Nova. Tel. 190. (24)

MOTORES fuera borda Johnson. Servicio Oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER. Carret de Só

COANS. Motores marinos «Volvo Penta», Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Cascastrón» a cruceros. Automóviles, compra y venta Capitán Salom, 13 Teléfono: 253333. (26)

OCASION por ausentarme: canoa 4 asientos, motor Chrysler 20 HP, funda lona impermeabilizada, soporte carro motor, todo recién estrenado, solo por 85 mil. Tel. 222598. (24)

MOTONAUTIC venta de botes y-ye-a 6.000 ptas. Femenías, 66. (11)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne). (21)

Radio y TV

TELE-ESTADIO. Reparaciones T V a domicilio. Calle Francisco Martí Mora, 80 TL 230074-866, 211957, 234183 (17)

REPARACIONES T V. Servicio permanente a domicilio. por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

ARFRA. Compro muebles y objetos ocasión. Teléfono: 223242. (10)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO calentador butano 1.500 pesetas. Cocina dos fuegos butano, 500 pesetas. Duchas eléctricas, 500 pesetas. Armario, 500 pesetas. Informes Portería Plaza Weyler, n.º 8 de 8 a 2 mañanas. (29)

5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Air-acenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales. (21)

COMEDORES desde 3.000, dormitorios desde 6.500, gran variedad. Facilidades. José Martínez, 109, Teléfono 226687, cerca Estadio Balear (17)

CACHORROS Dálmatas, Foxterrier, pelo duro y poderosos ibicencos, se venden. Tels. 233897 y 254175. (14)

VENDO perritos caniche miniatura, pura raza. Ramón Muntaner, 71, 8.º. (10)

LIBROS compramos antiguos y modernos. Librería de Lance. Olmos, 119, A. (11)

SE VENDEN TINTORERIA - LAVANDERIA

Bien situadas - Instalaciones modernas
 Ganancias interesantes
 Informes por escrito en esta Administración, al número 1930.

Varios

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 215747-211732. (11)

REPARACIONES albañilería y eléctricas, especialidad en fachadas y remiendos. Tel. 226568. (11)

TRABAJOS DE IMPRENTA URGENTES. Entregamos en 24 horas. Imprenta ANTORCHA Zavellá, 21. Teléfono 227353 (14)

NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio JUSABI. Tomás Forteza, 34 (12)

PINTAMOS o empapelamos su casa o iso, máxima rapidez y mínimo precio. Escribir solicitando presupuesto, esta Admón. número 21135. (19)

CONSTRUCCION, si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 233355. (16)

TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES en 4 horas, Imprenta Antorcha Zavellá, 21. Tel. 227353.

RECOGIDA. Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

SELLOS para colecciones material plástico. ALCO Alejandro Rosselló, 80, 2.º (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas, variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España, Herrería, 2. Vía Portugal, 25. Tel. 212510 y 217635.

IAS URINARIAS, Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales, blenorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 3 (Encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 198 (Encima Café Triquet), Telf. 212664, horas 11 a 2. (31)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057 (10)

BUSCAMOS hoteles de segunda o tercera categoría para alquilar. Zona playa o cerca al mar. Ofertas por escrito a «Contabilidad y Control». Gater, 6. (24)

SE GUARDAN perros alojados en casetas y parques individuales. Tels. 233897 y 254125. (13)

BARNIZADOS todas clases se realizan a domicilio. Telf. 226335. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Tel 250057 (10)

¿A DONDE VA LA GENTE?

A Cala Blava, naturalmente. Y ahora con la autopista, más rápidamente

AGENCIA DE VIAJES FINLANDESA

BUSCA HABITACIONES DE HOTELES, DESDE OTONO, PARA TODO EL AÑO. INFORMES: TELF. 217702.

ORGANIZACION Y ASESORAMIENTO DE CONTABILIDADES

231924 Tardes
 232724

Lea «BALEARES»

(6551) **MOZO ALMACEN**
 Edad máxima 35 años, certificado estudios, amplias referencias. Presentarse horas oficina. Capitán Salom, 23.

(6986) **JOVEN**
 Con conocimiento de reparaciones de máquinas de afeitar y pequeños aparatos eléctricos se precisa en Plaza Rosario, 3. Sueldo según aptitudes

(6414) **FIRESTONE**
 precisa personal especializado en engrases y lavado de coches. Presentarse en calle Ramón y Cajal, 26 a partir de las seis de la tarde

(7044) **IMPORTANTE EMPRESA RAMO HOSTELERIA**
 NECESITA VENDEDOR
 Para formar parte en plantilla Empresa. Ingresos superiores a 180.000 ptas. anuales, según aptitudes. Preferible dispongan de coche. Escribir al Apartado de Correos n.º 11.

(7042) **CHOFER**
 CARNET 1.º O 2.º CON CONOCIMIENTOS REPARTO ISLA. EDAD MAXIMA 35 AÑOS. CON REFERENCIAS

RAZON:
CHOCOLATE SUCHARD
 C/. GILBERT DE CENTELLAS, 57.

(7035) **CHOFER**
 CARNET 1.º O 2.º NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS. EDAD MAXIMA 30 AÑOS
 PERSONARSE EN:
 CALLE JUAN ALCOVER, 98.
 TARDDES DE 7 A 8 SR. BARCELO.

(7060) **SE NECESITAN**
 OFICIALES ELECTRICISTAS Y MECANICOS DE PRIMERA RAMO AUTOMOVIL. Servicio Oficial SEAT General Ricardo Ortega 109.

(7024) **SI ES Vd. MUJER JOVEN**
 TIENE CAPACIDAD DE TRABAJO. CULTURA Y BUENA PRESENCIA CARACTER Y FACILIDAD DE EXPRESION
 ESCRIBA A «BALEARES» Ref 1010.
 TENEMOS PARA USTED UN TRABAJO INTERESANTE Y BIEN REMUNERADO.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, baño. Ballester, 16, 2.º, 2.º. (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4.º, 2.º. (10)

PARA SUS VACACIONES chalet particular en Cala d'Or alquiler habitaciones los meses de agosto y septiembre. Precio 100 ptas. por persona. Informes: Calle Francisco Sancho, 2, Palma. Tel. 250584. (29)

HABITACION dos camas, confortable, alquiler, también pensión completa. Pasaje Ca'n Faxina, 49 4.º 1.ª (14)

ALQUILO habitación para matrimonio o señorita. Calle Petit, 14 2.º 1.ª. Tel. 211806. (13)

HABITACIONES 2 camas, derecho cocina. Buen precio. Calle Alós, 46, 2.º, 2.º. (12)

BONITA habitación espaciosa, uno o dos jóvenes o señoritas. Tel. 250780, a partir de las 11. (16)

HABITACION independiente, sólo dormir, baño. Calle Ricardo Ortega, 97, 2.º. (10)

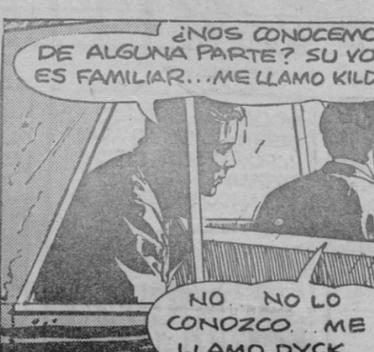
ALQUILO cómoda soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

Fotografía

RAPID FOTO. Calle Maestro Torrandell, núm. 13. (Galerías Olmos). Palma. Reportajes. Bodas. Comuniones. Trabajos Industriales. Reparaciones de Máquinas Fotográficas. Foto carnet en 10 minutos (23)

FUTBOLISTA, sus fotos carnet para su ficha. Entrega inmediata. Fotografía San Antonio. Plaza San Antonio, 11. (15)

COPIAS de planos, fotocopias a 7'50, etc. en Olmos, 146 (central copistería). (12)



EL GOBIERNO FRANCES JUSTIFICA EN UNA DECLARACION LA ACTITUD DE DE GAULLE EN EL CANADA

Francia no puede desentenderse de las aspiraciones de los descendientes de su pueblo

París, 31. (Efe). — El texto de la declaración leída a los periodistas por el Ministro de Información, Georges Gorse, al término de la reunión ministerial celebrada hoy en París, sobre el viaje del General De Gaulle al Canadá es el siguiente:

El General De Gaulle hizo conocer al Consejo de Ministros, las impresiones y conclusiones sacadas de su reciente viaje a Quebec.

«Este viaje proyectado largo tiempo, se realizó por invitación del Primer Ministro de Quebec, Daniel Johnson, y de su Gobierno, en ocasión de la exposición de Montreal, que, por su parte, el Gobierno Federal canadiense pidió al Presidente de la República visitar. Así pues, el Jefe del Estado, conforme a lo previsto, y en compañía de Daniel Johnson, pudo estrechar contacto de uno a otro ámbito con las autoridades y la población del Canadá francés.»

«El General De Gaulle —prosigue la declaración— constató el inmenso fervor francés manifestado por doquier a su paso. Notó en los franceses canadienses la unánime convicción que, tras los siglos de opresión, seguidos por ellos tras la conquista inglesa, el segundo siglo desembocó bajo el sistema definido por el «Acta de la América del Norte Británica» de 1967, que no les había asegurado en su

propio país la libertad, la igualdad y la fraternidad. El General De Gaulle ha podido medir la voluntad (de los canadienses) de llegar si es posible, gracias a la evolución que se cumplirá eventualmente en el conjunto canadiense, a disponer de ellos mismos en todos los terrenos, y, en particular, convertirse en dueños de su propio progreso.»

«El ha recogido, en fin, de todas partes —subraya la declaración— la ardiente llamada dirigida a Francia, para que, tras doscientos años de alejamiento físico y moral, organice y extienda cada vez más sus lazos con el pueblo francés del Canadá.»

«Es exactamente lo que prevén los acuerdos concluidos durante los últimos años entre los Gobiernos de París y de Quebec, esté presidido sucesivamente por Lesage y Johnson, especialmente en lo que concierne al desarrollo cultural, económico, científico y técnico de los que la Comunidad francesa tiene necesidad para supervivir, por ella misma en el continente americano.»

«Tomando conciencia de esta ola indescriptible de emociones y resoluciones, el General De Gaulle indicó sin equívocos a los canadienses franceses y a su Gobierno que Francia entienda ayudarles a alcanzar los fines operadores que ellos se han fijado, pone de relieve la declaración.»

«Al término de su viaje, habiendo recorrido entre el más emocionado entusiasmo popular Montreal, la segunda ciudad francesa del mundo y la magnífica exposición universal de la que ella es la sede, el Presidente de la República regresó a París, sin pasar por Ottawa, como había aceptado en principio. En efecto, una declaración publicada por el Gobierno Federal canadiense y que califica-

ba de «inaceptable» el deseo de que Quebec sea libre, tal como expresó el General De Gaulle, convertía esta visita en imposible evidentemente», indica el texto de la declaración oficial francesa.

«Por ello —concluyó el presidente de la República en su exposición —Francia no tiene ninguna intención, en absoluto, de soberanía, sobre todo o parte del Canadá de hoy. Pero, puesto que ella fundó el Canadá y durante dos siglos y medio administró el pueblo, dándole un valor que constata la existencia y la ardiente personalidad de una comunidad francesa, que comprende 6.500.000 habitantes de ellos, 4.500.000 en Quebec, no podría a punto fijo ni desinteresarse de la suerte presente y futura de una población descendiente de su propio pueblo y admirante fiel a su patria de origen, ni considerar al Canadá como un país extraño a ella, con el mismo título que cualquier otro.»

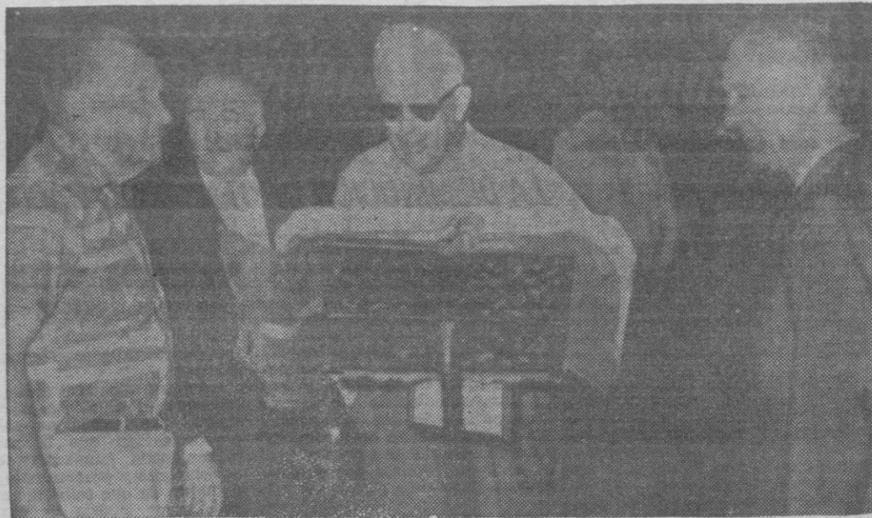
SIN COMENTARIOS EN OTTAWA

Ottawa, 31. (Efe-Reuter). — La oficina del Primer Ministro y el Departamento de Asuntos Exteriores se abstuvieron de hacer comentarios al comunicado del Gobierno francés sobre la visita del Presidente De Gaulle al Canadá.

Un portavoz del departamento dijo que no habría comunicado hasta que hubiese sido estudiado con detenimiento la referencia facilitada en París después de una larga sesión del Consejo de Ministros.

Don Peacock, Jefe de Prensa del Primer Ministro, dijo que el Foreign Office no decidiría si habrá comentario o no hasta que se haya visto el texto completo del comunicado del Gobierno francés. Y añadió que si hubiese algún comentario no sería facilitado hasta mañana.

MR. WARREN, EN VALENCIA



VALENCIA. — Mr. Warren, Presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos y famoso por el «Informe Warren» posterior al asesinato del Presidente Kennedy, se encuentra en Valencia con otras personalidades norteamericanas. En la fotografía, durante su visita al Archivo Municipal, acompañado del Alcalde de Valencia. (Telefoto «Cifra»).

«EL VITI» COGIDO DE GRAVEDAD EN LA SEGUNDA DE FERIA EN MALAGA

Ganaderos multados por «afeitado» y falta de edad en las reses

Malaga 31. (Cifra). — Segunda de feria. Lleno. Seis toros de Herederos de Carlos Nuñez, que dieron buen juego. Algunos fueron aplaudidos en el arrastre.

Jaime Ostos, en su primero, que no acudió a los capotes, realizó una gran faena, con pases por bajo, redondos, de pecho giraldillas y adornos para pinchazo, estoca-

da y descabello. (Ovación, vuelta y salida). En su segundo, que saltó dos veces al callejón, Ostos se luce con el capote y es ovacionado. Con la muleta hace una gran faena por ayudados por alto, naturales redondos, molinetes y giraldillas y faroles. Se arroja de espaldas al toro. Entra a matar con la montera a guisa de mule-

ta y consigue un pinchazo y media estocada. (Ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y salida).

El Viti en su primero realiza gran faena, tranquila y dominadora, con pases por bajo, series de redondos y naturales ligados con el de pecho entre ovaciones. Más pases y acaba de pinchazo, estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida). En su segundo es ovacionado al torear de capa —hace gran faena, muy completa, con reposo, a base de pases por bajo, redondos, de pecho, naturales ligados con el de pecho. Al remarcar una serie de naturales con el de pecho, el toro se vuelve rápidamente y lo coge de forma imprecionante, quedando el diestro boca abajo y sin sentido. Fue trasladado a la enfermería. Terminó con el bicho Jaime Ostos, de dos pinchazos y estocada. (El público pide las dos orejas y el rabo para «El Viti», que le son llevados a la enfermería).

Manuel Benítez «El Cordobés» en el primero se luce con la «papa». Faena muy cerca y valiente, con algunos pases de su peculiar estilo, uno de ellos girando por completo dentro de la cara del toro. Pases por alto, redondos, naturales ligados con el de pecho, espaldas y adornos con tocadura de testuz, entre ovaciones. Estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y salida). En el último toreó bien de capa. Faena valiente con pases por alto, redondos, naturales y giraldillas. Un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y algunas protestas).

PARTE FACULTATIVO

Málaga 31. (Cifra). — El matador de toros Santiago Martín «El Viti», ha sido curado en la enfermería de la plaza de una herida contusa por asta de toro en la cara posterior del muslo derecho, tercio distal, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, seccionando el bíceps crural, y presentando una trayectoria hacia arriba, y otra entre los grupos flexores de la pierna derecha de unos 12 centímetros de longitud; y otra hacia abajo y afuera y hueco poblado de unos 5 centímetros. También presenta herida contusa en la región perieto-occipital, y contusión erosionada en la región lumbar, y ligera conmoción cerebral.

Estas lesiones fueron calificadas de graves por el doctor don Horacio Oliva, que le atendió.

GANADEROS

Barcelona, 31. (Cifra). — La oficina de la Inspección de Servicios de la Jefatura Superior de Policía facilitó las siguientes notas:

«Por la Dirección General de Seguridad, le ha sido impuesta una multa de cien mil pesetas, al ganadero de reses bravas, don Pedro Domecq, por haberse comprobado que las astas de los toros lidiados en la corrida celebrada en Barcelona el día 18 de junio del presente año habían sido modificadas artificialmente.»

«Por la Dirección General de Seguridad, le ha sido impuesta una multa de quince mil pesetas, al ganadero de reses bravas, don Manuel Santos, por haberse comprobado que en la corrida celebrada en Barcelona, el día 16 de julio del presente año, la lidiada en cuarto lugar con el número 46, no dio la edad reglamentaria.»

C. D. SOLEDAD

Se notifica a los Sres. Socios y simpatizantes de este Club que hoy, día 1 de Agosto, a las 21.30 horas, en el Local Social, c/a. Minimos, celebrará Asamblea General para elección de nuevo Presidente.

La Comisión Gestora

183 muertos y más de 80 heridos en el incendio del «Forrestal»

NUEVA YORK, 31. (Efe). — Tras extinguirse el último fuego de a bordo, el número de muertos a consecuencia de las explosiones e incendios registrados en el portaviones «Forrestal», es probable que se eleve a 183, según las últimas noticias recibidas del teatro de operaciones del Vietnam.

Según los datos oficiales, sin embargo, el número de cadáveres recogidos es de 71, se desconoce el paradero de 112 marineros, que se teme hayan perecido también y el número de heridos supera a los 80.

Los daños experimentados por el portaviones, incluidos los 26 aviones destruidos se elevan a unos 100 millones de dólares (6 mil millones de pesetas).

CONCESION DE NACIONALIDAD ESPAÑOLA A MAS DE SETENTA EXTRANJEROS

ENTRE ELLOS FIGURAN DOS APATRIDAS RUSOS, POLACOS Y HUNGAROS

Madrid, 31. (Pyresa). — Durante el primer semestre de 1967, la Dirección General de los Registros y del Notariado ha concedido la nacionalidad española por residencia otorgada por el Ministro de Justicia a veintiocho portugueses, dos chilenos, ocho alemanes, diez italianos, dos polacos, dos apatridas, siete cubanos, tres argentinos, dos estadounidenses, ocho húngaros, dos rusos y otros.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

SIMPSON FUE VICTIMA DE UN ESTIMULANTE

París, 31. (Afp). — El corredor británico Tom Simpson murió a causa de haber absorbido un estimulante que no debe ser ingerido sin control médico, se señala hoy en medios autorizados de Marsella, donde los expertos del laboratorio de la policía científica han concluido el examen toxicológico de las vísceras del corredor.

Aunque el contenido del informe de los expertos, que fue enviado al Juez de Instrucción de Avignon, no ha sido revelado, todo parece indicar que la muerte del ex campeón del mundo, en el Monte Ventoux el tres de julio último, se produjo por irregularidades producidas por la absorción de un producto estimulante.

NUEVA CANCION A MALLORCA

El mundialmente conocido, compositor y cantante, así como gran «schouman» internacional, D. PACO MICHEL, ha tomado la Dirección de la SALA DE FIESTAS DEL GRAN CASINO TURISTICO DE ALCUDIA y ha compuesto una de sus más bellas canciones dedicada a MALLORCA, a la BAHIA DE ALCUDIA y al LAGO MENOR, en cuya Urbanización ha sido construido el GRAN CASINO INTERNACIONAL.

A la belleza de nuestra Isla, a la oportunidad del GRAN CASINO INTERNACIONAL DE ALCUDIA y a su magnífica SALA DE FIESTAS FAMILIAR E INTERNACIONAL, el gran PACO MICHEL ha unido una singular decoración y ambientación y ha conseguido un conjunto de gran interés y categoría, preparando una inauguración en 4 DIAS DE GRAN GALA, con asistencia de destacadas Autoridades nacionales, provinciales y locales, así como de un selecto grupo internacional de personalidades del mundo financiero, industrial y comercial y de primerísimas figuras del mundo taurino y artístico, sonando los nombres de EL CORDOBES, ANTONETE, LUIS MIGUEL DOMINGUIN y LUCIE BOSE, MARISOL, etc., gestionándose la asistencia de BRIGITTE BARDOT, que según parece permanecerá unos días en esta Isla.

La nueva creación de PACO MICHEL, fue interpretada por el mismo en honor del Excmo. Sr. MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS en plan íntimo y como homenaje a tan alta personalidad y mereció los más altos elogios de todos los oyentes, que la consideraron como una pieza de excepcionales posibilidades de éxito.



Casino Internacional Bahía de Alcudia (Mallorca)

EE. UU. CELEBRO EL «DIA NACIONAL DE ORACION POR LA PAZ Y LA RECONCILIACION»

Washington, 31. (Cronica del corresponsal interino de Pyresa, Amador Marin, por telex). — Con toda solemnidad y encabezado por el Presidente Johnson y su familia, Estados Unidos celebró el domingo el «Día Nacional de Oración por la Paz y la Reconciliación», a raíz de los sangrientos y destructivos motines raciales en Detroit, Newark y otras ciudades, de costa a costa, entre el Atlántico y el Pacífico, distancia de unos cinco mil kilómetros aproximadamente.

EN TODOS LOS TEMPLOS SE ORO POR LA DISMINUCION DE TENSIONES RACIALES

LA MAYORIA DE LOS PERIODICOS CREEN QUE ES TIEMPO DE ACTUAR Y NO SOLO ORAR

Desde los púlpitos de todas las iglesias católicas, templos protestantes y sinagogas, se hicieron referencia al llamamiento presidencial a favor del restablecimiento del orden, de ahondar en las causas del problema —hoy, el problema número uno en Estados Unidos—, según el Alcalde de Nueva York, Mister Lindsay— y de acometer con premura y energía la resolución del mismo.

El Reverendo George R. Davis, que dijo el sermón en la «Iglesia Cristiana de la Ciudad Nacional», situada a menos de un kilómetro de la Casa Blanca, a la que asistió el Presidente con su esposa y su hija Lynda, puso certeramente el dedo en la llaga al decir que «hay sitio ante el altar del arrepentimiento tanto para los que incitan a la violencia como para aquellos que son insensibles a las necesidades del hombre» (blanco o negro), porque el problema es al mismo tiempo racial y social.

«Ciertamente —expresó el Ministro protestante Davis— una nación tan rica como la nuestra puede desratizar nuestros barrios pobres. Ciertamente podemos apresurarnos a eliminar las chabolas, a brindar viviendas adecuadas e instrucción pública».

En un servicio religioso celebrado en Detroit, a una calle de donde se originaron los motines de la última semana, el Reverendo James Cannon dirigiéndose desde el púlpito a sus fieles —negros— se hizo eco de la exhortación presidencial y predicó la concordia racial: «No importa lo que le ocurra a esta ciudad o a esta nación, la vida deberá continuar. El hermano de alma (expresión que los negros vienen usando entre sí) y el hermano de alma de ojos azules (los blancos) todos —juntos— tenemos que vivirla».

El Vicario de la Catedral de Washington, Reverendo John T. Golding, expresó el mismo pensamiento, aunque con diferentes palabras, del Pastor oficiante del servicio al que asistió la familia del Presidente: «No basta con condenar el pillaje y las muertes en nuestras ciudades durante la pasada semana... esta gran locura nos coloca a todos nosotros en el banquillo de los acusados... lo ocurrido en Newark y Detroit no fue sencillamente el resultado del histerismo de las masas, sino el producto de actos acumulados de todos nosotros, incluyendo la inercia de nuestros políticos».

6.500 INGLESES SE ESTERILIZARON EN CATORCE MESES

Londres, 31. (Pyresa). — Más de 6.500 ingleses, se sometieron a operaciones quirúrgicas, para ser esterilizados durante los últimos 14 meses. Dado que el Seguro Nacional no subvenciona esta clase de operaciones, cuyo coste oscila, entre 2.000 y 9.000 pesetas, ha comenzado una campaña, para conseguir que la esterilización les encuadre en dichos servicios.

A petición del Cardenal Spellman se ofreció una oración especial en todas las iglesias católicas de la Archidiócesis de Nueva York para pedir que las tensiones disminuyan, el orden impero y los estadounidenses puedan trabajar y orar juntos por el progreso y la justicia social.

«Tenemos que hacer examen de conciencia: hemos cerrado los ojos por demasiado tiempo a las condiciones de vida que imperan en las viviendas miserables de los ghettos», exclamó el Arzobispo de Detroit, John F. Dearden. Y el Rabino Julius Mark dijo en la Sinagoga Emanu-el, situada en una de las zonas más ricas de Nueva York, que es necesario «emprender rápidamente un programa masivo para remediar las injusticias sociales de los últimos siglos».

Algunos comentarios han sido de orden distinto: «Nos hallamos en una triste situación... el Presidente de la Nación tiene que decir que ha llegado el momento de rezar», dijo el Reverendo Richard Akers en Lebanon (Indiana); y en Cincinnati, el Pastor Robert Chiles, declaró: «La ironía de la situación es que el Presidente tuvo que pedir a la Iglesia que ora... la voz de la Iglesia hasta ahora ha brillado por su ausencia».

No ha faltado quien criticase la iniciativa Presidencial de proclamar el «Día nacional de oración por la paz y la reconciliación». «La idea fue absurda... esos adolescentes que pertenecen a las agrupaciones extremistas negras en Chicago, que viven en las sórdidas callejuelas de Bedford-Stuyvesant (Nueva York) y que hicieron tabla rasa en Detroit, no se encontraban ayer en la Iglesia. Y esos son los únicos que importa ya, porque constituyen la infantería en esta revolución y ya es demasiado tarde para influir con rezos en su conducta», opina Pete Hamill en el «New York Post».

No había aún transcurrido el domingo cuando la violencia racial se desató en Milwaukee, gran centro industrial del Estado de Wisconsin, en el interior del país, con una población de tres cuartos de millón. Hoy lunes, la Guardia Nacional patrulla las calles en «jeeps», la vida de la ciudad está paralizada y el ghetto negro ha sido acordonado por la fuerza pública después de otra noche trágica en Estados Unidos, en que hubo dos muertos, cincuenta heridos y setenta incendios, y fueron detenidas unas 150 personas. En su conferencia de prensa en esta capital, el Presidente Johnson dijo hoy que «Estados Unidos cuenta con los medios financieros para curar las causas que producen la violencia racial».

Nadie duda aquí de ello. La cuestión, según los observadores, es que quedan adoptarse las medidas necesarias con suficiente rapidez para impedir que se agudice el resentimiento y el distanciamiento entre la población negra y la blanca. «Los odios, temores y animosidades desencadenadas este verano —señala Harry Schwartz en el «Times»— han causado enorme perjuicio a las relaciones entre blancos y negros, haciendo más difícil que nunca la integración y la reconciliación que los elementos moderados, por ambas

partes, desean y se esfuerzan por alcanzar. Schwartz dice que como resultado de la desilusión al no ver resueltos sus problemas «algunos negros dudan que la sociedad blanca pueda jamás satisfacer sus aspiraciones y prestan oído al argumento de que solo en una nación negra podría su situación mejorar fundamentalmente». El articulista manifiesta que por primera vez ha surgido este verano en la vida norteamericana como «fuerza importante, la idea del apartheid negro», en contraposición al apartheid blanco de Sudáfrica. «Si adquiere fuerza —advierte— podría incluso convertirse en amenaza para la pervivencia de unos estados unidos realmente unidos».

Es lógico que en la confusión de los últimos días y ante la magnitud y hondura del problema todo el que dispone de una pluma o de un auditorio quiera echar su cuarto a espadas. Este es un pueblo joven, energético, con recursos abundantes, y pragmático, y capaz, sin duda, de solucionar ese gran problema. Solo hace falta que se lo proponga de verdad, y los sucesos de la semana pasada han sido un aldabonazo a la conciencia de blancos y negros, en todos los ámbitos de la nación, que no puede desoirse, porque está en juego el porvenir de la nación. Los problemas creados por los hombres también pueden ser resueltos por los hombres. Pero tomará tiempo.

EVASION FRUSTRADA EN PITTSBURGH



PITTSBURGH. — Detenido como sospechoso del asesinato de una señora, Edwin R. Chrusciel, fue llevado a una comisaría para ser interrogado. En un momento propicio, el detenido intentó, esposado y todo, evadirse por una ventana. La pronta intervención de un policía frustró sus propósitos. — (Telefoto Upi-Cifra).

«No somos pobres cosas, sino indignados ciudadanos»

Dicen los mutilados ingleses al pedir aumento de sus pensiones

Londres, 31. (Pyresa). «Nuestra incapacidad no puede ser remediada pero nuestra miseria sí», declaró ayer ante la residencia del Primer Ministro el jefe de la Asociación de Mutilados Británicos. Doscientos de ellos se manifestaron en señal de protesta por la escasez de pensiones que reciben. Representaban a un millón de mutilados por el trabajo o las guerras y han realizado su marcha bajo el lema «No somos pobres cosas sino indignados ciudadanos».

REPRESENTANTE

Importante fábrica artículos de decoración. Solicita representante para esa zona. Buenas referencias. Escribir al núm. 8.383 de Publicidad LANZA, Motatín, 11. VALENCIA (2).

TELEVISION

SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste: Suite del Gran Cañón, de Grafé; 1,45: Presentación y avances; 1,50: Hombres y tierras; Hoy: Panorama de Méjico; 2,15: Panorama de actualidad. Comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez; 3,00: Telediario; 3,30: Vamos a la mesa; 3,40: España al día; 3,50: Novela. Hoy: «Orgullo y prejuicio», Capítulo II; 4,10: Valle de pasiones. Hoy: «El potro». Jed Barclay despide a un viejo vaquero que ya no rinde debido a su edad, y le ofrece un trabajo más reposado e igual paga, pero el vaquero no lo acepta y se marcha resentido; 5,10: Cierre.

TARDE

6,55: Carta de ajuste: Seleccionaciones de Wagner; 7,10: Presentación y avances; 7,12: Jardín; 7,35: Avances; 10,00: Telediario; 7,40: Imágenes para saber; 8,10: Aula TV; 8,20: Dibujos animados: El Oso Yogi.

NOCHE

8,30: La música; 9,00: Avances; 9,02: Protagonista el hombre. Hoy: El fotógrafo; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Programa informativo; 10,30: Cine en casa. Hoy: «Salomé». Relato bíblico novelado de la muerte de San Juan Bautista, por medio de la personalidad de Salomé, hijastra de Herodes; 0,05: Telediario; 0,25: El alma se serena: «Suspiros de España», de María Elvira Lacaci; 0,30: El programa de mañana, Meditación. Cierre.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Ana María Forteza Aguiló

(TERCIARIA DOMINICA)

QUE FALLECIO AYER, DIA 31, A LA EDAD DE 80 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo José Piña Forteza (Presidente de Piña, S.A.); hijos Jaime, Juana M., Leonor, Gaspar, José, Sebastián y Ana M.; hijos políticos Pedro Cortés, Bárbara Juan, Catalina M. Fuster y Julio Ferrer; hermanos Gaspar, Francisco, Sor Leonor de Jesús Sacramento (Religiosa Franciscana) y Miguel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, demás familiares y las empresas, «Piña, S.A.», «Sapi», «Ecise», «Amazona», «Ferretería Juan Ramón», «Jase», «Grimm's», «Farmacia Fuster» y «Tejidos Ca'n Pere», de Inca, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 1, a las 11 horas, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Lorenzo Vicens, n.º 13-1. No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jacinto L. Nadal Vidal

Que falleció el día 30 de julio, a la edad de 90 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos María, José, Ramón, Isabel y Jacinto; hijos políticos Marta Massanet, Genoveva Quintana y Alberto Martínez; nietos Margarita, Marta, María del Carmen, Jacinto, Beatriz y Vicente, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma del finado y su asistencia al rezo del rosario y al funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Cruz, hoy, a las VEINTE QUINCE y VEINTE TREINTA, respectivamente, por lo cual les quedarán cordialmente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JAIME SERVERA NICOLAU

Que falleció el día 29 de julio, a la edad de 61 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Antonia Soler Bauzá; hijas Margarita, Antonia y María (Profesora); hijos políticos Damián Durán y Bartolomé Oliver; hermanos Buenaventura, Gabriel y Antonia; hermanos políticos Sebastián Juliá, Bartolomé Gelabert, Micaela Rosselló, Onofre Soler y Antonio Ferriol, ruegan a sus familiares y amigos le tengan presente en sus oraciones y les participen que el próximo jueves, día 3, a las ocho y media de la tarde, se celebrará un funeral en sufragio de su alma, en la iglesia de los Padres de San Felipe Neri, de Porreras.

Casa mortuoria: Calle Hospital, n.º 16. - PORRERAS.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



LA CORRIDA DEL DOMINGO

PERSONALIDAD, DIVINO TESORO

José Fuentes y Paquirri cortaron oreja

ANGEL TERUEL DIO VUELTA AL RUEDO CON PETICION DE TROFEO

Aunque la corrida resultó entretenida, sobre todo en su segunda parte, con momentos de...

las, y también a la monotonía aplastante que luego enturbia la valoración real de las suertes.

que esgrimir el arma decisiva, el arma propia, el arma de su profesión... el estilo y la ciencia del torero de dominio, dentro de unas características muy similares a las de aquel grandioso y poderosísimo torero que fue Luis Miguel Dominguín.



UN PASE DE PECHO DE ANGEL TERUEL EN SU SEGUNDO TORO.

esplendor torero incluso, aunque no todo lo pródigos que desearíamos, la verdad es que esperábamos más de la combinación de matadores y de la casta de los toros.

José Fuentes podría aspirar a ser uno de los mandones del toro si se desentendiera de los tópicos y tratara de cultivar, aunque fuera en pequeña dosis, un estilo más personal.

personalidad. Creemos que por innata condición es este joven diestro el predestinado a re-

Esperemos que en la próxima temporada, y aún en esta, demuestre Angel Teruel la seguridad, la regularidad de gran torero que creemos ver en él.

Q. CALDENTEY

LA CORRIDA DE INCA RESULTO ENTRETENIDA

MANOLO GALLARDO CORTO DOS OREJAS

UNA POR BARBA ALVARO DOMEQ Y PEPE OSUNA

Corrida de toros, hubo también en Inca. Una corrida de toros con cartel modesto, algo enriquecido con la actuación del caballero en plaza don Alvaro Domeq, que rejoneó dos novillos-toros.

la faena, con una pedresina muy espectacular, cerrado en tablas. Siguió con pases por alto y series de costadillo, adornándose con molinetes y otros muletazos efectistas.

Rompió plaza el rejoneador. Resultó voluntarioso el novillo-toro de la Cova, colaborando así al lucimiento de Domeq, quien con su proverbial maestría toreó magníficamente a caballo, con arte y temple, prendiendo cuatro rejoncillos que fueron otras tantas ovaciones.

En su segundo, Pepe Osuna poco pudo lucirse, por las malas condiciones del animal, muy gazapón yroso. Trastea para alinear y mata de media estocada, doblando el bicho. Las opiniones se dividieron.

En su segundo novillo, el jinete jerezano repitió su lucida actuación. Nuevamente los rejoneros a los méritos de sus compañeros, que sí la obtuvieron. Este fue el único fallo de la presidencia. Empate a una oreja era lo justo.

No resultó tan brillante su actuación en el cuarto toro de lidia normal, poco propicio para el lucimiento, por su exceso de temple. Es muy posible que otro matador más puesto, con más oficio, hubiera logrado dominar al nervioso animal.

En la lidia ordinaria, Pepe Osuna se lució con el capote. Su toro alegre y valeroso gustó al público. El bicho tomó dos varas y dos refilonazos, y tras el tercio de banderillas, el de Albacete inició

Los toros de Moreno de la Cova, sin ser dechado de virtudes cumplieron, dando lugar a que la fiesta resultara entretenida.

Asesoró la corrida con ejemplar acierto, el ex-novillero don Angel Gil

OLMITOS

LOS TOROS EN LA PENINSULA

Figueras, 30. (Cifra). — Quinta corrida de la temporada. Toros de Pérez Concha, Navaro Salido y Pío Harcón, buena entrada.

Camino y Santiago Martín «El Viti». Los toros pertenecían a la ganadería de doña Amelia Pérez Tabernero, de Madrid, cinco con hierro de don Antonio Pérez y otro el lidiado en primer lugar, de Sierra Grande, que resultaron mansurrones, pegajosos y broncos y el tercero fue condenado a banderillas negras.

Azpeitia, 30. (Cifra). — Novillos de Montero Espinosa. Platanito, ovación y vuelta en uno y ovación y vuelta al ruedo en el otro.

El rejoneador don Ignacio Sánchez, ovacionado en su primero en banderillas, mata de un rejón. Gran ovación, dos orejas y vuelta. En el último, un toro manso, aplaudido en toda su porfía y en banderillas.

Paco Camino, ovación, oreja y vuelta en el primero. Ovación dos orejas y vuelta en el segundo y ovación, oreja y vuelta en su tercero.

Antonio Limón «Arisacal», una oreja en su primero y dos orejas en su segundo.

Manuel Cascales, excelente faena templada sobre la izquierda en su primero, para estocada, ovación, oreja y vuelta. En su segundo, faena porfionera, para dos pinchazos, aplausos.

«El Viti», en su primera división de opiniones palmas en el segundo y pitos en el que cerró plaza.

Los dos matadores salieron en hombros.

Manuel Alvarez «El Bala», faena temeraria y del agrado del público en su primero, para estocada. Gran ovación, dos orejas y rabo. En su segundo, aplaudido en banderillas cortas. Al iniciar un natural, en enganchado en el muslo izquierdo y volteado. Taponándose la herida con ambas manos acude rápidamente a la enfermería por su propio pie.

San Sebastián de los Reyes, 30. (Cifra). — Novillos de Valcárcel Toledo hermanos, de La Carolina, (Jaén), los tres primeros pitados en el arastre y los restantes manejables. Media entrada.

Valencia, 30. (Cifra). — Última de Feria. Un toro de Palha, para rejones, que dió buen juego y se de Miura, duros, excepto el primero, muy flojo. Tres cuartos de plaza.

A Angel Teruel le correspondió un toro malo, su primero, un torito esmirriado de trapío insignificante, y otro toro bastante más serio que resultó regular. Puede decirse que estuvo muy por encima de las posibilidades que el lote ofrecía.

Raúl Sánchez, de Talavera de la Reina, en su primero, vuelta al ruedo en el segundo, petición y dos vueltas al ruedo.

El rejoneador Manuel Banea, en su toro, algo tardío, consigue encelarlo y saca partido. Se hace aplaudir en rejones, banderillas y un rejón de muerte. Ovación, una oreja y vuelta.

«El Bala» sufre una herida en el tercio superior interno del muslo izquierdo siguiendo una trayectoria descendente de unos veinte centímetros atricionando la masa muscular posterior hasta rozar el fémur. Pronóstico grave. Después de una intervención de más de una hora y media en la misma enfermería de la plaza fue trasladado a una clínica de la ciudad.

Joaquín Lara Larjita, una oreja a su primero y ovación y saludo en el segundo.

Dámaso Gómez muletea por alto en su primero y realiza una faena voluntariosa en un toro que se cae. Dos medias, una entera y descabello. Ovación, el toro es pitado en arrastre.

Barcelona, 30. (Cifra). — Durante la lidia del tercer toro de la corrida celebrada esta tarde en la Plaza Monumental ha sufrido una cogida el diestro Víctor Manuel Martín, que le produjo conmoción cerebral, de pronóstico reservado, que le impidió continuar la lidia.

Rafael Sánchez Vázquez, ovación en el primero y aplausos en el que cerró plaza.

En el otro, casi sin picar, Serranito está muy valiente. Faena con la derecha para dos pinchazos y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Por el percance de Víctor Manuel Martín la corrida se redujo a un mano a mano entre Paco

Oscar Cruz en su primero ha sido cogido por el toro pasando a la enfermería de donde ya no salió despachando su lote Gregorio Sánchez y el público pidió insistentemente las orejas de ambos toros para el torero herido que la presidencia no otorgó.

En su segundo, faena con los dos manos destacando los naturales, adornos y molinetes. Una entera. Ovación, una oreja y vuelta; Serranito, en su primero, que llega muy entero a la muleta, saca buenos naturales de cerca y molinetes que se aplauden. Cuatro pinchazos y descabello. Ovación y vuelta. El toro es aplaudido.

Rafael Peralta, dos orejas, ra-

Vicente Punzón en su primero, que se cuele aguenta con la derecha y mata de una buena estocada, y cuatro descabellos. Palmas.

En el último, trastea por bajo y se hace aplaudir en unos redondos. Media y descabello. Ovación.

ESPECIAL

DESDE BILBAO A SANTURCE...

LAS SARDINAS HAN SUBIDO COMO EL HUMO DE LAS PARRILLAS CALLEJERAS, PERO ¡ESTAN TAN RICAS!

LA AUTENTICA SARDINA DE VIZCAYA, NO ES GRANDE NI DEMASIADO MANTECOSA. MAS BIEN FINA, CORTITA, NO MUY GRUESA... ES ¡LA MEJOR!

Y nos hace una demostración práctica.

Seguramente será la costera de la sardina, la que mayores beneficios reporte a estos puertos del Cantábrico.

—¿Qué otros pescados se dan bien por aquí, Poli?

—De todo... atún, bonito, abadejós, breca, los besugos, que también es típico de comer asados a la parrilla en Santurce, las merluzas, los lirios... Y en cantidades nada despreciables, no vaya a creer...

—¿Cómo cuántas docenas, sueñe vender al día, de sardinas?

—Eso es imposible de calcular. Tenga en cuenta que la afluencia de clientes es continua. Más que docenas, habría que decir cajas, y aún así, sería imposible calcular... Cientos, miles mejor diríamos...

—¿Es muy grande la sardina de Vizcaya?

—No. La auténtica sardina de Vizcaya, no sueñe ser grande. Es fina, corta, algo ancha, pero no muy gruesa. No tiene casi escamas. La sardina grande, mantecosa, que se dice por ahí que es de Santurce, y que algunas veces «se la dan» a las madrileñas, por muy listas que parezcan, no lo es, se lo digo yo que de esto entiendo un poco. Es exquisita, eso sí, pero no tan fina como ésta, y viene de las costas gallegas, de Cayón y Sada.

La llegada de los pesqueros de sardinas al puerto de Santurce es siempre una bonita y apacible escena primitiva. Muy temprano comienza la subasta de sardinas y meros, lenguados y pescadillas. Y hay siempre gente con humor para presenciar el «regateo».

Hay un olor a sardina recién asada por todo Santurce, que abre el apetito más apático. Mientras las degustamos en las mesas bajo el cubierto —¡este chirimirí!— que hay junto a las parrillas, llega una sardina «de la casa».

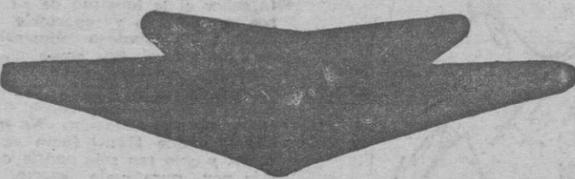
—¿Qué hay, Mandanga?

Es una mujer fuerte, alta, alegre y simpática, que enseña y grata tertulia.

—¿Qué?... ¡Buena sardina la de Santurce ¿eh señoritas?... ¡Estas no las hay por los Madrides...

—¡Claramente que no. Aquí saben «mejor».

Se oyen, a lo lejos, unos sonos de chistu y tamboril. Por el Abra comienzan a encenderse las primeras luces y se escucha la sirena de los prácticos que piden entrada en el Puerto. Brilla el Faro de Punta Galea, y la Mandanga, nos hace otra demostración práctica de como se deben comer las sardinas asadas, recién sacadas de la parrilla. La coge de la cabeza y de la cola, y sin tiquismiquis, comienza a morder en los lomos hasta que se le queda entre los dedos la raspa monda y lironda. Y luego, «para ampliar información» nos da una auténtica lista de la buena cocina vascongada, de la Gargantía y Tragantía, que haría las delicias de estos dos imaginarios y graciosos personajes: Besugos al horno, merluza en salsa vasca, rape a la marinera, marmítaxo de bonito, angulas de lomo negro, el changurro, el bonito a la parrilla, los chipirones en su tinta...



LA «MANDANGA» NOS CANTA Y NOS BAILA LA VIEJA CANCION ROMANTICA DE LAS SARDINERAS DE SANTURCE, AQUELLAS QUE LLEVABAN SU PREGON MAÑANERO A LAS VIEJAS CALLES BILBAINAS

Más arriba, frente al mar, hay un monumento a la Sardina. Recordamos con la Mandanga y Poli, nuestro buen anfitrión, los tiempos en que las sardinas de Santurce, llevaban a las calles del viejo Bilbao que se extienden alrededor del puente de San Antón, su pregón mañanero, con la plata de la sardina recién salidita de la mar, en su cesto de mimbre. Y con la gracia innata de estas buenas gentes vascongadas,

la Mandanga se levanta, pone un cesto sobre su cabeza, y se pasea de arriba a bajo entre las mesas, cantando la vieja y también, —¡sí, también!— romántica canción:

«¡Desde Santurce a Bilbao, vengo por toda la orilla, con la falda remangada, luciendo la pantorrilla!...»

Isabel Montejano Montero (Copyright by Cifra Gráfica)



Muere un personaje universal

OTRA VEZ SHERLOCK HOLMES

Por Francisco ALEMAN SAINZ

DESDE la famosa lucha con el profesor Moriarty, cuando sir Arturo Conan Doyle hubo de resucitar a su personaje por exigencia de los lectores, la vida de Sherlock Holmes es un extraño Guadiana que contar. Desde el Holmes apócrifo hasta el Holmes continuado, el famoso detective de la calle Baker aparece y desaparece con menos suerte que buena intención.

Ahora, en Nueva York —puede que no muy lejos del lugar donde vivía Philo Vance— ha muerto otra vez este hombre de la calle Baker, porque ha muerto Basil Rathbone, quien se especializó con denuevo y con éxito en la interpretación de Sherlock Holmes. Tres actores recuerdo en el ademán de ponerse la piel del gran personaje, Clive Brook, Basil Rathbone y Vicent Price. No tengo seguridad de la grafía, pero sí la tengo de su gestión. Brook hacía un Holmes muy inmediato al dandi. Vicent Price hacía un Holmes maquinante. Basil Rathbone parecía dar la medida justa, y los aficionados a Sherlock Holmes veíamos en su cine el trasunto fiel de uno de los más importantes personajes novelescos del mundo. Claro está que Basil Rathbone, si la memoria marcha, había interpretado el papel de Teobaldo en una remota versión de Romeo y Julieta.

Cuando un actor de variada interpretación, logra hacerse famoso a través de un tipo, se demuestra una valiosa calidad. Esto que en la televisión y sus cintas resulta común, en el cinema es otra historia. Mal le tienen que ir las cosas a un actor para no embutirse en un personaje del que repite algo así como un centenar de peripecias. A Basil Rathbone, su ademán de Holmes le crecía en parte por el aspecto, pero en parte también porque el detective tenía esa falta de ponderación que conduce al término de lo inconfundible.

Interpretó a Holmes en el cine y en el teatro, dos situaciones muy precisas del espectáculo. El escenario no sabemos como le iría en su limitación, pero el cine fue buen lugar para la insistencia. El atuendo del gran detective, sus cosas, el violín, y todo el resto. Sus «elemental, querido Watson». Toda la significación del tipo ha sido algo que Rathbone ha mantenido bien, con justicia y con exigencia.

Se ha muerto en el verano de Nueva York, con setenta y cinco años en el corazón atacado, lejos de aquella finca en el sur de Inglaterra donde el verdadero Sherlock Holmes se retiró para dedicarse a la cría de abejas. El doctor Watson estaba en otra parte, con Mary Morstan, su mujer. También Lestrade estaba en su Scotland Yard de la memoria y de la invención. El caso de esta muerte de Sherlock Holmes llamado Basil Rathbone, está cerrado. En la gran palinnesia del detective famoso otro gallo cantará a su tiempo.

La vieja cachimba de Holmes, la historia de la buena pipa, no hace humos ya. Rathbone ha muerto, y Holmes sigue su camino. —PYRESA)

diario Baleares

1 Agosto 1967 - Pág. 24



En la historia de una de las villas marineras de más abolengo del Cantábrico, está Santurce, que conjuga con el monte verde y el mar tranquilo a veces, irremediablemente furioso otras del Abra, el humo de las parrillas callejeras, bajo la acuarela de un paisaje expresionista.

Pero desde que las «sardinas» de Santurce, iban por toda la orilla hasta las calles bilbainas, con la falda, un poquito remangada los tiempos han cambiado mucho, tanto como ver, a la salida del tren costero, el asombro, en estas sencillas gentes trabajadoras, de una minifalda demasiado «mini». Además, ni las sardinas son ya «a cuatro», ni es posible por mucho que se regatee, pagarlas a «tres». Hay que pagarlas y bien, para poder saborear este exquisito plato típico del Cantábrico, pero eso sí, las «sardinitas» de Santurce, siguen siendo, exquisitas.

La flota pesquera, de vivos y alegres colores está anclada en el pequeño puerto, alrededor de un malecón donde triunfa una bonita imagen de Nuestra Señora del Carmen, la patrona de los hombres de la mar.

La tarde es de «chirimiri». Ya nos dá, nada más salir de la estación «el olor» de las parrillas de las calles, donde se asan sobre el carbón de encina, las plateadas sardinas recién salidas de la mar. Y como siempre, surge el buen vendedor.

—¡Recién asaditas... ¿cuántas?

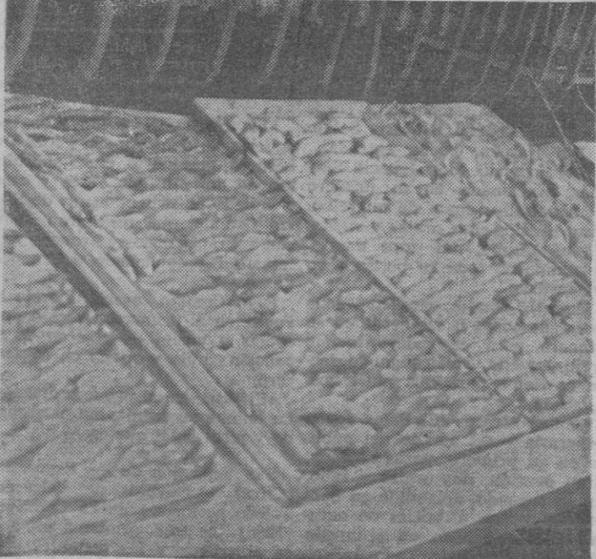
—Las que quiera Poli, pero primero díganos. ¿Qué se consume más, besugo o sardina?

—Sardinas, naturalmente.

—Y... ¿se bebe?

—¡Chacolí... y de Baquiol!

Poli cuenta y no acaba. Hay hasta algunos turistas cursis, que piden tenedor y cuchillo para comer sardinas. ¡Imagínese Ud! Y como él dice, las sardinas, para que estén como deben estar y sean como deben saber, o sea, estupendas, se comen con las manos, así, a «violín»...



Y recuerde que...
TRANSPORTES NOCHE Y DIA
le prestará el mejor servicio al mejor precio en transportes con CAMION, CAMIONETA o MOTOCARRO.
Servicio especial con CAMION GRUA.
Gilabert de Centellas, 23.
Telf. 212302 - 222602 - 253124.

IMPORTANTE ZONA HOTELERA
Gran Bahía de Alcudia, siete kilómetros de playa, todos los servicios: luz, agua, desagüe, teléfonos, viales asfaltados, gran nudo de comunicaciones. Campo de golf en construcción.
Condiciones excepcionales o posible asociación, para la construcción de hoteles de 1.ª y 2.ª categoría.
Información: Zona Comercial Carabela, Puerto de Alcudia.
Tel. 260. — BARCELONA - Urquinaona, 14. 6.º piso. Tel. 231.91.10.